

Le Nouvelliste

LE JOURNAL DE L'INFORMATION RÉGIONALE



RÉORGANISATION DU TRAVAIL AU CHRTR

LES INFIRMIÈRES INQUIÈTES

Elles craignent la disparition de 82 000 heures de travail

3

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS



PREMIER ÉVÉNEMENT INTERNATIONAL AU CENTRE BIONEST

Les Russes débarquent à Shawinigan

46-47



Geneviève Bédard reconnue coupable de la mort de Jessy Pressé

2

Guéris et de retour au boulot

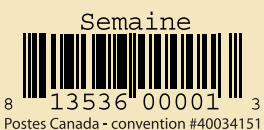
Une dizaine de joueurs des Cataractes ont dû combattre des symptômes de la grippe A (H1N1)

46



Après avoir vu leurs activités paralysées par la grippe A (H1N1), les joueurs des Cataractes touchés par le virus ont tous repris le boulot hier matin. Gabriel Lemieux, Raphaël Pouliot et Antoine Houde-Caron, les trois cas confirmés, disent se sentir beaucoup mieux. En tout, une dizaine de joueurs de l'équipe auront été placés à l'écart, la plupart par mesure préventive.

PHOTO: SYLVAIN MAYER



Promotions disponibles

Pour vos besoins en logement (Domaine Les Rivières Terrasses Seigneuriales) et en résidences (Place du Centre) TROISVERT

819 379-9429 www.troisvert.com

Un style de vie **GRATUIT**

Avec tout achat de 400\$ et plus à prix régulier, obtenez un **billet de saison de soirée à Vallée du Parc** (valeur de 169,30\$ taxes incluses)

BRUNELLE SPORT
3195, boulevard des Récollets, Trois-Rivières
819 378-1933

Accord Desjardins | DYNASTAR | SALOMON | ROSSIGNOL | Völkl | FISCHER | ARMADA

L'HUMOUR DE Stéphane Laporte

«Et je serai bientôt coach du Canadien»
- **Gérald Tremblay, maire de Montréal, président de l'exécutif et maire du centre-ville.**

SOMMAIRE

Arts et culture	35 à 37
Divertissements	38-39
Économie	11 à 15
Gens d'ici	28
Loterie	22
Météo	39
Nécrologie	32
Opinions	8-9
Petites annonces	29 à 31
Sports	41 à 47

INSOLITE

Kadhafi réunit 200 Italiennes pour leur vanter les mérites de l'islam

Rome (AP) — Le dirigeant libyen Mouammar Kadhafi a organisé une soirée avec quelque 200 jeunes femmes italiennes dimanche à Rome, mais en fait de danses et divertissement, les invitées ont eu droit à une leçon religieuse et des exemplaires du Coran pour les inciter à se convertir à l'islam, selon une journaliste de l'agence de presse italienne ANSA, présente incognito.

Les jeunes femmes, recrutées par une agence de mannequins, ont été payées 50 euros pour la soirée, mais certaines d'entre elles ont été laissées à l'hôtel où elles avaient rendez-vous parce qu'elles étaient trop petites ou pas assez modestement vêtues, précise la journaliste, Paola Lo Mele.

Les autres ont été emmenées dans une villa où le colonel Kadhafi leur a donné une leçon de droits de la femme et de religion et les a exhortés à se convertir à l'islam.

Mouammar Kadhafi se trouvait à Rome pour assister au sommet de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) sur la faim dans le monde. •

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Le Nouvelliste

1920, rue Bellefeuille
Trois-Rivières G9A 3Y2

ABONNEMENT

Téléphone: (819) 376-2000
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

RÉDACTION

Téléphone: (819) 693-5464
Télécopieur: (819) 376-0946
information@lenouvelliste.qc.ca

PUBLICITÉ

Téléphone: (819) 693-5478
Télécopieur: (819) 691-4356
pub@lenouvelliste.qc.ca

PETITES ANNONCES

Téléphone: (819) 378-8363
vendu@lenouvelliste.qc.ca

NÉCROLOGIE

Téléphone: (819) 378-8363
Télécopieur: (819) 376-8625
necrologie@lenouvelliste.qc.ca



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Geneviève Bédard, 22 ans, de Victoriaville, a été reconnue coupable de la mort de Jessy Pressé.

Geneviève Bédard reconnue coupable de la mort de Jessy Pressé

L'alcool et la vitesse à l'origine de la conduite dangereuse



CLAUDE SAVARY

claude.savary@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Une jeune femme de Victoriaville, Geneviève Bédard, 22 ans, a été reconnue coupable, hier, au palais de justice de Trois-Rivières, de la mort de Jessy Pressé, qu'elle a frappée mortellement le 8 octobre 2006 à la suite d'une conduite dangereuse sur la route 161 à Saint-Wenceslas.

Le juge Jacques Lacoursière n'a pas retenu les explications fournies par l'accusée à l'effet qu'elle avait été aveuglée par le soleil et qu'elle avait les yeux irrités après avoir beaucoup pleuré. Les plaidoiries sur sentence ont été fixées au 18 février.

Pour la mère de la jeune victime, Hélène Saint-Louis, le juge ne pouvait conclure à autre chose qu'à la culpabilité de Geneviève Bédard. «Elle doit répondre de ses actes», a-t-elle dit en ajoutant que ce drame avait eu des répercussions terribles sur elle-même et sur l'ensemble de la famille. «Vous savez, je dois me résoudre au fait que je n'aurai jamais de petits-enfants.» Jessy Pressé était fille unique.

Mme Saint-Louis était très proche de sa fille. «Elle était une con-



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Hélène Saint-Louis, mère de la jeune victime, était très proche de Jessy, sa fille unique.

fidente et une amie», a-t-elle mentionné. En fait, elle trouve difficile de faire le deuil de sa fille. Quant à la conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool, Mme Saint-Louis recommande aux jeunes d'y penser à deux fois avant de prendre le volant s'ils ont bu de l'alcool. Mme Saint-Louis souhaite enfin que Geneviève Bédard soit condamnée à purger une peine de prison afin qu'elle réfléchisse aux conséquences de son geste.

Hier, le juge Lacoursière a rejeté les arguments de l'accusée en disant qu'ils étaient peu crédibles ou faibles. Il s'est dit convaincu, comme l'avait plaidé Me Jean-

Marc Poirier, le procureur aux poursuites criminelles et pénales chargé du dossier, que la jeune femme avait un taux d'alcool encore élevé au moment de l'accident survenu peu après 7 h du matin. Le juge a aussi cru un expert en enquêtes de collision, Gaétan Godcher, qui a conclu que la vitesse du véhicule de l'accusée au moment de l'impact était élevée. Une chimiste, Nathalie Goudreau, avait par ailleurs mentionné au procès qu'un taux d'alcool supérieur à 100 milligrammes par 100 millilitres de sang entraînait notamment une diminution de l'acuité visuelle et que, par consé-

quent, l'éblouissement causé par le soleil ou une lumière était plus difficile à supporter.

Des témoins indépendants ont vu le véhicule de l'accusée louer trois fois avant l'impact fatal et empiéter sur la voie inverse. D'autres témoins ont déclaré que l'accusée n'était pas en état de conduire le matin de l'accident du fait qu'elle avait dormi à peine deux heures et qu'elle était très bouleversée par le fait que son père allait quitter le Québec pour aller vivre en Colombie-Britannique. La jeune femme avait d'ailleurs déclaré aux premiers répondants arrivés sur les lieux de l'accident: «...je suis fautive, je pleurais, j'aurais dû rester couchée». Ces répondants avaient par ailleurs constaté une odeur marquée d'alcool chez l'accusée. Autant de facteurs qui ont conduit le juge Lacoursière à reconnaître la culpabilité de la jeune femme en matière de conduite dangereuse. Fait intéressant à noter, Geneviève Bédard avait enregistré un plaidoyer de culpabilité il y a quelques mois mais elle avait changé d'idée en réclamant la tenue d'un procès.

Me Denis Lavigne, le procureur de Geneviève Bédard, avait souligné auparavant au tribunal que sa cliente avait terminé ses études d'infirmière et avait obtenu sa licence en Colombie-Britannique. •

CHRTR

82 000 heures de travail coupées?

Les infirmières s'inquiètent des conséquences de la réorganisation du travail à venir



PAULE VERMOT-DESROCHES
paule-vermot.desroches@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — L'inquiétude était palpable, hier soir, chez les infirmiers, infirmières et infirmières-auxiliaires du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. Plus de 70 d'entre eux sont venus faire entendre leur voix au conseil d'administration pour dénoncer un document actuellement sur la table avançant la possibilité de couper des postes équivalant à 82 000 heures de travail par année.

Selon ce qu'on retrouve dans le document, les 72 postes d'infirmières et infirmières-auxiliaires actuellement vacants ne seront pas tous comblés. De ce nombre, 56 postes devraient disparaître. Par ailleurs, des postes à temps partiel pourraient également être fermés et quelques-uns remplacés par des temps partiel encore plus petits, passant parfois de trois ou quatre jours par semaine à deux jours par semaine, par exemple.

Déjà, au CHRTR, près de 50 % des postes d'infirmières et infirmières-auxiliaires sont des temps partiels, rappelle la présidente du Syndicat des infirmières, inhalothérapeutes et infirmières-auxiliaires Claire Montour.

«Cette décision pourrait avoir des conséquences graves. Vous précarisez les emplois, vous n'êtes plus un employeur de choix et vous ne soutenez pas votre personnel, car vous récupérez 82 000 heures sur le dos de vos infirmières», a dénoncé Mme Montour.

Selon la direction du CHRTR, le document représente un premier plan de travail pour la réorganisation des services à l'intérieur de l'établissement, premier jet sur lequel elle espère pouvoir



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Plus de 70 infirmiers, infirmières et infirmières-auxiliaires du CHRTR, représentés par Claire Montour, sont venus faire entendre leur voix au conseil d'administration pour dénoncer un document qui proposerait de retrancher des postes et des heures de travail.

travailler avec le syndicat afin d'en arriver à une solution. «Il s'agit d'un premier diagnostic posé, un premier document sur lequel nous pourrions travailler ensemble. Je ne crois pas que nos objectifs soient incompatibles», a souligné la directrice générale du CHRTR, Lucie Letendre.

Or, le syndicat ne le voit pas du même œil. Claire Montour a tout simplement demandé que ce document soit retiré, car il représente une base de discussions inacceptable selon elle, et souhaite que le travail soit repris avec le syndicat, département par département pour revoir la struc-

ture de travail.

«Je pense que si tout ce travail a été réalisé pour en arriver à ça, c'est que ça doit être un petit peu sérieux. Si on devait travailler sur cette base, ce serait impossible de s'entendre et de bien représenter les membres», lance Mme Montour.

Certaines personnes présentes ont par ailleurs dénoncé que la direction ait convoqué des rencontres d'information avec les différents départements pour discuter de ce plan sans que le syndicat y participe. Pendant que la direction soutient qu'elle a convoqué ces rencontres après que

des salariés aient demandé à être informés, le syndicat soupçonne qu'on tente plutôt de vendre le projet aux employés.

«Nous en sommes rendus à donner des soins sécuritaires, alors qu'on voudrait donner des soins de qualité à nos patients. Il faut que vous sachiez qu'un climat de méfiance s'est installé chez les employés», a pour sa part souligné Monique Veillet, ajoutant que de telles coupes nuiraient encore plus à la qualité des soins donnés aux patients qui, selon elle, sont déjà bien affectés.

La présidente du conseil d'administration, Christiane Bonfanti,

a assuré que le conseil n'était pas en guerre contre le syndicat, au contraire, et qu'elle souhaitait que le travail puisse se faire en collaboration avec lui. Elle a répété que ce document n'était pas du tout un état de fait, mais bien un premier diagnostic, qui pourrait être appelé à changer. Par contre, il n'était pas question de retirer complètement le document de la table, tel que le demandait le syndicat.

Lucie Letendre, de son côté, a confirmé aux employés qu'aucun affichage de poste ne serait fait avant que la direction et le syndicat ne se soient entendus. •

Mauvaise surprise sur l'avenue Willow

La découverte de matériaux contaminés force l'arrêt des travaux pour la réalisation d'un lien piétonnier avec la 5^e Rue

Guy Veillette

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — La découverte de matériaux contaminés dans le cadre des travaux de réalisation d'un lien piétonnier entre l'avenue Willow et la 5^e Rue force la Ville de Shawinigan à interrompre ce chantier.

Cette mauvaise surprise devrait avoir des conséquences financières sur cet aménagement, mais l'impact précis reste à être évalué.

François St-Onge, directeur

des communications à la Ville, souligne que selon toute vraisemblance, des hydrocarbures ont été détectés pendant les travaux d'installation de conduits dédiés à l'enfouissement des fils électriques. Ces matières pourraient provenir des activités d'Autobus Carrier, qui a déjà exploité une entreprise dans ce secteur.

«Mais il ne s'agit encore que d'une hypothèse», explique-t-il. «Nous devons faire des expertises pour savoir de quoi il s'agit, mais on peut penser que les activités de cet ancien garage pour-

raient être à l'origine des contaminants que nous avons trouvés.»

«Pour le moment, on ne connaît pas exactement l'ampleur», ajoute-t-il. «Mais quand on découvre quelque chose de semblable, il faut arrêter les manœuvres et faire des analyses de sols, aviser le ministère de l'Environnement et procéder à un plan de réhabilitation.»

M. St-Onge mentionne que la Ville savait qu'une opération de décontamination avait déjà été effectuée lors de la construction de la Résidence Saint-Maurice.

Elle croyait toutefois qu'un périmètre plus large avait été couvert.

Jusqu'ici, les travaux de la rue Willow ont entraîné des investissements de 2,2 millions \$, dont 765 000 \$ pour la phase en cours. De nouveaux montants s'ajoutent à la suite de cette découverte. «C'est sûr qu'il y aura des coûts supplémentaires, forcément», convient le porte-parole. «Mais on ne peut encore présumer de l'ampleur de la contamination. Ça reste à être évalué.»

La firme Roche a été manda-

tée pour réaliser l'étude environnementale qui permettra d'en savoir plus long. La Ville souhaite reprendre la réalisation de ce passage piétonnier au printemps.

Les autres travaux prévus dans cette deuxième phase se poursuivent normalement. Ainsi, l'agrandissement des espaces de stationnement situés derrière le bureau de poste et l'Auberge Gouverneur et le réaménagement de l'intersection de la 4^e Rue et de la Promenade du Saint-Maurice devraient être complétés à la fin de la semaine. •

La pire semaine jusqu'à maintenant

On compte 37 nouveaux décès au cours des derniers jours au Canada

Pascale Breton et Martin Croteau

La Presse — Le Canada vient de connaître sa pire semaine depuis le début de la pandémie de grippe A (H1N1) avec 37 nouveaux décès. Une enquête est en cours pour déterminer si l'un d'eux pourrait être lié à l'administration du vaccin.

«Les données qu'on a obtenues ne nous permettent pas de dire que le vaccin est dangereux»

Au cours des derniers jours, un octogénaire est décédé au Québec alors qu'il avait reçu le vaccin. L'homme, qui souffrait de plusieurs maladies sous-jacentes, a été vacciné dès la première semaine de la campagne de vaccination.

Il aurait fait un choc anaphylactique, mais s'en serait remis. Il est ensuite décédé huit jours plus tard. Une enquête est en cours pour déterminer s'il existe un lien entre son décès et le fait qu'il ait été vacciné.



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Le ministre de la Santé, Yves Bolduc, et le directeur de la protection de la santé publique, le Dr Horacio Arruda, disent qu'il ne faut pas craindre le vaccin, car les effets secondaires importants qui peuvent en découler sont rares. Dans les derniers jours, un octogénaire québécois qui avait été vacciné est mort.

Il ne faut pas craindre le vaccin pour autant, assure le ministre de la Santé, Yves Bolduc. «Si l'on regarde le nombre de personnes qu'on a sauvées grâce au vaccin, c'est beaucoup mieux de se faire vacciner que de craindre une réaction et de rester à la maison.»

À ce jour, près de 1,5 million de personnes ont été vaccinées au Québec. La santé publique a dénombré 23 cas d'effets secondaires importants, pour la plupart

des chocs anaphylactiques ou des réactions allergiques.

Les décès «sont des événements qui sont rares», complète le Directeur de la protection de la santé publique, le Dr Horacio Arruda. «Les données qu'on a obtenues ne nous permettent pas de dire que le vaccin est dangereux.»

Au Canada, ce sont près de 6,6 millions de personnes qui ont été vaccinées. Un total de 36 réac-

tions sévères ont été confirmées à ce jour. Une investigation est menée dans chaque cas. Une douleur localisée, des rougeurs après la vaccination ou une légère fièvre sont toutefois des effets normaux.

«Dans toutes les campagnes de vaccination, on prévoit que dans une minorité de cas, des effets indésirables majeurs puissent survenir», indique l'administrateur en chef de la santé publique, le Dr Butler-Jones.

le cap des 200 décès depuis que la pandémie de grippe A (H1N1) s'est déclarée, au printemps dernier. Le dernier bilan fait état de 198 morts, dont 37 qui sont survenus au cours des derniers jours.

C'est la semaine la plus sombre depuis le début de la pandémie. L'on s'attend à ce que le sommet de la deuxième vague frappe vers la fin du mois de novembre.

La majorité des personnes atteintes ne sont pas très malades. Mais le problème avec un nouveau virus, «c'est qu'il est difficile de prédire qui développera une forme sévère de la maladie au point d'être hospitalisé ou peut-être même d'en mourir», souligne le Dr Butler-Jones.

En ce sens, il rappelle l'importance de la vaccination

comme moyen de limiter la propagation de la grippe. À ce jour, un Canadien sur cinq est immunisé.

Tant Ottawa que Québec reconnaissent désormais qu'il sera difficile de vacciner l'ensemble de la population avant les Fêtes.

L'Agence de la santé publique du Canada espère maintenant y parvenir avant la fin du mois de décembre.

Du côté de Québec, la vaccination peut aller rondement si les vaccins sont disponibles, rappelle le ministre Bolduc qui aurait bien aimé y parvenir pour Noël. «C'est certain que si l'on a des problèmes d'approvisionnement sur lesquels on n'a pas de contrôle, c'est possible qu'il y ait un délai à ce moment», reconnaît le ministre.

Avec l'Agence France-Presse

Une enquête est en cours pour déterminer si l'un des décès pourrait être lié à l'administration du vaccin

Il précise du même souffle que le Canada se trouve en deçà du taux attendu d'un effet secondaire majeur pour 100 000 personnes vaccinées. «Le taux que l'on voit est comparable avec ce que l'on voit normalement avec le vaccin contre la grippe saisonnière», ajoute-t-il.

À titre comparatif, la France rapportait hier quatre effets secondaires importants après avoir vacciné 100 000 personnes.

Les personnes qui font une allergie sévère aux oeufs sont les seules qui ont une contre-indication pour le vaccin. Mais même elles peuvent, dans la plupart des cas, être vaccinées sans problème dans un hôpital, sous supervision.

Sombre bilan

Par ailleurs, le Canada frôle

LES GRANDS PRIX QUÉBÉCOIS DE LA QUALITÉ

À résultats remarquables, récompense remarquable

Les Grands Prix québécois de la qualité, **une reconnaissance officielle du gouvernement du Québec**, sont des distinctions de calibre international remises aux entreprises privées et aux organismes publics québécois qui se démarquent par la qualité de leur gestion et de leur performance globale.

La onzième cérémonie de remise a eu lieu le jeudi 12 novembre 2009, au Palais des congrès de Montréal.

HOMMAGE AUX

Lauréats

GRAND PRIX

Le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, M. Clément Gignac, a remis un Grand Prix à M. Claude Gosselin, vice-président Ressources humaines et affaires corporatives de **Aluminerie Alouette inc.**

GRANDES MENTIONS

Ont remporté une Grande Mention **Groupe Novatech inc.**, dans la catégorie Grande entreprise manufacturière et **Héma-Québec** dans la catégorie Organisme public

MENTION

Une Mention a été décernée à **Chaussures Régence inc.**

Les Grands Prix de la qualité sont gérés conjointement par :

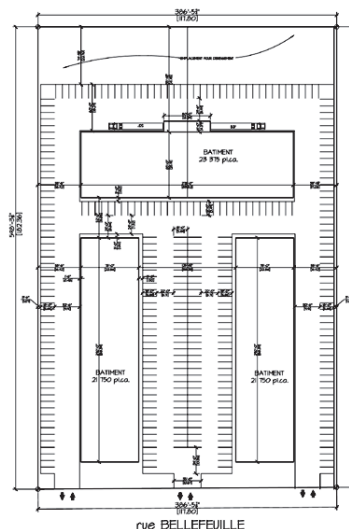


Développement économique, Innovation et Exportation
Québec

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT 70 000 pi²

CONSTRUCTION 2010

Rue Bellefeuille, face à Rona, voisin de Winners



Locaux :

- commerciaux
- semi-commerciaux
- semi-industriels

Idéal pour

- Commerces
- Grossistes
- Entrepreneurs
- Distributeurs
- Bureaux administratifs

Information : Philippe Duguay 819 691-5650

Société Immobilière Gauthier Duguay

3349534



Pour renseignements :

Mouvement québécois de la qualité
514 874-9933, poste 228

Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation
514 499-2199

VACCINATION À SHAWINIGAN

Des parents déçus mais des enfants heureux



NANCY MASSICOTTE
nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — La vaccination des jeunes de 5 à 19 ans contre la grippe A (H1N1) s'est poursuivie hier du côté de Shawinigan.

Contrairement à la majorité des CSSS de la région (sauf celui de Drummondville), on sait que le CSSS de l'Énergie a préféré vacciner tous les jeunes de son territoire, qu'ils soient de niveau primaire ou secondaire, au centre désigné, soit à l'ancien Rona H. Matteau.



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Louise Bégin a eu la responsabilité de veiller à la vaccination de ses petits-enfants.

Comme l'a expliqué Lucie Lemire, porte-parole du CSSS de l'Énergie, cette formule a été retenue dès le début pour éviter de compliquer davantage la logistique des opérations et de diviser les équipes de vaccination sur



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Julie Salois a emmené hier après-midi ses quatre enfants au centre de vaccination de Shawinigan. Pour elle, la tâche n'était pas simple car elle a dû aller les chercher dans leur école respective: deux sont au primaire, une autre au secondaire alors que la petite dernière est encore à la maison.

plusieurs sites.

Hier, c'était la deuxième fois que les jeunes de 5 à 19 ans étaient invités à aller se faire vacciner. Ils ont d'ailleurs été des dizaines à répondre à l'appel. «Ça me permet d'avoir un après-midi de congé. Je suis bien contente, surtout que tout a été très vite. Je n'ai pas eu à attendre longtemps», s'est exclamée Sandra Ducharme à la sortie du centre de vaccination hier après-midi vers 14 h.

Évidemment, on devine que pour les parents ou accompagnateurs de ces adolescents, on aurait préféré que la vaccination

se déroule directement dans les écoles. «Ce n'est pas correct car ça nécessite un déplacement supplémentaire pour les parents. Dans notre famille, c'est moi, la mamie, qui a eu le mandat de conduire les enfants ici», a précisé Louise Bégin.

Julie Salois, mère de quatre enfants, était elle aussi déçue de la décision prise par le CSSS. «C'est un gros inconvénient pour nous que les jeunes ne soient pas vaccinés à l'école car je dois faire plusieurs déplacements: j'en ai une à l'école secondaire, deux au primaire et une dernière à la mai-

son. Je dois me courir pour les quatre mais heureusement, tout a bien été. Je n'ai pas attendu. Avec tout ce qu'on voyait dans les médias, je pensais que cela serait pire», a-t-elle indiqué.

La vaccination des jeunes de 5 à 19 ans va se poursuivre à Shawinigan les 19 et 23 novembre de 12h30 à 20h30. Notons que le consentement des parents est obligatoire pour les jeunes de moins de 14 ans.

Aujourd'hui, ce sera par ailleurs au tour du CSSS de Trois-Rivières d'ouvrir les portes de la Bâtisse industrielle pour entreprendre la

vaccination des jeunes de 5 ans jusqu'à la fin du niveau primaire. Les heures d'ouverture sont de 15 h à 20 h. L'horaire est le même pour demain et vendredi. Il y aura également de la vaccination le 21 novembre de 8 h à 12 h.

Si les enfants ne sont pas accompagnés de leurs proches parents (père ou mère), ils doivent avoir en main une autorisation écrite de ceux-ci pour pouvoir être vaccinés à la Bâtisse

«J'en ai une à l'école secondaire, deux au primaire et une dernière à la maison. Je dois me courir pour les quatre mais heureusement, tout a bien été. Je n'ai pas attendu.»

industrielle. Notons aussi que la distribution des coupons pour l'obtention de l'heure de vaccination débutera à 6 h.

Pour les jeunes du secondaire, ils devront attendre la semaine prochaine alors que des équipes volantes se rendront directement dans les écoles pour les vacciner.

Des séances de vaccination pour les jeunes sont également au programme du côté de Bécancour (Point de services Gentilly).

Du côté des écoles, il y aura vaccination des élèves aux écoles primaires de Saint-Maurice et de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, à l'école Champagnat et à l'école forestière de La Tuque. •

Le vaccin disponible pour tous les Torontois

La Presse Canadienne

Toronto — Les autorités de la santé publique de Toronto ont annoncé hier que le vaccin contre la grippe A (H1N1) serait rendu disponible à l'ensemble des Torontois.

Le Bureau de santé publique de Toronto ouvrira, à compter d'aujourd'hui, les portes des cliniques de vaccination contre la grippe A (H1N1) à toutes les personnes désirant être immunisées contre cette maladie. L'organisme se joint ainsi à au moins 15 autres services locaux de santé de l'Ontario ayant décidé d'offrir le vaccin à l'ensemble de la population.

La campagne de vaccination à Toronto n'a été ouverte aux enfants d'âge scolaire et aux personnes de plus de 65 ans souf-

frant d'une maladie chronique que cette semaine.

Par ailleurs, le propriétaire des équipes professionnelles de hockey et de basketball de Toronto, respectivement les Maple Leafs et les Raptors, a affirmé hier que les seuls membres de cette organisation ayant été vaccinés contre la grippe A (H1N1) figuraient dans la liste des groupes prioritaires.

Cependant, dans une lettre qu'elle a envoyée au gouvernement de l'Ontario, l'organisation Maple Leaf Sports and Entertainment n'a pas précisé lesquels de ses joueurs avaient été immunisés ou à quel groupe prioritaire ils appartenaient.

La ministre ontarienne de la Santé, Deb Matthews, a affirmé croire l'organisation pour l'instant. •

Obtenez un récepteur HD à un prix royalement bas

49\$*

Devenez le roi de la qualité d'image télé. Obtenez un récepteur DSRHD 505 de Shaw Direct.

Voir les détails en magasin.

APRÈS APPLICATION DE CRÉDITS PROMOTIONNELS
INSTALLATION DE BASE COMPRISE

RÉCIPIENDAIRE DE PLUSIEURS
PRIX D'EXCELLENCE

SERVICE 24/7/365

TSX 60 / NYSE



SHAW DIRECT

TÉLÉ PAR SATELLITE 100% NUMÉRIQUE

*L'offre s'adresse aux nouveaux clients résidentiels qui font l'achat d'un récepteur DSRHD 505 à 199 \$ entre le 1^{er} novembre et le 31 décembre 2009. Le crédit promotionnel de 100 \$, taxes comprises, apparaîtra au compte du client sous forme d'un crédit et sera applicable au moment de l'activation. Le crédit de la télé à la carte (TALC) de 50 \$, taxes non comprises, apparaîtra au compte du client sous forme d'un crédit et sera applicable au moment de l'activation. Les crédits de la télé à la carte (TALC) apparaîtront au compte du client sous forme de huit (8) crédits de 11 films de la télé à la carte (valeur maximale de 6,99 \$ chacun). Le crédit de la TALC est uniquement valide pour les films réguliers (n'incluent pas les films pour adultes ni les événements). *A aucune valeur monétaire, n'inclut pas les frais de commande et est incessible. Les crédits non utilisés deviendront périmés 90 jours suivant la date d'activation. Certaines conditions s'appliquent. L'installation de base de l'antenne et des deux premiers récepteurs est comprise (dans certaines régions seulement). Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre et peut être modifiée sans préavis. D'autres frais peuvent s'appliquer. Les services de Shaw Direct sont assujettis à l'Entente pour clients résidentiels, telle qu'elle est modifiée à l'occasion.

DANIEL FORAND SATELLITE INC.

Le meilleur endroit pour le service depuis 1985

2501, boul. des Récollets, Trois-Rivières 819 372-0690

Lundi au vendredi
9 h 30 à 17 h 30
Samedi 10 h à 16 h

CONGÉDIEMENT DE LOUISE PANNETON

L'affaire des constats d'infraction serait «de la poudre aux yeux»

La procureure de la Ville de Trois-Rivières s'en prend aussi à la théorie du complot



MARTIN FRANCOEUR
martin.francoeur@lenouvelliste.qc.ca

Québec — Les plaidoiries ont débuté dans le cadre des audiences de la Commission des relations du travail concernant le congédiement de l'ex-greffière de la cour municipale de Trois-Rivières, Louise Panneton. Hier, la procureure de la Ville dans ce dossier a tenté de démontrer que la théorie selon laquelle Mme Panneton aurait été congédiée parce qu'elle a refusé de faciliter l'annulation de constats d'infraction n'était en fait que

«de la poudre aux yeux».

«Ce qu'on a tenté de faire, c'est grave. La plaignante a voulu faire dévier le débat sur les motifs réels du congédiement en prétextant des fausses allégations concernant des pressions politiques pour l'annulation de constats d'infraction. Dans son témoignage, Mme Panneton n'a pas été en mesure de faire la démonstration qu'il y avait eu des pressions ou des commandes politiques. Aucune preuve n'a été faite relativement à l'implication politique du maire. Tout cela n'est que de la poudre aux yeux», a soutenu Me Rouillard.

Celle-ci a même évoqué le fait que l'ex-greffière de la cour municipale «se serait associée à l'histoire des constats» simplement

pour échapper aux réels motifs abordés devant la Commission des relations du travail quant à son style de gestion inapproprié. L'histoire des constats, a rappelé Me Rouillard, a d'abord été soulevée par le greffier de la Ville, Gilles Poulin, avant même que Louise Panneton puisse y être mêlée de quelque façon.

«Madame Panneton vient nous dire que c'est parce qu'elle a soulevé le problème de l'annulation des constats qu'elle a été congédiée. Mais Me Poulin est venu nous dire que Louise Panneton n'était pas impliquée dans l'histoire des constats, que ça remontait à 2002 ou 2003», a poursuivi Me Rouillard.

La théorie du complot — qui consiste à croire que le dossier



PHOTO STÉPHANE LESSARD

Me Kathleen Rouillard, la procureure de la Ville de Trois-Rivières.

de «mauvaise gestion» et de «problèmes de relations personnelles» de Louise Panneton aurait été monté de toutes pièces par les représentants de la Ville — a aussi été démolie par Me Rouillard. «Si on adhère à cette théorie, on en déduit que toutes les employées qui sont venues témoigner devant cette commission, et certaines l'ont fait avec beaucoup d'émotion, sont des menteuses. Qu'il s'agit

de parjure», a soutenu l'avocate.

Celle-ci a par ailleurs fait la démonstration que, selon elle, la décision de la Ville de procéder au congédiement de Louise Panneton était sage, sérieuse et méritoire, et qu'une éventuelle réintégration dans ses fonctions serait «totalement inappropriée». Elle estime qu'une «méfiance irréversible» s'est installée et que le lien de confiance a été rompu, principalement en raison des propres faits et gestes de la plaignante. L'absence totale d'autocritique, de la part de l'ex-greffière, fait en sorte qu'il y a un «haut risque de récurrence» si elle devait être réintégrée comme cadre.

Me Rouillard a consacré une bonne partie de sa plaidoirie à rappeler les différents témoignages entendus au cours des vingt-six journées d'audiences qui ont eu lieu jusqu'à maintenant. Elle a notamment relevé les faits qui justifient, selon elle, le congédiement de Louise Panneton. La procureure a insisté particulièrement sur le sérieux de l'enquête administrative interne qui a été menée après que des personnes eurent soulevé certains faits troublants concernant la cour municipale. À ce propos, Me Rouillard a réitéré l'importance du témoignage de Sophie Desfossés, une employée cadre du service des loisirs, qui, bien que liée à Louise Panneton par une relation d'amitié à l'époque, avait choisi d'intervenir auprès des ressources humaines pour révéler certains faits rapportés par des employées de la cour municipale.

Relavant certaines contradictions entendues au cours de ces témoignages, Me Rouillard a aussi mentionné que la plaignante avait une «mémoire sélective» et qu'elle avait fait certaines omissions volontaires, des allégations vagues, générales et sans fondement.

Quatre plaintes au cœur du litige

L'avocat de Louise Panneton défend le bien-fondé de chacune d'elles

Québec (MF) — Si Louise Panneton se retrouve aujourd'hui devant la Commission des relations du travail, c'est en raison du dépôt de quatre plaintes, dont deux pour harcèlement psychologique, une pour congédiement illégal en vertu de la Loi sur les normes du travail, et une autre pour destitution en vertu de la Loi sur les cités et villes. Alors que l'avocate de la Ville dans ce dossier tentait d'écarter certains de ces recours, le procureur de Louise Panneton en a réitéré le bien-fondé.

Selon Me Kathleen Rouillard, les plaintes

pour harcèlement psychologiques ne seraient pas fondées parce que la plaignante n'a pas été en mesure d'identifier une ou des personnes qui l'auraient harcelée.

L'avocat de Louise Panneton, Me Gilles Grenier, a non seulement réaffirmé la pertinence de ces recours, mais a aussi dû défendre le fait que sa cliente n'occupait pas un poste de cadre supérieur, mais de cadre tout simplement. Cette nuance est essentielle pour établir le droit au recours en vertu de l'article 122 de la Loi sur les normes du travail, concernant le congédiement illégal.

Me Grenier a d'ailleurs entrepris sa plaidoirie, hier, en présentant quelques points de droit et en clarifiant certains points, notamment l'absence de démonstration que sa cliente n'avait pas les qualités professionnelles pour s'acquitter de sa tâche. Il a enfin démontré que dans les témoignages entendus jusqu'à maintenant, le problème d'«atmosphère empoisonnée» à la cour municipale existait avant l'arrivée de Louise Panneton.

Sa plaidoirie se poursuit aujourd'hui, toujours à Québec.



MAISON RÉSO

Centre communautaire d'intervention en dépendance, de notre région

Située au 1322 de la rue Sainte-Julie à Trois-Rivières 819 378-2245, la Maison Réso de la Mauricie est accréditée par l'Agence de la santé et des services sociaux du Québec comme ressource communautaire alternative pour l'agglomération trifluvienne en service externe, promotion de la santé et prévention des dépendances. Dans ce créneau, une seule ressource par territoire est accréditée:

Sa mission consiste à:

- prévenir les problèmes de dépendances;
- soutenir, écouter et accompagner des personnes dépendantes dans le but de les aider à mettre fin à celles-ci;
- structurer, mettre sur pied et animer une ressource favorisant la reconquête d'un mieux-vivre en société chez les personnes aux prises avec des problèmes de dépendance aux moyens d'activités.

La Maison Réso de la Mauricie

Une ressource souple et une réponse rapide adaptées aux besoins

Leur démarche vise à favoriser le maintien de la santé mentale pour les personnes aux prises avec certaines difficultés de vie à risque. On vise l'adoption d'attitudes et de comportements positifs face à certaines difficultés de vie susceptibles de conduire les personnes à certaines pathologies telles que l'alcoolisme, la toxicomanie, la dépendance affective, la dépendance au jeu, la violence et le suicide. Au passage, il faut savoir que tous les services de la Maison Réso sont GRATUITS, aussi bien pour les participants que leurs proches.

La Maison Réso est également en contact avec les entreprises et le milieu de vie de notre région, et ce, afin de sensibiliser les gens dans leur milieu de travail. Sous l'impulsion de M. Jean Bouchard, directeur général la Maison Réso est accréditée par la Fédération des centres communautaires d'intervention en dépendances.

Publireportage



Rôtisserie Ti-Coq

3353269

Pour renseignements :
Jean Bouchard, directeur

1322, Sainte-Julie, Trois-Rivières

819 378-2245

ENQUÊTE AUPRÈS DES JEUNES DU SECONDAIRE

Le cigarillo en baisse, le poker en hausse

Louise Leduc

La Presse

Bonne nouvelle: le tabagisme et la consommation de drogues sont stables chez les jeunes du secondaire, et la popularité du cigarillo a chuté de 4%.

La mauvaise nouvelle: le poker gagne de plus en plus d'adeptes chez les adolescents.

C'est ce qui ressort de l'Enquête québécoise sur le tabac, l'alcool, la drogue et le jeu chez les élèves du secondaire, dévoilée hier par l'Institut de la statistique du Québec.

Comme en 2006, 15% des élèves québécois de la première à la cinquième secondaire fumaient la cigarette en 2008.

La Coalition québécoise pour le contrôle du tabac aurait espéré une diminution du tabagisme,

mais se réjouit à tout le moins de ce que l'attrait pour le cigarillo semble s'essouffler.

Flory Doucas, porte-parole de la Coalition, a souligné hier qu'une mise en marché efficace — parfums de fruits et de bonbon, prix dérisoire, jolis emballages multicolores, vente à l'unité — avait fait en sorte que la popularité des cigarillos avait vite dépassé celle des cigarettes chez les jeunes.

La dernière collecte de données de l'Institut de la statistique du Québec — en 2008 et «cinq mois après la disparition des étalages de tabac» — démontre, selon Mme Doucas, l'importance de contrer la visibilité des produits du tabac.

Les tendances sont cependant moins heureuses du côté du jeu.

Plus d'un adolescent sur cinq (21%) a misé de l'argent au poker au moins une fois pendant les 12 mois de l'enquête, soit 6% de plus qu'en 2006.

Si les garçons demeurent plus nombreux que les filles à s'adonner aux jeux d'argent et de hasard, l'Institut de la statistique se montre particulièrement inquiet des tendances à la hausse chez les filles.

En 2002, l'Institut estimait à 6,6% la proportion d'adolescentes qui avaient un comportement de jeu à risque. En 2008, cette proportion avait grimpé à 10%.

Diverses études ont déjà fait ressortir l'intérêt croissant des filles pour le poker.

«Un nombre grandissant de sites de jeux d'argent sur Internet tentent d'attirer les joueurs de

sexe féminin», peut-on lire dans l'Enquête de l'Institut de la statistique du Québec.

Mais il n'y a pas que ça. Il y a aussi les fameux billets de loterie, qui attirent beaucoup les filles. En 2008, 15,1% des garçons avaient

acheté un billet de loterie instantanée, comparativement à 19,5% des filles.

Elles sont par ailleurs 2% de plus que les garçons à acheter des billets de loterie dits «ordinaires».

AUBAINES MIGNONNE

SOLDE D'AUTOMNE

DES RABAIS
JUSQU'À
50%SURVEILLEZ NOS
ÉTIQUETTES ROUGES

- CHANDAILS 14⁹⁹\$ et plus
- JEANS 29⁹⁹\$ et plus
- PANTALONS 29⁹⁹\$ et plus
- MANTEAUX D'HIVER 49⁹⁹\$ et plus

DE GRANDES MARQUES À PETITS PRIX!
TROIS-RIVIÈRES
5638, BOUL. DES FORGES (Centre Couvre-Plancher Magnan)
819 691-1061TAILLES
Jeans 26 à 36
Petit à 2XL
1 à 17 ans

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TROIS-RIVIÈRES

Théâtre
du Cégep de Trois-Rivières
Pavillon des humanités 3175 boul. Lavolette

Samedi 21 novembre, 20 h
ANDRÉE WATERS
TOUT DE MOI

Samedi 5 décembre, 20 h
SYLVAIN LAROCQUE
Vu d'même

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
819 380-9797
Sans frais : 1 866 416-9797

Achat Ovation en ligne

2009 CAPITAL CULTUREL

CÉGEP TROIS-RIVIÈRES

1634 2009 375 TROIS-RIVIÈRES

Culture, Communications et Condition féminine Québec

Patrimoine canadien

ALCOA Active en Mauricie avec ABI

T-Rès Trois-Rivières

3349532-P

Programmation complète sur www.theatreducegeptr.com

Trois-Rivières MITSUBISHI

UNIQUE 10 ans de garantie 160 000 km*

†† Taxes en sus et financement 84 mois.

Les nouvelles 2010 sont arrivées

UNE VALEUR SÛRE!

PROMOTION LA GRANDE ÉCHAPPÉE
MITSUBISHI MOTORS

LANCER SE 2010

- Manuelle
- Climatiseur
- Groupe électrique
- Roues d'aluminium
- Phares antibrouillard
- Sièges chauffants
- Et beaucoup plus!

6,7 L/100 km sur la route
9,4 L/100 km en ville

71\$/semaine††
PAS DE SURPRISE!
Transport et préparation inclus.

0\$ comptant

CHOIX UNANIME DE LA PRESSE POUR UNE 3^e ANNÉE CONSÉCUTIVE

OUTLANDER ES 2010

- Automatique
- Climatiseur
- Groupe électrique
- Roues d'aluminium
- Sièges chauffants
- Et beaucoup plus!

7,9 L/100 km sur la route
10,2 L/100 km en ville

87\$/semaine††
PAS DE SURPRISE!
Transport et préparation inclus.

0\$ comptant

10 ANS 160 000 km
GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTO/OP/PL/SE/ES

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE **

Trois-Rivières MITSUBISHI

MITSUBISHI MOTORS

Un monde@conduire

*Selon la première éventualité. L'entretien régulier non inclus. La Garantie Limitée sur les véhicules neufs couvre la plupart des pièces du véhicule sous des conditions d'utilisation et d'entretien normaux. **Affirmation basée sur les renseignements des compétiteurs pour les véhicules 08/09 (Lancer Evolution et Ralliart de l'affirmation). Voir votre concessionnaire ou mitsubishi.ca pour les termes et conditions et autres détails de la Garantie et Assistante Routière. D'importantes restrictions au programme s'appliquent et certains clients ne seront pas éligibles. Voir votre concessionnaire participant pour les termes et conditions de Education Edge.

Opinions

POUR NOUS ÉCRIRE : PAR LA POSTE : Le Nouvelliste, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6 > PAR COURRIEL : opinions@lenouvelliste.qc.ca

Le virus du décrochage

Marc
Rochette



marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

Le Québec est aux prises avec une pandémie. Non, il ne s'agit pas de la H1N1. Mais contrairement à cette grippe qui finira par passer, après une psychose médiatique frôlant le délire, le virus du décrochage scolaire est bien installé, faisant son lot de victimes année après année. Et les statistiques ne trompent pas: le taux de diplomation ne s'est pas amélioré depuis 15 ans dans la belle province.

Et la Mauricie n'échappe pas à ce fléau. Pour 2006-2007, le taux de décrochage s'est élevé à 30,4 %, soit une augmentation de 1,9 % par rapport à l'année scolaire précédente. Et pour ceux qui seraient immunisés aux pourcentages, cela représente pas moins de 637 élèves qui sortent du secondaire sans diplôme, ni qualification. Un drame. Et c'est connu, la situation est plus grave chez les garçons que les filles, le premier groupe affichant un taux de décrochage de 36,9 % et le second, de 23,7 %.

Comme l'a si bien démontré l'économiste Pierre Fortin lors de la journée de mobilisation organisée à Trois-Rivières, la persévérance scolaire est payante à plusieurs niveaux. Pour l'individu, l'obtention d'un diplôme d'études secondaires lui vaudra, au cours de sa vie, un revenu additionnel de 450 000 \$ tandis que la collectivité profitera de sa contribution en impôts et taxes pour financer les services publics. Et comme l'ont affirmé avec justesse les spécialistes, les avantages vont au-delà des simples gains monétaires. Par exemple, il y

a tout l'impact sur l'estime de soi et le sentiment de sécurité financière. Par ailleurs, il y a la dure réalité du marché du travail: à moyen terme, 70 % des emplois disponibles dans la région exigeront minimalement une scolarité équivalente à un diplôme d'études secondaires.

Bref, tout le monde a avantage à diminuer le décrochage scolaire, d'où ce cri d'alarme lancé plus tôt cette année par le groupe de travail présidé par Jacques Ménard, avec son rapport *Savoir pour pouvoir*. Il s'en est suivie la stratégie d'action gouvernementale *L'école, j'y tiens!* qui propose de hausser à 80 % le taux de diplomation des jeunes de moins de 20 ans d'ici 2020.

En région, le comité mauricien sur la persévérance et la réussite scolaires a lancé une campagne publicitaire lors de son grand rassemblement de la semaine dernière. Et il existe des bons coups en matière de raccrochage qui méritent d'être connus, comme l'école Avenue Nouvelle, de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, la Maison Familiale Rurale de la MRC de Maskinongé ou, encore, le Centre d'apprentissage et de formation en entrepreneuriat, de la Commission scolaire de l'Énergie.

Comme le dénonce le syndicat, le manque de professionnels dans les écoles n'aide pas la cause. Et à voir le taux des sans diplômes diminuer avec l'âge via des retours aux études, il est clair que l'offre d'enseignement au secondaire ne convient pas à un bon nombre, particulièrement aux gars qui doivent se taper des cours obligatoires, mais pourtant inutiles pour l'obtention du diplôme d'études secondaires.

Réévaluer la pertinence des matières imposées, n'est-ce pas là une piste logique vers un vaccin contre le virus du décrochage? •



OPINIONS DES LECTEURS

Le nouvel or vert

Kant dit que le mensonge est immoral puisqu'il détruit le lien de confiance nécessaire à la société. En bien, concitoyens, on se sert du vert afin de vous passer un savon. Peu de lois, peu de contrôle, mais d'énormes profits à générer; le vert est le nouvel or à la mode. Une telle aubaine n'aurait pu être imaginable. En effet, on s'enrichit tout en se flattant que l'on préserve l'environnement. Par exemple, la compagnie Clorox, fabricante de produits chimiques tels Pine-Sol, a lancé une ligne écologique vendue dans tous les Wal-Mart de ce monde. Le résultat des ventes pour 2008 est frappant et a atteint les quarante millions de dollars. On voit bien à quel point le vert est à la mode et combien on galvaude les termes «écolo» ou «bio» lorsqu'ils ne servent que de façade.

De plus, les abus de *marketing* de masse nous ont menés à un nouveau mythe: le fameux sac réutilisable. Au tout début, le

coût du sac jetable «a toujours été pris en charge à même la facture d'épicerie.» Vous ne croyiez tout de même pas qu'ils tombaient tout simplement du ciel! Il est cependant étonnant que maintenant, bien qu'il n'y ait eu aucune réduction des prix des produits à l'étalage, nous

On se sert du vert afin de vous passer un savon

devons, en plus de payer les sacs réutilisables, déboursier cinq sous lorsque nous l'avons oublié. Un instant: les épiciers tirent donc profit des deux situations? Citoyens, révoltez-vous!

Les compagnies ont une responsabilité collective face à la société et doivent la reconnaître; elles ne doivent pas s'enrichir à nos dépens. Elles ne peuvent écrire plus ou moins n'importe quoi sur leurs étiquettes en faisant passer ces affirmations pour des vérités. Bien qu'on ne trouvera probablement pas de solution parfaite aux changements climatiques, les Métro et les Loblaws de notre province ne peuvent se contenter de laisser tout le fardeau aux consommateurs. Citoyens, révoltez-vous! Ne les laissez pas vous exploiter consciemment.

Les profits engendrés par la

vente des sacs jetables devraient être remis à des organismes de préservation de l'environnement comme les écoles vertes Bruntland et non servir simplement à gonfler le portefeuille du patron. Il en va de même pour tout autre produit dit vert ou écologique. On devrait également installer un contrôle de la propagande verte afin d'obliger les commerces à agir plutôt que de se concentrer sur la spéculation seule.

Ainsi, le retrait du sac à usage unique crée l'illusion de tournant vert. Il constitue une distraction, pratiquement une arnaque afin que les entreprises puissent se vanter de leur bon coup. Mais la menace verte est bien évidemment réelle et les vendeurs ne peuvent hausser leurs prix sous promesse d'une planète plus bleue sans preuve véritable. Car si le mensonge est immoral, les produits verts doivent être véritablement ce qu'ils sont, sinon une telle contradiction mènerait à la zizanie. Les entreprises ne doivent pas se servir de la survie de la planète comme prétexte afin d'accumuler le pécule. C'est une insulte à notre intelligence et un crime en devenir contre l'humanité.

Évelyne Trudel
Sainte-Anne-de-la-Pérade

Commentez l'actualité et allez
au spectacle !



Chaque semaine, Le Nouvelliste attribuera, parmi le courrier reçu, une paire de billets de spectacle

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON Théâtre du Cégep de Trois-Rivières

VOUS VOULEZ ÉCRIRE À LA TRIBUNE DES LECTEURS ?

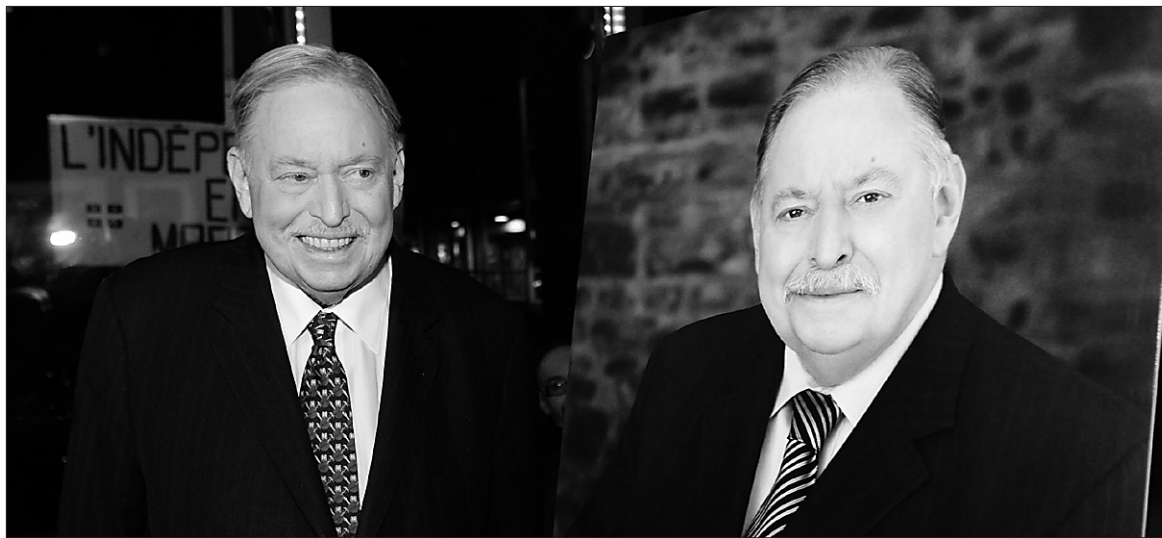
Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être clairement identifiées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Des renseignements qui demeurent confidentiels. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes ou incorrectement identifiées. N'apparaîtront dans le journal que le nom complet et la municipalité de l'auteur. **Le Nouvelliste se réserve le droit d'abrégier et de refuser des lettres.**

Un Québec dans l'ombre

L'ancien premier ministre du Québec, Jacques Parizeau, qui a tout récemment lancé un nouvel ouvrage intitulé *La souveraineté du Québec : hier, aujourd'hui et demain*, était de passage dimanche dernier à l'émission *Tout le monde en parle*. M. Parizeau a réitéré l'importance d'un Québec souverain pour son émancipation dans le contexte actuel de la mondialisation. Effleurant quelque peu au passage le nom du Parti québécois, il a également indiqué que tout le mouvement souverainiste se devait de revoir son approche afin de mieux définir le pays structuré que l'on désire et de mieux le promouvoir à l'aide de bases très solides. Cela semblait vouloir dire qu'avant de proposer l'idée d'un pays aux Québécois, encore faut-il leur prouver que l'on est capable de se gouverner.

On peut difficilement reprocher aux gens de ne pas s'attarder à un projet d'envergure comme celui de l'indépendance du Québec quand on constate qu'un misérable taux de 36 % des jeunes garçons francophones de la région métropolitaine obtiennent leur diplôme d'études secondaires. Malgré cela, la ministre de l'Éducation continue d'affirmer à tort que les choses vont s'améliorer.

On peut difficilement reprocher aux gens de ne pas s'attarder à un projet d'envergure comme celui de l'indépendance du Québec quand on voit un parti politique se mourir par des guerres intestines à la suite d'une course à la direction un peu loufoque.



Jacques Parizeau au lancement, cette semaine, de son troisième livre *La souveraineté du Québec: hier, aujourd'hui et demain*.

On peut difficilement reprocher aux gens de ne pas s'attarder à un projet d'envergure comme celui de l'indépendance du Québec quand les partis souverainistes se divisent et se multiplient tout en omettant d'exposer aux citoyens les véritables enjeux d'un Québec souverain. Les Québécois sont tout simplement désabusés.

Pendant ce temps, le gouvernement fédéral continue de diriger le Canada en oubliant d'y inclure le Québec, tout comme il l'a fait en 1982 d'ailleurs. On apprenait la semaine dernière que les étudiants du Cégep de Trois-Rivières avaient joint leurs voix à celles des autres étudiants du reste de la province afin de dénoncer le fait que le Québec ne puisse pas effectuer son droit de retrait avec

pleine compensation du nouveau programme canadien de bourses aux étudiants. Depuis le 1^{er} août 2009, 125 000 étudiants canadiens, mais aucun étudiant québécois, profitent de ce programme. Dans un même ordre d'idées, la Cour suprême du Canada a récemment déclaré inconstitutionnels les changements de la loi 104 qui avait été adoptée à l'unanimité à l'Assemblée nationale en 2002. Les changements prévus dans cette loi empêchaient les parents d'avoir recours à des écoles passerelles dans le but d'inscrire leurs enfants dans le réseau public anglophone. Une autre belle façon de contourner notre seule langue officielle, celle du français. Alors que le Québec est visiblement en panne, le gou-

vernement provincial continue d'affirmer le contraire.

Bien qu'il nous soit permis de croire à la prospérité du Québec par son indépendance, tout comme M. Parizeau d'ailleurs, nos élus, et je dis bien tous nos élus, se doivent de faire un profond examen de conscience qui va au-delà de la partisanerie. Car si les Québécois, par la voie de la démocratie, continuent de décider que le Québec doit rester à la merci du palier fédéral, le palier provincial aura une lourde tâche afin de pouvoir espérer un jour sortir ce même Québec de l'ombre.

Jean-Philippe Lemay
étudiant au Baccalauréat
en communication sociale,
UQTR

Si les arbres pouvaient parler

Récemment, j'ai dû assister, impuissant, à l'exécution de ma mise à mort, sur la paisible rue Nicolas-Perrot. Une prochaine construction obligeait ma disparition, moi qui selon les entrepreneurs, obstruais une partie du chemin du nouvel édifice. Je coulais pourtant des jours heureux, juste à côté de l'ancienne école élémentaire St. Patrick.

À quelques feuilles près, j'estimais mon âge à environ 100 ans. Je ne ressemblais à aucun de mes congénères, puisque très jeune, j'avais dû poursuivre ma croissance en dépit de la présence d'une clôture barbelée dans mon ossature. Qu'il était agréable de voir arriver l'été et de pouvoir à nouveau bercer mes visiteurs de mon feuillage frémissant au vent! Et que de pique-niques organisés sous la douceur de mon ombrage!

Personne ne pouvait croire qu'on oserait un jour m'abattre. Quand la sentence est tombée, maints souvenirs sortirent alors de sous mes racines. Imaginez-vous ce que je pourrais vous révéler si j'avais le pouvoir de vous parler. Que d'élèves j'ai pu voir arriver le premier jour de classe, des larmes chaudes encore sur les joues, accompagnés de leurs parents tout aussi fébriles, mais soucieux de faire au mieux pour consoler le jeune élève. Puis, avoir vu grandir



Un grand disparu, rue Nicolas-Perrot.

le même élève pour ensuite gravir les échelons qui le rendraient au secondaire.

Sans compter les professeurs tout frais sortis de l'université, nerveux et inquiets du déroulement de la première journée et du restant de l'année. Puis, un jour, voir

ce professeur partir à la retraite après avoir consacré une bonne partie de sa vie à l'enseignement. Sans vous parler des quelques idylles qui se sont formées près de mon tronc. Qu'il fut doux d'abriter tous ces rendez-vous secrets sans jamais ne révéler quoi que ce soit!

Qu'il fut amusant d'assister aux jeux des étudiants, leur retournant le ballon aussi rapidement qu'ils me l'avaient envoyé sur mon puissant tronc.

Pensant que ma mission était terminée, j'ai vu se bâtir le pavillon Marc-Quessy, mis sur pied à l'époque par le Centre hospitalier Cooke, et voué à une vocation de réadaptation. Comme l'ensemble du personnel, j'ai vu défiler des hommes et des femmes commençant avec difficulté leur réadaptation, parfois en fauteuil roulant, parfois en béquilles. J'ai assisté, ému, à l'évolution de chacun d'eux, regagnant petit à petit leur autonomie. Que de pensées ont traversé mes branches en ces moments victorieux.

Il est certain que je ne pensais pas finir ma vie de cette façon, sans plus d'explication et de considération. Tout ce qui reste de moi maintenant est un amoncellement de branches et de souches éparpillées sur le terrain. Plus de bruissement dans les feuilles, plus d'ombre apaisante... J'ai emporté avec moi mes secrets et mes souvenirs et peut-être un peu de ma sagesse.

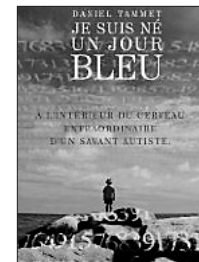
Aude Eymery
Linda Alarie
Francine Rochette
Trois-Rivières

Je suis né un jour bleu

On a porté à mon attention les bouquins de Daniel Tammet, un jeune Britannique à la fin de la vingtaine, touché par les syndromes du «savant» et celui d'Asperger, le tout doublé de synesthésie. L'exceptionnel champion d'échecs américain Bobby Fischer devenu champion du monde dans un match qui a capté l'attention de tous les pays en 1972, alors qu'il affrontait le Russe Boris Spassky, était aussi touché par le syndrome d'Asperger.

Cela précisé, et avec le côtoiement du milieu de la santé mentale dans mes activités depuis 12 ans, j'ai appris des choses (avec Tammet) formidables que beaucoup de gens du réseau ignorent et qu'ils auraient avantage à connaître. J'ai toujours prétendu que Bobby Fischer était un être extraordinaire et que, de mon point de vue, il avait une vie normale. La lecture de Tammet *Je suis né un jour bleu* m'indique que j'étais près de la vérité.

Bobby Fischer avait réalisé l'exploit très étonnant de briser le système soviétique échiquéen à lui seul, et s'était retiré. On ne l'avait pratiquement plus vu par la suite. Il est mort il y a plusieurs mois, en Islande, là où il avait



Un livre à lire absolument.

gagné ce formidable match en 72. Les Islandais l'aimaient bien et l'avaient accueilli pour la dernière partie de sa vie. Bobby Fischer est mort à 64 ans, et c'est un drôle de hasard parce qu'il a étudié et joué sur un échiquier de 64 cases pratiquement toute sa vie. On a prétendu que Fischer était atteint d'autisme et qu'il n'était pas «normal».

D'autre part, la science a une chance unique avec Daniel Tammet. Le fait qu'il puisse décrire avec une certaine exactitude les phénomènes vécus par les gens identifiés dans le «spectre de l'autisme» (dont la plupart ne peuvent définir les phénomènes qu'ils vivent au quotidien) pourrait constituer un avancement inespéré en matière de recherche.

Dorénavant, je serai beaucoup plus attentif aux détails des gens à propos desquels on dit qu'ils hallucinent. Je recommande fortement les livres de Daniel Tammet à tout le monde, particulièrement aux travailleurs sociaux et à ceux qui œuvrent dans le domaine de la santé. Les livres de Tammet *Je suis né un jour bleu* et *Embrasser le ciel immense: le cerveau des génies* sont plus qu'intéressants et très révélateurs.

Christian Rochefort
Trois-Rivières

De 44 \$ à 70 \$ la tonne pour les déchets?

Le compostage et la méthanisation devront attendre dans la région



BRIGITTE TRAHAN

brigitte.trahan@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, estime qu'avant de s'embarquer dans quelque nouveau projet que ce soit ayant rapport aux matières résiduelles, comme le veut la ministre de l'Environnement, la Mauricie devra attendre les résultats du plan directeur que déposera la firme Raymond Chabot Grant Thornton en début d'année 2010.

«Il faut faire le ménage de notre organisation», soutient le maire Lévesque.

Tout comme le président de la Régie de gestion de matières résiduelles, Pierre Bouchard, le maire Lévesque ne croit pas que la région doive se presser à suivre l'ambitieuse politique de gestion des matières résiduelles annoncée lundi par la ministre Line Beauchamp et demander sa part des 650 millions \$ pour faire du compostage ou de la biométhanisation.

«Il a raison. Ses propos sont très appropriés», commente M. Lévesque.

C'est qu'avant de se lancer dans



PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE

Selon le maire Yves Lévesque, la Régie a d'autres chats à fouetter avant d'embarquer dans l'ambitieuse politique de gestion des matières résiduelles de Québec.

des projets de ce genre, la Régie a bien d'autres chats à fouetter, rappelle-t-il. «Les ententes qu'on a signées (avec d'autres municipalités pour l'enfouissement) ne sont pas rentables. Il y a encore le litige au niveau de Champlain qui nous pend au bout du nez et la mésentente avec Savoura a des conséquences monétaires», dit-il.

«Essayons de remettre en place correctement ce qui a été fait et d'évaluer chacune des décisions qui ont été prises. Et avant d'en prendre d'autres, s'assurer que ce soit les bonnes qu'on va prendre»,

plaide Yves Lévesque.

À eux seuls, les problèmes de la Régie ont déjà des conséquences directes sur les budgets municipaux. Il en coûtera en effet 1,2 million \$ de plus à Trois-Rivières, en 2010, pour l'enfouissement et le recyclage, annonce Yves Lévesque. Et les choses pourraient s'empirer si la ministre Beauchamp impose des frais reliés à sa future politique de gestion des matières résiduelles.

Selon le directeur général de Trois-Rivières, Michel Byette, le coût actuel de l'enfouissement de

44 \$ la tonne (soit 34 \$ plus 10 \$ de redevances sur la taxe) pourrait passer à 70 \$ la tonne.

En fait, dès l'an prochain, il en coûtera 60 \$ la tonne (c'est-à-dire 50 \$ plus les 10 \$ de redevance sur la taxe). Si le plan de la ministre est accepté, la redevance ne sera plus de 10 \$, mais de 20 \$, ce qui ferait monter le coût de l'enfouissement à 70 \$ la tonne dans la région.

d'arrêt, le point d'arrêt est pris. Avant d'embarquer dans quoi que ce soit, assurons-nous d'avoir un portrait clair de la situation actuelle et d'avoir une vision d'où on veut aller et s'assurer que chaque décision qu'on va prendre n'aura pas de conséquences néfastes pour les budgets municipaux», demande le maire Lévesque.

D'ailleurs, tous ces changements de mentalité qui arrivent à grands pas dans le secteur des matières résiduelles, en particulier le désir exprimé par la ministre d'interdire l'enfouissement des matières putrescibles (restes de table, feuilles mortes, végétaux, gazon) d'ici 2020 inquiètent le maire de Trois-Rivières.

C'est que la RGMRM possède maintenant deux lieux d'enfouissement sanitaires. «D'ici 10 ans, on va recycler au moins 70 % des matières et nous, on a deux sites. On

va faite quoi?» se questionne-t-il.

Et contrairement aux lieux d'enfouissement privés qui génèrent des revenus, les activités de la Régie, jusqu'à présent, ont généré surtout des dépenses. «Ce n'est pas normal», estime le maire Lévesque.

«Essayons de remettre en place correctement ce qui a été fait et d'évaluer chacune des décisions qui ont été prises. Et avant d'en prendre d'autres, s'assurer que ce soit les bonnes qu'on va prendre.»

- Yves Lévesque.

Bien entendu, cette taxe sur la redevance est supposée être remboursée aux municipalités. Le problème, c'est que les municipalités attendent toujours de l'être et ce, depuis 2007, sans avoir reçu le moindre sou.

«On avait demandé un point

Maigrir et vivre en santé



Dr J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

FAITES-VOUS DES CADEAUX! VOUS LE MERITEZ

À TOUT EFFORT DEVAIT CORRESPONDRE UNE GRATIFICATION. C'EST POURQUOI, POUR COURONNER VOS VICTOIRES, FAITES-VOUS PLAISIR ET DONNEZ-VOUS DES CADEAUX.

JOUEZ SUR LES PROBABILITÉS

Dr J.-M. Marineau m.d. Votre comportement est souvent déterminé par ses propres conséquences. Si, chaque fois que vous faites un effort et que vous obtenez un résultat sur votre balance, vous vous récompensez, la probabilité que vous fassiez à nouveau un effort s'accroît. On parle ici de «**RENFORCEMENT POSITIF**». Par contre, si cet effort n'est pas récompensé, la probabilité que vous y consentiez à nouveau décroît.

LE BONHEUR PRESQUE PARFAIT

Depuis que vous avez commencé votre cure d'amaigrissement, tout baigne dans l'huile. Votre taille s'est déjà amincie, vos poignées d'amour ont commencé à fondre, votre ventre est sur le point de disparaître et, de plus, votre balance indique une chute de poids encourageante. Vous êtes donc comblée, heureuse et récompensée de vos efforts.

VOUS MÉRITEZ PLUS QUE CELA

Maintenant que vous êtes à mi-chemin dans votre perte de poids, accordez-vous un plaisir en cours de route. Offrez-vous à l'occasion un vêtement dont vous avez envie. Payez-vous, de temps à autre, le luxe d'un bouquet de fleurs ou d'une eau de toilette. Sortez plus souvent : allez au cinéma ou au théâtre. Passez une fin de semaine à la campagne. Planifiez le voyage de vos rêves.

DE PLUS EN PLUS BEAU

Faites-vous toujours des cadeaux dont la valeur est proportionnelle au nombre de livres que vous avez perdus. Au départ, vous vous offrez une récompense modeste; au fur et à mesure que vous vous orientez vers votre poids idéal, octroyez-vous des présents plus importants en réservant le voyage pour le moment où vous aurez atteint l'objectif final.

DES CADEAUX EFFICACES

Toutes ces choses vous rendront heureuse et vous inciteront à poursuivre votre but. Tout en renforçant votre motivation, vous apprendrez à retirer un plaisir d'activités non alimentaires.

(Publireportage)

Trois-Rivières • 819 694-6101 •
5195, boul. des forges, bureau 107
www.docteurmarineau.com



Collège Ellis

ENGAGEMENT - DÉPASSEMENT - SERVICE



FORMATION AUX ADULTES

Attestation d'études collégiales

Agents et courtiers en assurance de personnes

(début en janvier 2010)

- ✓ Formation de jour, durée : 5 mois (495 heures)
- ✓ Accès aux examens de l'Autorité des marchés financiers

DEVENEZ

- Agent et courtier en assurance de personnes
- Représentant en assurance vie et invalidité
- Conseiller financier

Vous serez un guide apprécié, un conseiller important pour votre clientèle.

**PÉNURIE DE
MAIN-D'OEUVRE**

SOIRÉE D'INFORMATION

Mardi 24 novembre à 19 h

Campus de Trois-Rivières

90, rue Dorval

*Inscription obligatoire pour la soirée d'information.

Communiquez avec Mme France Cossette

au 819 691-2900, poste 321

www.ellis.qc.ca

ÉCONOMIE

↑ S&P/TSX
11630,00
+117,74

↑ S&P/TSX VENTURE
1386,04
+8,10

↓ \$ CAN
95,14¢ US
-0,36

↓ EURO
1,5633 \$CAN
-0,50¢

↑ DOW JONES
10437,42
+30,46

↑ S&P 500
1110,31
+1,01

↑ NASDAQ
2203,78
+5,93

↑ PÉTROLE
79,14 \$US
+0,24 \$US

Le Centre-du-Québec fait mieux que la Mauricie

Des indicateurs économiques viennent d'être publiés pour le Québec



MARC ROCHETTE
marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Selon le livre *Le Québec économique 2009* qui sera lancé le 24 novembre à Québec, le Centre-du-Québec fait mieux que la Mauricie à la lumière des indicateurs économiques retenus pour chaque région administrative de la province.

La grande différence se situe au niveau de la croissance annuelle de l'emploi entre 1987 et 2008. Pour le Centre-du-Québec, ce taux est de l'ordre de 1,2 % tandis qu'il n'est que de 0,3 % pour la Mauricie. Conséquence? La première région occupe le sixième rang sur 17 alors que la seconde se retrouve à la 14e position.

À titre comparatif, le taux de croissance annuelle de l'emploi est de 1,2 % au Québec, 1,5 % en Ontario et 1,6 % au Canada.

Autre écart important entre les rives nord et sud: le produit intérieur brut nominal par habitant. Si au Centre-du-Québec, en 2008, il est de 32 948 \$, pour une sixième place provinciale, il n'est que de 29 635 \$ pour la Mauricie, ce qui lui vaut un 12e rang. Au Québec, il est de 36 542 \$, en Ontario, de 45 472 \$, et au Canada, de 48 106 \$.

«La Mauricie a été particulièrement frappée par cette période assez difficile et il y a une question de structure industrielle», a commenté l'un des responsables

de la rédaction du livre, Marcelin Joanis. «Trois-Rivières a pourtant tout pour réussir comme ville et entraîner la région dans son sillon», renchérit celui qui a partagé sa tâche avec Luc Godbout.

Pourtant, la Mauricie devance d'une position le Centre-du-Québec (14 contre 15) pour le revenu personnel par habitant (29 188 \$ contre 28 996 \$). Au Québec, il est de 33 406 \$, en Ontario, de 37 309 \$ et au pays, de 36 862 \$.

Toujours pour la même année 2008, le Centre-du-Québec reprend l'avantage sur la région mauricienne quant au taux de chômage (7,6 % contre 8,5 %), pour une 10e et 12e position

respective. Dans les deux cas, les résultats sont supérieurs au Québec (7,3 %), en Ontario (6,5 %) et au Canada (6,1 %).

Le livre a été réalisé par le Centre interuniversitaire de recherche en analyse des organisations et la Chaire de recherche en fiscalité et finances publiques de l'Université de Sherbrooke. Il vise à faire le point sur la récession et propose une réflexion sur les défis et les succès économiques du Québec.

Sous le thème *Le Québec en récession: Les enjeux de finances publiques*, le colloque du 24 novembre mettra à profit les analyses des auteurs des 14 chapitres du livre pour mieux comprendre la conjoncture économi-

que particulière ayant prévalu cette année et ses impacts sur les finances publiques, sans perdre de vue les défis de long terme de l'économie québécoise.

Selon les organisateurs, pour saisir l'impact de la récession sur les finances publiques, plusieurs aspects méritent d'être explorés.

Le colloque propose aux participants une rétrospective des turbulences économiques vécues ces derniers mois, ainsi qu'une discussion de leurs conséquences pour la préparation du prochain budget du Québec.

Il se penche également sur trois grands enjeux de finances publiques liés directement à la crise financière et à la récession: l'évolution des actifs financiers



L'un des responsables du livre *Le Québec économique 2009*, Marcelin Joanis.

sous gestion de la Caisse de dépôt et placement du Québec, le défi du retour à l'équilibre budgétaire, et les conséquences des plans de relance sur la dette publique.

La table ronde qui conclut le colloque posera la question cruciale: que fait-on maintenant?•

LE GROS BON SENS NE RECULE DEVANT RIEN LIQUIDATION 2009



OBTENEZ

4 | 1

PNEUS D'HIVER
YOKOHAMA

CAISSE DE
LAVE-VITRE

ESSUIE-GLACES
D'HIVER

TAPIS
D'HIVER



NISSAN SENTRA
2.0 2009
C4LG59 AA00

PDSF à compter de
15 918\$*

*Taxes, transport et pré livraison en sus

PROGRAMME POUR
**DIPLOMÉS
NISSAN
1000\$**



NISSAN VERSA
À HAYON 1.8 S 2009
B5LG59 AA00

PDSF à compter de
13 998\$*

*Taxes, transport et pré livraison en sus



NISSAN ALTIMA
2009
T4RG59 AA00

PDSF à compter de
23 198\$*

*Taxes, transport et pré livraison en sus

L'offre se termine le 30 novembre 2009

CHEZ NOUS EN MAURICIE, C'EST NISSAN



4101, boul. Gene-H.-Kruger,
Trois-Rivières
(secteur Trois-Rivières-Ouest, près du Carrefour T.-R.-O.)
819 379-2611
www.troisrivieresnissan.ca



8800, boul. des Hêtres
Shawinigan
819 539-6433
energie.nissan@sh.cgocable.ca

3349293

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION REGIONALE

**C'EST
VOUS!**

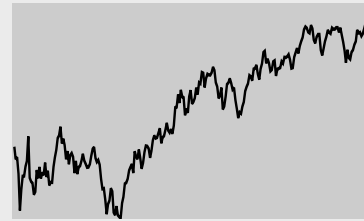
Vous avez une nouvelle
à nous communiquer?
Vous êtes témoin
d'un événement?

Appelez-nous au
819-693-5462
ou écrivez-nous à
information@lenouvelliste.qc.ca

BOURSE DE TORONTO

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

S&P/TSX 12 mois



FERMETURE 11 630,00 VAR. 1 AN 32,23%
 52 SEMAINES HAUT 11 648,55 BAS 7 479,96

> 5 derniers jours



VAR. 1 JOUR 1,02%

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	865,03	0,43
Consom. courante	1 479,63	1,17
Énergie	2 787,60	0,91
Finance	1 549,00	0,81
Industrielles	1 100,31	0,84
Matériaux	3 188,13	2,09
Santé	319,51	0,31
Services publics	1 583,65	0,28
Technologies	237,49	0,36
Télécoms	703,69	-0,18

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
ISHARES CDN S&P/T (XIU)	10 364 591	17,42	1,04
HORIZONS BETA/A (HNU)	6 415 878	9,78	-3,84
URANIUM ONE INC (UUU)	6 107 079	3,46	-2,81
SUNCOR ENERGY (SU)	5 688 945	38,88	2,21
YAMANA GOLD (YRI)	5 042 654	13,85	0,95
LUNDIN MINING (LUN)	4 717 923	4,78	1,06
WESTERN COAL (WTN)	4 533 282	2,49	-4,96
HORIZONS BETAPRO (HGD)	4 308 690	3,94	-1,50
BARRICK GOLD (ABX)	4 093 917	47,48	2,88
TECK RES./B (TCK.B)	4 033 235	35,89	2,66

TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
INTL FOREST (IFP.A)	28 600	4,05	14,41
FIRST NATL ALARM/A (FNA.U)	4 025	2,45	13,95
MINES MANAGEMENT (MGT)	10 063	2,66	10,83
POTASH ONE (KCL)	1 460 839	2,88	8,68
NEVADA COPPER (NCU)	542 698	2,55	8,51

EN \$

VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)	
FAIRFAX FINANCIAL (FFH)	35 250	376,00	8,90
POTASH CORP OF SA (POT)	1 474 672	116,50	7,66
AGRIUM (AGU)	1 008 854	58,55	2,15
METRO/A (MRU.A)	509 394	36,10	1,54
LOBLAW (L)	1 551 113	31,90	1,50

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
KINGSWAY LINKED (KSP.U)	14 785	10,46	-28,84
STERLING SHOES (SSI.U)	95 413	2,40	-18,09
NORANDA INCOME F. (NIF.U)	432 730	2,42	-14,18
20-20 TECHNO. (TWT)	4 300	2,75	-8,33
COPERNICAN INT. (CPM.U)	35 666	4,05	-8,16

EN \$

VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)	
KINGSWAY LINKED (KSP.U)	14 785	10,46	-4,24
INMET MINING (IMN)	310 052	66,85	-1,73
CANADIAN TIRE C. (CTC)	1 456	60,50	-1,40
GLUSKIN SHEFF (GS)	14 795	20,36	-1,34
PWRSHS DB GOLD D. (DGI)	1 000	14,33	-1,03

La Caisse veut réinvestir dans Québec inc.

Martin Vallières

La Presse — La Caisse de dépôt et placement veut redorer son blason parmi les entrepreneurs d'ici en se proposant davantage comme investisseur et fournisseur financier de haut niveau, en particulier pour leurs ambitions internationales.

«La Caisse n'a plus à faire le choix entre le rendement et la contribution économique au Québec. Les deux vont ensemble. La Caisse peut générer du rendement en investissant davantage dans les entreprises québécoises», a indiqué son président, Michael Sabia, au cours d'un colloque de gens d'affaires commandité par la Caisse, hier à Montréal.

Selon M. Sabia, avec ses nouvelles priorités de gestion, la Caisse de dépôt entend mener de front ses objectifs de rendement à long terme «selon les besoins de

ses clients» et de contribution au développement économique du Québec.

«La Caisse de dépôt et placement souhaite renforcer son rôle de leadership au Québec, tout en respectant les besoins en rendement de ses clients (caisses de retraite et fonds d'assurance publics) afin qu'ils puissent s'acquitter de leurs obligations», a indiqué M. Sabia.

«Nous connaissons le Québec et son économie en profondeur. Nous avons aussi des avantages comparatifs que nous pouvons utiliser davantage avec les entreprises québécoises.»

Quels avantages en particulier? Le président de la Caisse est demeuré avare de détails.

C'est l'un de ses principaux adjoints, Normand Provost, premier vice-président aux placements privés et chef des opérations de la Caisse, qui a résumé

ces avantages.

D'une part, a-t-il indiqué, la Caisse connaît bien les rouages de la haute finance pour améliorer les conditions financières faites aux entreprises d'ici.

«La Caisse ne manquera jamais de fonds pour appuyer de bonnes entreprises québécoises qui ont de bons projets»
 - Normand Provost

«La Caisse ne manquera jamais de fonds pour appuyer de bonnes entreprises québécoises qui ont de bons projets», selon M. Provost.

«Et même si nous ne gagnons pas toutes les soumissions financières que nous leur faisons, tant

mieux si notre intervention permet à ces entreprises d'obtenir de meilleures conditions financières.»

D'autre part, a souligné M. Provost, la Caisse a un réseau international de partenaires qui pourrait servir davantage aux entreprises d'ici à des moments-clés de leur expansion vers les marchés extérieurs.

Selon Normand Provost, ces entreprises font figure de «PMM, c'est-à-dire des petites et moyennes multinationales».

En exemple, le vice-président de la Caisse a cité son injection récente de 40 millions de dollars en dette et en capital auprès du groupe Laperrière & Verreault (GLV), de Trois-Rivières, lors de

son acquisition d'une entreprise en Autriche pour 153 millions.

«C'était un achat stratégique pour GLV qu'elle n'aurait sans doute pu réaliser sans l'assistance financière de la Caisse, ainsi que sa connaissance des règles européennes lors des acquisitions d'entreprise.»

Dans cette foulée, M. Provost a confirmé que la Caisse négocie actuellement «deux dossiers semblables» à celui de GLV avec d'autres entreprises québécoises, qui pourraient aboutir bientôt.

Quant aux détails des intentions de la Caisse envers les entreprises d'ici, Normand Provost a promis qu'ils seraient communiqués «au cours des prochaines semaines».

La Caisse prépare aussi une deuxième série de colloques régionaux d'entrepreneurs pour le printemps 2010, durant lesquels elle prévoit accentuer son démarrage. •

ASSISTANCE DE DÉMARRAGE EN CÔTE. L'UNE DES NOMBREUSES CARACTÉRISTIQUES QUI DÉMARQUENT LE TOUT NOUVEAU MITSUBISHI OUTLANDER 2010 REDESSINÉ.

Un démarrage rapide après un arrêt sur une pente inclinée ne sera pas la seule chose qui attirera l'attention. La calandre audacieuse ressemblant à l'avant d'un avion de chasse, l'allure athlétique, les garnitures chromées, les phares DHI et le hayon rabattable et basculant à deux sections feront aussi tourner les têtes. Nos concurrents ne manqueront pas de remarquer également les technologies perfectionnées, comme le navigateur avec informations sur la circulation en temps réel, la clé FAST et le tableau de bord contrasté. Ils seront sans doute impressionnés par le Super contrôle intégral de l'Outlander 2010, une technologie dernier cri qui assure une traction hors pair, quelles que soient les conditions de la route. Allez chez le coiffeur, car ils ne s'extasieront pas seulement devant votre Outlander, ils admireront aussi son conducteur.

Vous pouvez nous rendre visite à Mitsubishi-Motors.ca



Un monde@conduire

Clôture de la transaction avant la fin du mois

GLV annonce le dépôt de 80,5 % des actions votantes de Christ Water Technology AG

Marc Rochette

marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — La direction de GLV a annoncé hier que 80,5 % des actions votantes de Christ Water Technology AG (CWT) ont été déposées par les actionnaires selon les termes de l'offre d'achat volontaire lancée par Eimco Water Technologies GmbH, une filiale indirecte de GLV, le 13 octobre dernier.

Cela excède le seuil minimum de 75 % des actions votantes exigé. Par conséquent, la transaction suivra son cours, pour clôturer d'ici la fin du mois. L'achat par GLV des actions déposées en date du 17 novembre représente une contrepartie en espèces de 85 millions de dollars.

Le regroupement des activités de CWT avec celles du Groupe Traitement des Eaux de GLV débutera dès le début de décem-

bre 2009. La direction de GLV évalue à entre 20 et 30 millions de dollars les coûts de restructuration qui seront encourus sur la période suivante de 24 mois afin de combiner les deux organisations et de hausser le niveau de rentabilité et d'efficacité opérationnelle de CWT conformément aux standards en place au sein de GLV.

Sur la base du carnet de commandes actuel et du potentiel des marchés de CWT, et selon les taux de change actuels entre les différentes devises utilisées, la direction estime que le regroupement de CWT apportera à GLV des revenus additionnels d'environ 275 millions de dollars au cours du premier exercice financier complet suivant la transac-

tion, c'est-à-dire la période de 12 mois qui se terminera le 31 mars 2011. La direction prévoit que la transaction aura un effet positif sur le bénéfice net par action de GLV à partir de l'exercice 2011.

Le regroupement de CWT avec Eimco Water Technologies résultera en une offre technologique plus vaste et à plus forte valeur ajoutée, un positionnement davan-

tage équilibré entre les segments industriel et municipal, une présence accrue dans certains créneaux d'avenir - dont les secteurs de l'énergie thermique et du dessalement de l'eau de mer, l'industrie pétrochimique, le secteur de la microélectronique et l'énergie solaire - ainsi que dans certains territoires géographiques dont l'Asie et l'Europe. •



Le goût de la santé!

Bouteille d'eau GRATUITE
Pour un temps limité!
à l'achat du 3 compartiments!



BAR À SALADES
LIBRE-SERVICE





IMBATTABLE DEPUIS 53 SEMAINES!
45¢ /lb
Bananes Honduras 99¢/kg



IMBATTABLE!
20¢ ch.
Orange sans pépins Afrique du Sud ou Californie
Limite de 24 par client



IMBATTABLE!
1.75 ch.
50% DE RABAIS
Dessert laitier Creem au choix 4 x 100 g
Limite de 6 par client



Asperges en paquet Pérou



Le meilleur CHOIX pour les petits fruits!
Bleuets 125 g Argentine



Driscoll's
AU CHOIX!
Framboises 170 g - Californie
Mûres 158 g - Mexique



PLUS DE 50% DE RABAIS
3.99 ch.
Camembert Euro-Moine 200 g



SANS PÉPINS!
AU CHOIX!
Concombre anglais Mexique



CONTENANT DE 1 lb
2.99 ch.
Fraises Californie



NOUVELLE RÉCOLTE
39¢ ch.
Pamplemousse rouge Floride



50¢ DE RABAIS
Pâtes biologiques d'Italie Felicetti voir variété en magasin 500 g



PRÈS DE 25% DE RABAIS
3.99 ch.
Sauce biologique pour pâtes Simply Natural au choix 739 ml

Spéciaux en vigueur du mercredi 18 au mardi 24 novembre 2009

Photos à titre indicatif seulement. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

TROIS-RIVIÈRES 3960, boul. Des Forges
CAP-DE-LA-MADELEINE 665, boul. Thibau

3352292-7495 www.levégétarien.com

DUPONT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
www.dupontimmobilier.com

Pour leurs besoins en matière d'espaces...

HYDROMAX
HYDROCULTURE

CLINIQUE MÉDICALE PRIVÉE **XO₂**
7110, RUE MARION, BUREAU 201
TROIS-RIVIÈRES, QC. G9A 0A7

DANS encore
festival international

SDC
Société de développement commercial
Centre-ville Trois-Rivières

La Coop fédérée **Unimat**

... ils nous ont fait confiance.
Un gros merci!

3349291-P

Radio-Canada compare les câbles aux pétrolières

Vincent Brousseau-Pouliot

La Presse

Gatineau — Isolée parmi ses pairs, Radio-Canada a pris les grands moyens afin de convaincre le CRTC de lui accorder des redevances sur les revenus des abonnements du câble: comparer les câblodistributeurs aux pétrolières.

Durant son exposé hier matin devant le CRTC, Radio-Canada a fait valoir que les câblodistributeurs au pays ont une marge de profit plus élevée (25,3 %) que les pétrolières et les entreprises de gaz naturel (17,4 %), selon les chiffres de Statistique Canada. «Il y a une perception que certaines industries au Canada font des marges de profit importantes. Cette industrie (les pétrolières) en est une. Lorsqu'on fait la comparaison, on constate que les câbles ont une marge de profit encore plus spectaculaire que les industries (les pétrolières) que vous pensez qui font déjà beaucoup d'argent», dit Hubert Lacroix, PDG de CBC/Radio-Canada.

La comparaison fait sourire les dirigeants de Bell, qui disent avoir perdu 2,2 milliards de dollars avec la distribution télé par satellite (Bell Télé, anciennement ExpressVu) depuis sa création en 1997.

«Radio-Canada n'a pas inclus nos pertes comme distributeur de

télé par satellite, et je ne serais pas surpris que les profits des câbles incluent leurs autres activités sur le câble comme la téléphonie et l'internet», dit Mirko Bibic, chef des affaires réglementaires de Bell. Vérification faite, les chiffres de Radio-Canada comprennent l'ensemble des profits des câbles, en incluant la téléphonie résidentielle et l'internet.

Radio-Canada s'attaque aussi à une autre chasse gardée des câblodistributeurs: la composition du câble

À boulets rouges sur Rogers

Durant leur présentation, les dirigeants de Radio-Canada ont tiré à boulets rouges sur le câblodistributeur Rogers, un concurrent de Bell qui a fait valoir son opposition à toute forme de redevances aux chaînes généralistes la veille devant le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications du Canada (CRTC). «Rogers dit que le modèle des chaînes généralistes n'est pas brisé, mais les chaînes spécialisées de Rogers avait une marge de perte de 18 % avant la récession», dit Hubert Lacroix.

La société d'État fédérale a rappelé au CRTC un vieux litige impliquant Rogers et iCraveTV, qui distribuait les signaux de Rogers dont les chaînes généralistes gratuitement sur l'Internet. Rogers aurait fait valoir au tribunal américain que les pratiques de iCraveTV étaient illégales et diminuaient la valeur de ses services de câblodistribution. «En 2000, quand quelqu'un voulait prendre les signaux de Rogers et les distribuer au public sans faire payer d'accès, Rogers n'a eu aucune difficulté à trouver une valeur au signal de ses chaînes généralistes, dit Hubert Lacroix. Nous sommes confiants qu'avec un peu de réflexion, Rogers pourrait faire la même chose aujourd'hui.»

La réflexion de Radio-Canada, elle, est déjà complétée: les chaînes généralistes doivent obtenir leur juste part des revenus des abonnements du câble, d'abord par le biais de négociations puis d'un processus d'arbitrage au CRTC en cas d'échec des pourparlers. Radio-Canada fait valoir que les câblodistributeurs canadiens ont généré des profits de 2 milliards l'an dernier, contre 8 millions pour les chaînes généralistes privées.

Dans ces audiences sur la question des redevances du câble, la société d'État fédérale se retrouve isolée. Les câblodistributeurs comme Rogers, Bell, Cogeco et

Shaw et les chaînes spécialisées s'opposent à toute forme de redevance, alors que leurs concurrents généralistes au petit écran, Quebecor et V, ne veulent pas que Radio-Canada ait accès aux redevances en raison de son financement public.

Outre la question des redevances, Radio-Canada s'attaque à une autre chasse gardée des câblodistributeurs: la composition du

câble. Radio-Canada suggère au CRTC d'instaurer un service de base moins cher que les offres actuelles des câbles. Ce service de base comprendrait toutes les chaînes généralistes et quelques chaînes spécialisées. Selon ce système, les consommateurs pourraient choisir chaque chaîne spécialisée individuellement, sans être obligée de payer pour un bouquet de chaînes. •

CARRIÈRES

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

KIA Trois-Rivières est à la recherche de candidats dynamiques, avec une attitude positive et une bonne capacité à travailler en équipe.

Nous offrons un salaire compétitif, un milieu de travail stimulant et une gamme complète d'avantages sociaux.

- DIRECTEUR DE SERVICE

- CONSEILLERS DE SERVICES (AVISEURS TECHNIQUES)

- Expérience en vente et au service à la clientèle requise
- Connaissance du programme Serti, un atout

Envoyez votre CV avant le **lundi 30 novembre 2009** à l'attention de monsieur Martin Beauchesne.

LE GÉNÉRIQUE MASCULIN EST UTILISÉ DANS LE SEUL BUT D'ALLÉGER LE TEXTE.



KIA, LE MEILLEUR EMPLOI!

PAR COURRIEL À:
mbeauchesne@kiatrisrivieres.com

PAR LA POSTE AU:
KIA Trois-Rivières
3790, boul. Gene H. Kruger
Trois-Rivières (Qc) G9A 4M3

1 866 940-3245

Exclusif à Fondation!

40% de crédits d'impôt + REER

Fondation est le seul fonds de travailleurs à offrir 40% de crédits d'impôt, en plus de la déduction REER.

Les émissions d'actions sont limitées. Faites vite!

www.fondation.com | 1 800 253-6665

Adhésion en ligne | Cotisation en ligne | Prêt REER

Faire les bons choix **FONDACTION**
CSN POUR LA COOPÉRATION ET L'EMPLOI

Ceci ne constitue pas une offre publique de valeurs. Veuillez lire le prospectus simplifié de Fondation, notamment les sections portant sur les dispositions relatives aux aspects fiscaux. Le prospectus est disponible à nos bureaux ou dans notre site Internet.

4307842-P



Situées à Saint-Christophe-d'Arthabaska, **Constructions Gagné & fils inc.** et ses filiales, des entreprises en pleine croissance sans cesse à la recherche de personnes talentueuses et compétentes, offrent présentement le poste de :

RESPONSABLE DES ACHATS, GESTION DU MATÉRIEL

Sous la supervision du président, vos responsabilités consisteront à :

- Planifier, organiser, diriger et contrôler les achats et les réceptions de marchandises, d'équipements et d'outillages, ainsi que les entretiens et réparations associés;
- Recherche, évaluation, suivi et négociation avec les fournisseurs;
- Supporter les membres de l'équipe aux différents chantiers pour tout ce qui touche son champ de responsabilités;
- Responsable de l'entretien général des bâtiments (sécurité, propreté et ordre);
- Aptitude à travailler manuellement pour l'entretien et la réparation des outillages et équipements.

Qualifications et exigences :

- Aptitude à communiquer efficacement;
- Rigueur dans l'organisation du travail et le contrôle des procédures;
- Expérience dans le domaine de la construction est un atout;
- Minimum de 5 années d'expérience dans un poste similaire;
- Diplôme d'études collégiales;
- Maîtrise des logiciels de la suite MS Office (Excel, Outlook).

Si ce poste vous intéresse et que vous êtes reconnu pour votre leadership, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 15 décembre 2009 à l'adresse suivante :

Constructions Gagné & fils inc.
« RESPONSABLES DES ACHATS, GESTION DU MATÉRIEL »,
22, rue des Affaires, C.P. 4, Saint-Christophe-d'Arthabaska (Québec) G6P 6S4
ou par courriel à : afortin@gagneetfils.com

3352654

La grippe se propage facilement. Faites-vous vacciner.

Le vaccin contre la grippe A(H1N1) est offert sur une base volontaire. Il est gratuit et sécuritaire.

Notez les informations ci-dessous pour savoir où et quand se dérouleront les séances de vaccination dans votre région.

CERTAINES MODIFICATIONS POURRAIENT ÊTRE APPORTÉES AU CALENDRIER DE VACCINATION, S'IL VOUS PLAÎT, VEUILLEZ VÉRIFIER AVANT DE VOUS PRÉSENTER.

Pour des renseignements généraux à propos de la grippe A(H1N1):

- www.pandemiequebec.gouv.qc.ca
- Services Québec: 1 877 644-4545

Consignes générales

- Se présenter avec la carte d'assurance maladie du Québec.
- Prévoir des vêtements qui dégagent facilement l'épaule.

IMPORTANT: Il est essentiel que les personnes à risque de complications soient vaccinées en premier. SVP respectez le calendrier.

TROIS-RIVIÈRES

Bâtisse industrielle, 1760, avenue Gilles-Villeneuve

- **JEUNES DE 5 ANS JUSQU'À LA FIN DU NIVEAU PRIMAIRE ET JEUNES DE MOINS DE 20 ANS QUI NE FRÉQUENTENT PAS L'ÉCOLE**
18, 19 et 20 novembre, de 15 h à 20 h
21 novembre, de 8 h à 12 h
- **MALADES CHRONIQUES DE 65 ANS ET PLUS**
4 décembre, de 8 h à 20 h
5 décembre, de 8 h à 16 h
- **TOUTE LA POPULATION**
10, 11, 15, 16, 17 et 18 décembre, de 8 h à 20 h
12 et 19 décembre, de 8 h à 16 h

SAINT-NARCISSE

Centre communautaire Henri-Saint-Arnaud, 1, Place du Centre

- **JEUNES DE 16 À 19 ANS ET MALADES CHRONIQUES DE 65 ANS ET PLUS**
3 décembre, de 12 h à 19 h
- **TOUTE LA POPULATION**
6 décembre, de 9 h à 15 h
10 décembre, de 12 h à 19 h
17 décembre, de 12 h à 19 h

On entend par malades chroniques, les personnes qui présentent des troubles assez graves pour nécessiter un suivi médical régulier:

- Pulmonaires (ex. : asthme, emphysème);
- Cardiaques (ex. : insuffisance cardiaque, excluant l'hypertension artérielle);
- Maladies des reins (ex. : insuffisance rénale), du foie (hépatites);
- Diabète;
- Jeunes de moins de 18 ans sous traitement prolongé à l'aspirine;
- Personnes dont les conditions médicales font qu'elles s'étouffent souvent et gravement avec leurs sécrétions (ex. : dystrophie).

SHAWINIGAN

Ancien Rona H. Matteau, 4100, boulevard Royal

- **JEUNES DE 5 À 19 ANS**
19 et 23 novembre, de 12 h 30 à 20 h 30
- **MALADES CHRONIQUES DE 65 ANS ET PLUS**
30 novembre, 1^{er} et 3 décembre, de 10 h à 18 h
- **TOUTE LA POPULATION**
7, 8, 9 et 10 décembre, de 12 h 30 à 20 h 30
13 décembre, de 9 h à 17 h
15 et 17 décembre, de 10 h à 18 h

SAINT-TITE

Club des aînés de Saint-Tite, 480, boulevard Saint-Joseph

- **JEUNES DE 16 À 19 ANS ET MALADES CHRONIQUES DE 65 ANS ET PLUS**
1^{er} décembre, de 12 h à 19 h
- **TOUTE LA POPULATION**
6 décembre, de 9 h à 15 h
8 décembre, de 12 h à 19 h
15 décembre, de 12 h à 19 h

La grippe se propage facilement. Faites-vous vacciner.

Le vaccin contre la grippe A(H1N1) est offert sur une base volontaire. Il est gratuit et sécuritaire.

Notez les informations ci-dessous pour savoir où et quand se dérouleront les séances de vaccination dans votre région.

CERTAINES MODIFICATIONS POURRAIENT ÊTRE APPORTÉES AU CALENDRIER DE VACCINATION, S'IL VOUS PLAÎT, VEUILLEZ VÉRIFIER AVANT DE VOUS PRÉSENTER.

Pour des renseignements généraux à propos de la grippe A(H1N1):

- www.pandemiequebec.gouv.qc.ca • Services Québec : 1 877 644-4545

Consignes générales

- Se présenter avec la carte d'assurance maladie du Québec. • Prévoir des vêtements qui dégagent facilement l'épaule.

IMPORTANT: Il est essentiel que les personnes à risque de complications soient vaccinées en premier. SVP respectez le calendrier.

NICOLET

Centre des Arts populaires de Nicolet, 725, boul. Louis-Fréchette

- Malades chroniques de tout âge, jeunes de 6 mois à 19 ans, femmes enceintes, personnes immunosupprimées, personnes qui habitent avec des nourrissons de moins de 6 mois ou avec des personnes immunosupprimées et travailleurs de la santé.
23 novembre, de 12 h à 19 h

École secondaire Jean-Nicolet, 497, rue de Mgr-Brunault

- **TOUTE LA POPULATION**
18 décembre, de 12 h à 19 h

PIERREVILLE

Centre communautaire de Pierreville, 44 rue Maurault

- Malades chroniques de tout âge, jeunes de 6 mois à 19 ans, femmes enceintes, personnes immunosupprimées, personnes qui habitent avec des nourrissons de moins de 6 mois ou avec des personnes immunosupprimées et travailleurs de la santé.
1^{er} décembre, de 12 h à 19 h

- **TOUTE LA POPULATION**
8 décembre, de 12 h à 19 h

SAINT-LÉONARD D'ASTON

École secondaire La Découverte, 401, rue Germain

- **TOUTE LA POPULATION**
12 décembre, de 10 h à 17 h

BÉCANCOUR

Point de service Gentilly, 3689, boul. Bécancour, secteur Gentilly

- Malades chroniques de tout âge, jeunes de 6 mois à 19 ans, femmes enceintes, personnes immunosupprimées, personnes qui habitent avec des nourrissons de moins de 6 mois ou avec des personnes immunosupprimées et travailleurs de la santé.
18 novembre, de 12 h à 19 h

- **TOUTE LA POPULATION**
4 décembre, de 12 h à 19 h

PARISVILLE

Salle municipale de Parisville, 1260, rue Saint-Jacques

- Malades chroniques de tout âge, jeunes de 6 mois à 19 ans, femmes enceintes, personnes immunosupprimées, personnes qui habitent avec des nourrissons de moins de 6 mois ou avec des personnes immunosupprimées et travailleurs de la santé.
30 novembre, de 12 h à 19 h

On entend par malades chroniques, les personnes qui présentent des troubles assez graves pour nécessiter un suivi médical régulier :

- Pulmonaires (ex. : asthme, emphysème);
- Cardiaques (ex. : insuffisance cardiaque, excluant l'hypertension artérielle);
- Maladies des reins (ex. : insuffisance rénale), du foie (hépatites);
- Diabète;
- Jeunes de moins de 18 ans sous traitement prolongé à l'aspirine;
- Personnes dont les conditions médicales font qu'elles s'étouffent souvent et gravement avec leurs sécrétions (ex. : dystrophie).

Le terme « immunosupprimées » signifie les personnes qui sont sous traitement actif contre le cancer, qui prennent de la médication qui affaiblit le système immunitaire (ex. : arthrite sévère) ou qui ont une maladie affectant la rate.

La grippe se propage facilement. Faites-vous vacciner.

Le vaccin contre la grippe A(H1N1) est offert sur une base volontaire. Il est gratuit et sécuritaire.

Notez les informations ci-dessous pour savoir où et quand se dérouleront les séances de vaccination dans votre région.

CERTAINES MODIFICATIONS POURRAIENT ÊTRE APPORTÉES AU CALENDRIER DE VACCINATION, S'IL VOUS PLAÎT, VEUILLEZ VÉRIFIER AVANT DE VOUS PRÉSENTER.

Pour des renseignements généraux à propos de la grippe A(H1N1):

- www.pandemiequebec.gouv.qc.ca
- Services Québec: 1 877 644-4545

Consignes générales

- Se présenter avec la carte d'assurance maladie du Québec.
- Prévoir des vêtements qui dégagent facilement l'épaule.

IMPORTANT: Il est essentiel que les personnes à risque de complications soient vaccinées en premier. SVP respectez le calendrier.

LA TUQUE

Auditorium du CSSS du Haut-Saint-Maurice, 885 boul. Ducharme

- Malades chroniques de tout âge et femmes enceintes quel que soit le stade de la grossesse, enfants et jeunes âgés de 6 mois à 19 ans et personnes qui habitent avec des nourrissons de moins de 6 mois ou avec des personnes immunosupprimées.
26 novembre, de 13 h à 20 h
- **TOUTE LA POPULATION**
Dates à confirmer

SAINT-PAULIN

Centre multiservice Réal-Guimond

3051, rue Bergeron

- **POPULATION EN GÉNÉRAL RÉSIDANT SUR LE TERRITOIRE DESSERVI PAR LE CSSS DE MASKINONGÉ**
Centre multiservice Réal-Guimond:
4 décembre, de 12 h à 20 h
5 décembre, de 9 h à 17 h

LOUISEVILLE

Centre communautaire de Louiseville, 121, rang Petite Rivière

- Jeunes de 5 à 19 ans, malades chroniques de moins de 65 ans, femmes enceintes, enfants de 6 mois à moins de 5 ans, personnes immunosupprimées, personnes qui habitent avec des nourrissons de moins de 6 mois ou avec des personnes immunosupprimées et travailleurs de la santé.
Centre communautaire de Louiseville:
16 et 20 novembre, de 12 h à 20 h
29 novembre, de 9 h à 17 h (ouvert aux malades chroniques de tout âge)

- **POPULATION EN GÉNÉRAL RÉSIDANT SUR LE TERRITOIRE DESSERVI PAR LE CSSS DE MASKINONGÉ**

Centre communautaire de Louiseville:

- 11 décembre, de 12 h à 20 h
- 13 décembre, de 10 h à 18 h
- 16 décembre, de 12 h à 20 h

On entend par malades chroniques, les personnes qui présentent des troubles assez graves pour nécessiter un suivi médical régulier:

- Pulmonaires (ex. : asthme, emphysème);
- Cardiaques (ex. : insuffisance cardiaque, excluant l'hypertension artérielle);
- Maladies des reins (ex. : insuffisance rénale), du foie (hépatites);
- Diabète;
- Jeunes de moins de 18 ans sous traitement prolongé à l'aspirine;
- Personnes dont les conditions médicales font qu'elles s'étouffent souvent et gravement avec leurs sécrétions (ex. : dystrophie).

Le terme « immunosupprimées » signifie les personnes qui sont sous traitement actif contre le cancer, qui prennent de la médication qui affaiblit le système immunitaire (ex. : arthrite sévère) ou qui ont une maladie affectant la rate.

Le programme ARTT réactivé pour 111 travailleurs de la papeterie Laurentide

La période de restructuration avait provoqué la suspension des prestations

Guy Veillette

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Malgré les turbulences vécues au sujet de l'avenir de leur fonds de pension, une centaine de retraités de la papeterie Laurentide peuvent se consoler à l'idée qu'ils toucheront finalement les prestations prévues au programme d'aménagement et de réduction du temps de travail du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Le versement de ces montants avait été interrompu cette année en raison de la période de restructuration vécue par AbitibiBowater, qui a demandé la protection du tribunal contre ses créanciers.

Dans ce contexte, la multinationale a obtenu la suspension des indemnités de départ qui devaient être versées aux derniers travailleurs qui avaient accepté l'offre de retraite anticipée. Il s'agissait d'un montant forfaitaire de 5000 \$, plus 1000 \$ par mois qui séparait la personne de son 58^e anniversaire de naissance, correspondant à l'âge normal de la retraite.

Le programme ARTT venait bonifier cette compensation d'un montant de 6000 \$ par année pour une période de trois ans. Mais quand un juge de la Cour supérieure a déterminé que le versement des indemnités de départ de la compagnie pouvait être suspendu en raison de ses difficultés financières, le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale a décidé de cesser le transfert des mon-

tants du programme ARTT à AbitibiBowater. Les travailleurs qui avaient été encouragés à devancer leur retraite se retrouvaient ainsi Gros-Jean comme devant.

Certains d'entre eux ont dénoncé cette situation en septembre. Déjà à ce moment, le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Sam Hamad et la ministre responsable de la Mauricie, Julie Boulet, effectuaient des démarches pour éviter que ces gens soient lésés.

Selon les modalités du programme, Québec pouvait suspendre ses versements à partir du moment où AbitibiBowater mettait fin à ses obligations. Mais Alexandre Boucher, attaché de presse du ministre Hamad, convient qu'il s'agissait d'une situation très particulière.

«Le principe fondamental, c'est que le ministre ne veut pas pénaliser des gens qui ont accepté de quitter l'entreprise de bonne foi pour laisser leur place à d'autres», explique-t-il. «Il tenait donc à appliquer des mesures exceptionnelles.»

À l'usine Laurentide, une première vague de 38 travailleurs avaient accepté l'offre de l'employeur en juin 2007. En septembre 2008, 73 autres personnes avaient adhéré à ce programme de retraite anticipé.

Dans tous ces cas, les bénéficiaires du programme ARTT touchent 6000 \$ par année pour une période de trois ans. Pour obtenir ce montant, la papeterie doit toutefois être exploitée

sans interruption. Les arrêts de production provoquent une réduction des prestations.

Par exemple, Gilles Bellemare, l'un des retraités qui avaient dénoncé la suspension de ces versements à la fin de l'été, a reçu son montant rétroactif de six mois la semaine dernière. Il a toutefois touché 200 \$ de moins que prévu en raison des arrêts de production du début de l'année.

Il ne s'agissait toutefois pas d'une surprise pour lui, puisque la continuité de l'exploitation de la papeterie faisait partie des conditions de versement du programme ARTT convenues au départ.

Il se réjouit évidemment de voir que le gouvernement réussit à remplir ses obligations malgré ce contexte difficile. Toutefois, les bénéficiaires du programme ARTT avaient obtenu l'assurance que leurs prestations seraient versées tant que l'usine Laurentide poursuivrait ses activités. Voilà pourquoi cette suspension avait soulevé leur indignation.

M. Boucher rappelle qu'il a fallu négocier ces versements avec le contrôleur de la firme Ernst & Young, afin que les montants provenant du programme ARTT soient directement versés aux retraités sans passer par AbitibiBowater.

Les bénéficiaires recommenceront donc à toucher leur chèque de 1500 \$ à tous les trois mois jusqu'en août 2011 au plus tard... à moins que la papeterie cesse son exploitation d'ici là. •

ÉVÉNEMENT CLIENTS

2 jours seulement



Jeudi 19 novembre
Vendredi 20 novembre

Un ami c'est payant

Venez avec un ami et recevez chacun un gel douche au choix **GRATUIT** avec tout achat.* Sur présentation de cette publicité. Valeur de 12\$ à 15\$ ch.

FRUITS & PASSION

Centre Commercial Les Rivières, Trois-Rivières
819.379.7966

*Certaines conditions s'appliquent. Chaque personne doit faire un achat. Détails en boutique.

À partir de
19 995\$*

**PLUS 0% D'INTÉRÊT
PLUS POSSIBILITÉ
DE 2000\$ DE RABAIS
ADDITIONNEL**



Le choix gagnant

DODGE GRAND CARAVAN 2010
Modèle Stow'n Go

Bernier
Crépeau CHRYSLER Jeep

DODGE

*TTP en sus. Photos à titre indicatif. Détails chez le concessionnaire.

ouicasepeut.com



**DODGE JOURNEY
2010**

À partir de
18 495\$*

3100, BOUL. SAINT-JEAN, TROIS-RIVIÈRES 819 377-3077 • www.berniercrepeau.com

OUVERT tous les soirs
jusqu'à 21h

ACTION DÉMOCRATIQUE DU QUÉBEC

Gérard Deltell prêt à succéder à Gilles Taillon

La Presse — Le député de Chauveau, Gérard Deltell, est prêt à succéder à Gilles Taillon à la tête de l'ADQ. Le comité exécutif lui confierait les rênes du parti dès ce soir.

Hier, les collègues de M. Deltell à l'Assemblée nationale ont plaidé en faveur de son couronnement et demandé à Gilles Taillon de quitter la barre rapidement. Y compris François Bonnardel, le lieutenant de M. Taillon. Gérard Deltell s'en remet quant à lui au comité exécutif dont il est membre qui doit déterminer comment se déroulera la succession.

«J'ai toujours dit que j'étais intéressé. Et ça chemine positivement. On va faire ça selon les règles de l'art. On va respecter l'exécutif, les institutions, les militants. C'est la meilleure façon d'assumer un bon leadership», a affirmé M. Deltell hier, avant une rencontre du caucus adéquiste à l'Assemblée nationale.

Selon le scénario qui circule à l'interne, M. Deltell serait nommé chef de façon intérimaire ce soir, à l'issue d'une réunion du comité exécutif à Montréal. Sa nomination serait entérinée par les militants plus tard, à l'occasion d'un conseil général.

«C'est au comité exécutif de prendre une décision, et je me gouvernerai en conséquence», a dit Gérard Deltell.

Il a refusé de dire ce qu'est le «scénario idéal» à ses yeux car le révéler ne serait pas «une façon honorable d'assumer un leadership».

Le président de la commission juridique de l'ADQ, Marc-André Gravel, a étudié la constitution du

«J'ai toujours dit que j'étais intéressé. Et ça chemine positivement.»

-Gérard Deltell

parti pour s'assurer que la succession se déroule dans l'ordre. Sollicité pour remplacer Mario Charpentier à la présidence du parti, M. Gravel un membre fondateur de l'ADQ est en réflexion. M. Charpentier, qui a été accusé d'avoir manqué à son devoir de neutralité en contribuant à la campagne de M. Taillon, a quitté ses fonctions la semaine dernière.

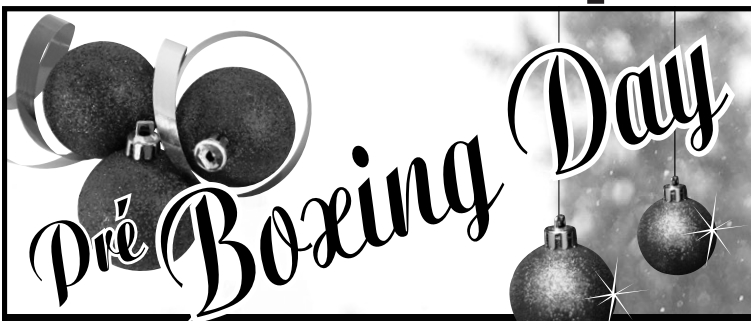
Les députés Sylvie Roy, Janvier

Grondin et François Bonnardel militent en faveur d'un «couronnement rapide», tout comme les fondateurs du parti Mario Dumont et Jean Allaire. Ils souhaitent que Gilles Taillon quitte rapidement, ce que réclament aussi les jeunes adéquistes.

La pression est de plus en plus forte sur le chef démissionnaire, qui voulait partir seulement lorsque son successeur sera élu au suffrage universel des membres. Ce scénario est écarté à l'interne.

La démission de M. Taillon pourrait être jugée effective dès maintenant dans l'éventualité où le comité exécutif désigne comme prévu M. Deltell comme son successeur.

Gilles Taillon ne s'est pas présenté à la rencontre du caucus adéquiste. Le chef démissionnaire ne participera pas non plus à la réunion de l'exécutif. Ses traitements de radiothérapie, pour combattre une récurrence d'un cancer de la prostate, débutent aujourd'hui, à Québec. Marc-André Gravel remettra à l'exécutif une lettre dans laquelle M. Taillon exprime ses vœux au sujet du déroulement de sa succession. •



du 23 nov. au 12 déc. 2009



Table de Billard
/à partir
1399\$*

Fauteuil Massage
/à partir
1599\$*

* Réclammez vos \$ du Père Noël *

Votre concepteur de rêves!

**PISCINES
ST-LOUIS**

621, rue Raymond Pépin,
Trois-Rivières
T | 819-379-6374
www.piscines-st-louis.com



Accord D
Desjardins

Livraison en sus. *Financement "Accord D" 60 mois. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. *Photos à titre indicatif.*

NORGIL
L'expertise capillaire
Capillary expertise

www.norgilcanada.com

ALPHAREGUL
le premier comprimé
anti-chute 100% naturel

ÉTUDE CLINIQUE

Pour la première fois une étude clinique
En double aveugle sous contrôle dermatologique

TEST D'EFFICACITÉ

Résultats validés par un test d'efficacité
d'un grand laboratoire indépendant

VOUS PERDEZ VOS CHEVEUX ?

Nous pouvons vous Aider !!!



Alpharegul est donc un **traitement** extrêmement **efficace**
contre la chute anormale des cheveux. De plus, il est tout aussi efficace
sur les femmes que sur les hommes.

3352449-P

5675 Boulevard des Forges | Trois-Rivières | 819 379-3555



SEIKO

Nous payons
les taxes +
35%
de rabais



PULSAR

Depuis 1969
Fernand Racine inc.
BIJOUTERIE ET HORLOGERIE

819 378-3220
1624, 6^e Rue, Trois-Rivières (à côté de la Maison Barakett)

819 537-9644
745, 5^e Rue, Shawinigan

Voir détail en magasin.

Volée de bois vert aux Transports

Le vérificateur général critique les méthodes d'attribution de contrats au Ministère

Denis Lessard

La Presse

Québec — Le vérificateur général du Québec, dans le rapport qu'il doit remettre aujourd'hui à l'Assemblée nationale, n'est pas tendre avec le ministère des Transports quant à ses méthodes d'adjudication des contrats et aux obligations qui y sont liées.

Le ministère de Julie Boulet est sens dessus dessous depuis deux semaines: le contentieux est conscrit pour préparer les explications de la ministre aux observations du vérificateur sur le «respect des obligations contractuelles» de Transports Québec.

«Tout est perfectible, je n'ai jamais dit que tout était parfait au Ministère», s'est défendue hier Mme Boulet, relancée par *La Presse*. «Des choses ont été faites, d'autres sont en préparation. S'il faut faire plus, on le fera. Je veux mettre des choses en place rapidement, je ne veux pas que cela s'étire», a-t-elle promis.

Elle espère avoir tout mis en place en moins de six mois. «Si on peut y arriver avant la prochaine programmation (des travaux à faire à l'été 2010, NDLR), cela sera fait.»

Les groupes qui ont eu affaire à la haute direction du ministère des Transports au cours des derniers jours on vu une équipe assiégée, bien inquiète des observations du cerbère des finances publiques. Transports Québec s'est retrouvé souvent sur la sellette cet automne pour des contrats de voirie accordés sans appels d'offre.

La Presse a révélé la semaine dernière que le vérificateur, Renaud Lachance, serait aussi fort critique à l'égard de la décision de Québec d'opter rapidement pour le partenariat avec le secteur privé dans la réalisation du CHUM et du CSUM à Montréal.

Cette pratique généralisée aux Transports de procéder par contrats «de gré à gré», sans appel de soumissions public, a d'ailleurs surgi de nouveau hier à l'Assemblée nationale. Le député d'Argenteuil, David Whissell, forcé de quitter le Conseil des ministres au début de l'automne, a voulu faire taire les critiques de la chef péquiste, Pauline Marois.

La société ABC Rive-Nord, dont il possède 20 % des actions, a acheté pour 1,5 million de dollars une entreprise d'asphaltage qui appartenait à un sympathisant des Hells Angels, Claude Lapointe. M. Whissell avait déjà indiqué qu'il n'avait pas participé aux négociations visant cette acquisition, sa part d'ABC Rive-Nord étant gérée par une fiducie sans droit de regard.

Dans un nouvel avis, le juriconsulte de l'Assemblée nationale, Claude Bisson, souligne que l'acquisition de Labelle Asphalté par ABC Rive-Nord «ne change rien» si le député Whissell confie sa participation à une fiducie sans

droit de regard.

Il insiste toutefois sur le fait que «les contrats accordés à ABC Rive-Nord par le gouvernement doivent l'être par soumissions publiques suite à des appels d'offres, ce qui assure la transparence et l'intégrité du processus».

«Tout est perfectible, je n'ai jamais dit que tout était parfait au Ministère»

- Julie Boulet

Ces contrats de gré à gré «doivent être évités de façon à éliminer toute apparence et allégation d'influence induite» observe le magistrat à la retraite.

M. Whissell avait dû quitter son poste après que Jean Charest l'eut invité à choisir entre le Conseil des ministres et sa compagnie. La firme avait obtenu de gré à gré, sans appel d'offres, deux contrats de Transports Québec qui totalisaient 800 000 \$. À la suite de l'entrée de David Whissell au Conseil des ministres, la valeur



PHOTO D'ARCHIVES: SYLVAIN MAYER

Le ministère de Julie Boulet est sens dessus dessous depuis deux semaines: le contentieux est conscrit pour préparer les explications de la ministre aux observations du vérificateur sur le «respect des obligations contractuelles» de Transports Québec.

des contrats obtenus par ABC Rive-Nord avait doublé.

Pauline Marois affirme que, M. Whissell n'est pas le seul élu libéral à se retrouver dans l'embarras. Jean D'Amour, élu au printemps dans Rivière-du-Loup, vient tout juste d'informer la

police qu'il avait reçu d'un entrepreneur une enveloppe contenant 500 \$ destinée à son successeur à la mairie de Rivière-du-Loup, Michel Morin. M. D'Amour avait tenté de remettre ces fonds au maire Morin, qui les avait refusés. L'argent a été renvoyé à l'ex-

pédateur, mais ce n'est que deux ans après les faits, une fois qu'ils ont été révélés par *Le Soleil*, que le député D'Amour, ancien président du PLQ, a subitement jugé opportun d'en parler à la police. Il a annoncé la semaine dernière qu'il se retirait du caucus du PLQ le temps de l'enquête. Il est déjà l'objet d'une investigation du Commissaire au lobbyisme, a rappelé hier Mme Marois.

«Combien faudra-t-il de ministres et de députés libéraux sous enquête pour que le premier ministre prenne les moyens pour faire la lumière sur toutes ces questions avec une enquête publique indépendante?» a lancé Mme Marois.

«Pour les affaires d'ABC Rive-Nord, le député d'Argenteuil n'a rien à dire, n'a rien à voir, il a lui-même choisi de s'adresser au juriconsulte, qui confirme qu'il n'est pas en conflit d'intérêts», a soutenu le ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis.

Quant à une enquête publique sur la corruption dans le monde municipal ou les problèmes de l'industrie de la construction, le gouvernement n'y ferme pas la porte, mais il préfère s'en remettre pour l'instant aux enquêtes policières, a répété le ministre Dupuis.

Solde automnal du fabricant PADERNO

Du 18 au 22 novembre - Économies allant jusqu'à 76 %



ÉCONOMISEZ 68 %!

Cette batterie Summerside de 8 pièces comprend : casseroles de 1,5 et 3 litres; cuisinière de 5 litres; étuveuse de 3 litres; et 4 couvercles en acier inoxydable. Prix courant : 507 \$.

159⁹⁹ \$

Économisez 76 %
Cocotte de 4 litres/
couvercle. 164 \$.



39⁹⁹ \$

Économisez 69 %
Poêle à frire écologique de 25 cm.
La céramique antiadhésive est six
fois plus forte que le revêtement
antiadhésif traditionnel. Exemple de
PFOA et de PFTE. 129,99 \$



39⁹⁹ \$

Économisez 74 %
Plat à gratin 24 cm
(sans couvercle). 116 \$



29⁹⁹ \$

Économisez 50 %
Jeu de 3 bols à mélanger en acier
inoxydable avec base en silicone.
Rouge, jaune ou bleu. 59,99 \$



29⁹⁹ \$

Économisez 41 %
Bouteilles à eau
en acier inoxydable
à double paroi,
500 mL, dotées
d'un couvercle
pour le sport.
Naturel, acier
inoxydable ou bleu.
24,99 \$



12⁹⁹ \$

Économisez 50 %
Sélection de moules à cuisson
antiadhésifs.



A partir de **6⁵⁰ \$**

Économisez 72 %
Rôtissoire surdimensionnée de 42
cm en acier inoxydable avec grille. En
prime : poire à jus et attach à volaille.
359,99 \$.

99⁹⁹ \$



DU 18 AU 22 NOVEMBRE SEULEMENT

TROIS-RIVIERES
Boutique de la Balayouse
4130 Boul des Forges
(819) 374-6890



PADERNO

4307850-P

Information et liste de détaillants : 1-800-263-9768 ou www.paderno.com. Certains magasins ne sont pas ouverts le dimanche. La quantité de certains articles est limitée.

L'AMAS DE COMPOSTAGE MAURICIE

Un «pâté chinois» qui cause bien des maux de tête



LOUISE PLANTE
louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Décidément l'annonce de la dernière politique québécoise de gestion des matières résiduelles par la ministre Line Beauchamp n'épate pas beaucoup certains maires de la Mauricie, une région où on a déjà lancé des projets autant dans la production et l'utilisation du méthane que dans le compostage à grande échelle. Et dans les deux cas, on a réalisé qu'il y avait loin de la coupe aux lèvres.

Pendant que le président de la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie, le maire Pierre Bouchard, implore la ministre de l'Envi-

ronnement de changer de lunettes afin de voir l'avenir sous un jour plus réaliste, le préfet de la Municipalité régionale de comté des Chenaux, le maire Gérard Bruneau, se montre très perplexe face à l'avenir de l'énorme site en compostage orphelin de Saint-Luc-de-Vincennes appelé autrefois Compostage Mauricie.

Avant hier, M. Bruneau rencontra en effet des représentants de la direction régionale du ministère pour faire le point sur cet épineux dossier. Le ministère n'a pas encore lancé son appel d'offres visant à intéresser des entrepreneurs capables de vider le site et d'utiliser la matière en compostage pour revaloriser certains emplacements dégradés au Québec. C'était du moins une des avenues retenues. Depuis, d'autres se sont ajoutées.

Or, tout indique que le ministère ne pourra trouver de solu-



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

L'avenir de l'amas de Compostage Mauricie à Saint-Luc-de-Vincennes fait actuellement l'objet de discussions entre le ministère du Développement durable de l'Environnement et des Parcs et la MRC des Chenaux.

tions sans la collaboration des municipalités du secteur des Chenaux. Une idée qui laisse les maires plutôt froids, car tous estiment que le problème du site de l'ex-Compostage Mauricie a été causé en partie par le laxisme du ministère de l'Environnement.

«On a rencontré hier M. Saint-Martin et Mme Lise Vaillancourt (directrice régionale) du ministère de l'Environnement de même que le maire Milot (Saint-Luc-de-Vincennes). À la fin de la présentation de leur plan d'intervention, on a compris qu'ils veulent enlever l'amas et l'envoyer soit en récupération, soit en fertilisation, en énergie et finalement enfouir ce qui restera, et ce en quatre ou cinq ans. Ils vont faire des analyses sur certaines quantités de matière et si c'est possible, les répandre sur les terrains de ceux qui veu-

lent bien le recevoir, etc.»

Bien sûr, le ministère aimerait pouvoir garantir aux partenaires du privé que les agriculteurs de la région immédiate seront prêts à recevoir la matière en provenance de Compostage Mauricie, histoire de réduire les coûts. Une alternative qu'ont déjà refusé d'envisager les maires de la MRC des Chenaux.

Ce qui inquiète le préfet Bruneau, c'est qu'au fur et à mesure que la matière en compostage sortira du site, il faudra l'analyser et la passer au crible. Mais qui exercera le contrôle, demandent les maires. Une firme privée en collaboration avec le ministère de l'Environnement, les municipalités?

«Après tout, il va falloir garantir la qualité du produit qui sera vendu, poursuit M. Bruneau. Or, ce que le ministère demande aux

municipalités de la MRC, c'est un peu de cautionner le travail qui sera fait. Mais ce n'est pas une chose facile à faire. Nous n'avons pas cette expertise et on n'enverra pas quelqu'un faire le travail. On trouve toutes sortes de choses dans l'amas, c'est un vrai pâté chinois cette affaire-là», prévient le préfet.

Bref, les maires restent très prudents et le préfet ne cache pas que la crédibilité du ministère de l'Environnement en a pris un coup avec le dossier de Compostage Mauricie.

Pour toutes ces raisons, le préfet a invité les représentants du ministère de l'Environnement à venir rencontrer tous les maires de la MRC et à refaire leur présentation. Après tout, on compte quatre nouveaux maires à la table et il sera intéressant d'avoir leur point de vue, note-t-il. •

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-11-17

Banco	01 04 11 13 16	Quotidienne	Triplex
	20 21 24 32 34	3 477	01 13
	35 40 46 50 52	4 1119	29 31 35
	54 56 61 64 68		

Astro Jour - Mois - Année - Signe
06 - AVRIL - 92 - TAUREAU

Extra 7856324

Célébration 2010 DE RETOUR AVEC PLUS DE 32 MILLIONS \$ EN LOTS!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

5 médailles d'or à Pékin

CHANTAL PETITCLERC

RACONTE SES DERNIERS JEUX

Comment elle est devenue l'athlète amateur la plus médaillée de notre histoire

LES ÉDITIONS LA PRESSE

En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

Le maire Milot méfiant

Louiseville (LP) — Pour sa part, le maire de Saint-Luc-de-Vincennes, Jean-Claude Milot, est plus méfiant que jamais. C'est qu'il a déjà assisté au brassage d'une partie de l'amas et soutient y avoir vu des bouts de poteaux d'Hydro-Québec, du ciment, des couvertures, des toiles, des palettes de bois et des madriers.

Le maire est aussi très inquiet de voir réapparaître les odeurs nauséabondes qui freinent le développement de son village. Et puis, Jean-Claude Milot est resté amer d'avoir vu intervenir dans l'heure le ministère de l'Environnement lorsque du béton en provenance des réparations d'un pont est tombé



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Le maire de Saint-Luc-de-Vincennes, Jean-Claude Milot

dans la rivière Batiscan, alors que ses plaintes répétées contre Compostage Mauricie sont souvent restées lettre morte au point que sa municipalité a dû aller en cour pour obtenir gain de cause. Alors, lorsqu'on lui demande de collaborer avec le ministère de l'Environnement...

Quant à la politique annoncée par la ministre Beauchamp cette semaine, elle n'impressionne pas le maire de Saint-Luc-de-Vincennes qui estime toujours que le ministère ne prend pas le problème par le bon bout et qu'il devrait plutôt mettre ses énergies à combattre le suremballage, les bouteilles de plastique et les contenants non récupérables. •

Un grand hôpital en Mauricie et au Centre-du-Québec

PUBLIREPORTAGE



LES FONDS DÉDIÉS, POUR PÉRPÉTUER DES EXEMPLES DE COURAGE!

Les fonds dédiés ont été créés en l'honneur ou à la mémoire de gens qui ont été traités par l'équipe médicale du CHRTR et les sommes amassées par chacun d'eux sont destinées à un secteur médical spécifique.

FONDS BRANDON-TURCOTTE

Le Fonds Brandon-Turcotte est dédié à l'achat d'équipements pour améliorer la qualité de vie des enfants lors de leur hospitalisation au CHRTR.

FONDS DES AMIS DE MATHILDE

Sachant que donner la vie est un des plus beaux moments de l'existence, le Fonds des amis de Mathilde se consacre à amasser des fonds pour l'achat d'équipements permettant notamment l'amélioration de la qualité des soins et de la qualité de vie lors des naissances et de l'hospitalisation des enfants.

FONDS FRANCINE-LACHANCE

Le Fonds Francine-Lachance a pour but d'améliorer la qualité des soins et le mieux-être des patients qui reçoivent des traitements en oncologie au CHRTR.

FONDS GILLES-ROUSSEAU

Le Fonds Gilles-Rousseau a pour mission d'amasser des fonds pour la recherche sur la prévention, le traitement et la guérison du cancer de la prostate. La mobilisation de la population s'orchestre autour d'activités d'éducation, de sensibilisation et de promotion dont une clinique annuelle de dépistage du cancer de la prostate. Le Fonds contribue également à améliorer la qualité des soins en rehaussant le plateau technique du Service d'urologie.

FONDS JEAN-PIERRE-PETIT

Le Fonds Jean-Pierre-Petit est destiné à l'acquisition d'équipements pour les services de la neurologie et de la neurochirurgie du CHRTR.

C'EST AVEC FIERTÉ QUE JE DONNE _____ \$ AU FONDS DÉDIÉ SUIVANT :

- | | |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Fonds Brandon-Turcotte | <input type="checkbox"/> Fonds Gilles-Rousseau |
| <input type="checkbox"/> Fonds des amis de Mathilde | <input type="checkbox"/> Fonds Jean-Pierre-Petit |
| <input type="checkbox"/> Fonds Francine-Lachance | |

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____ Adresse courriel : _____

Par chèque, libellé à la FONDATION DU CHRTR ou par carte de crédit :

- Visa Mastercard American Express

Numéro de la carte : _____ Date d'expiration : _____

Signature : _____ Date : _____

- Je désire recevoir un reçu (don minimal de 10 \$)

Retourner ce coupon accompagné de votre don à l'adresse suivante :
Fondation du CHRTR, 731, rue Ste-Julie, Trois-Rivières (Québec) G9A 1Y1

Premier Colloque régional de traumatologie au CHRTR Pour des liens tissés serrés...



Pas moins de 130 intervenants en traumatologie ont participé au premier colloque. À l'arrière : Dr Olivier Turcot, urgentologue au CHRTR et président du comité organisateur; M. Gilles Hudon, directeur des services de santé et des affaires médicales à l'Agence. À l'avant : Mme Lucie Letendre, directrice générale du CHRTR; Mme Stéphanie Despins, chef de neurologie et neurochirurgie au CHRTR; Mme Nathalie Thiffault, conseillère clinique spécialisée en soins critiques au CHRTR; M. Marcel Rheault, coordonnateur de l'urgence et du programme de traumatologie au CHRTR.

Médecins, chirurgiens, infirmières, techniciens ambulanciers, premiers répondants : ils étaient plus de 130 intervenants des quatre coins de la Mauricie et du Centre-du-Québec à participer au tout premier Colloque régional de traumatologie qui s'est tenu au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 30 octobre dernier.

Renforcer des maillons essentiels

Le mandat régional de traumatologie que porte le CHRTR lui confère notamment la responsabilité de recevoir les traumatisés majeurs de la Mauricie et du Centre-du-Québec et de leur offrir une gamme complète de services hospitaliers spécialisés.

« Les soins et services que requièrent les victimes de traumatismes débutent dès les premières minutes, sur les lieux mêmes d'un accident, là où interviennent premiers répondants et ambulanciers. Ils se poursuivent ensuite dans les services hospitaliers et post-hospitaliers, jusqu'à la réadaptation. Il s'agit donc d'un continuum dont le CHRTR est un maillon central, mais pas unique », explique M. Marcel Rheault, coordonnateur de l'urgence et du programme de traumatologie.

L'hôpital régional a donc besoin d'un arrimage solide avec ses partenaires pour répondre aux besoins de la population. Une coordination rigoureuse entre des intervenants experts dans leurs domaines respectifs, travaillant ensemble à sauver de précieuses minutes, peut faire la différence entre un incident et une tragédie.

« Ce travail d'équipe, ces expertises et cette coordination étroite doivent toutefois être maintenus et renouvelés. Voilà ce qui nous a motivés à développer ce premier rendez-vous régional en traumatologie. Le colloque a contribué à développer cet esprit qui nous amène à travailler en collaboration pour une même raison : le bien-être de nos patients », explique M. Rheault.

Un riche partage d'expertises

Des spécialistes de divers horizons liés à la traumatologie ont partagé leur expertise dans le cadre d'une panoplie d'ateliers diversifiés. Les conférenciers provenaient de l'Agence de santé régionale, du Centre de réadaptation Interval, de l'Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé, du Centre communication Santé et du CHRTR.



La récipiendaire, Mme Suzanne Bouillé.

Mme Suzanne Bouillé, conseillère en traumatologie à l'Agence de santé, a reçu le Prix hommage 2009 en reconnaissance de sa grande implication dans le continuum de soins en traumatologie au cours de ses 33 années de carrière. Bravo !

Pour plus de renseignements :



731, rue Sainte-Julie, Trois-Rivières (Québec) G9A 1Y1
Téléphone : 819 697-3333 poste 53582
Télécopieur : 819 372-3504
Courriel : fondation_chrtr@ssss.gouv.qc.ca
www.fondationchrtr.qc.ca



1991, boul. du Carmel, Trois-Rivières (Québec) G8Z 3R9
Téléphone : 819 697-3333
Télécopieur : 819 372-3581
www.chrtr.qc.ca

CONTREBANDE DE TABAC ET CIGARETTES DANS LA RÉGION

Des amendes salées pour six personnes

Paule Vermot-Desroches
paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Cinq individus de Shawinigan et un d'Odanak ont été mis à l'amende par Revenu Québec relativement à la contrebande de tabac et de cigarettes.

Le premier dossier concerne cinq individus de Shawinigan qui ont tous plaidé coupable, le 11 novembre dernier, d'avoir vendu, livré ou eu en leur possession du tabac de contrebande.

Michel Gravel, qui agissait à titre de fournisseur du tabac, a été condamné à payer une amende

de s'élevant à plus de 141 000 \$ qu'il devra payer d'ici deux mois. De leur côté, les actionnaires du commerce Bar-O-Sport, Donald Rocheleau et Doris Désy, devront payer respectivement des amendes de 21 944 \$ et 3000 \$ d'ici douze mois.

Finalement, deux employés du

bar, Claude Leprohon et Manon Michaud, devront payer 9000 \$ chacun dans un délai de douze mois.

Cette affaire avait mené à des perquisitions en février 2009. En tout, 133 329 cigarettes et 800 grammes de tabac en vrac avaient été saisis.

Odanak

Du côté d'Odanak, Richard O'Bomsawin a reconnu sa culpabilité le 30 octobre dernier à des infractions à la Loi concernant l'impôt sur le tabac. Il a été condamné à payer une amende de 9000 \$ dans un délai de 90 jours.

PROMOTION

POUR VOS BESOINS EN
LOGEMENT
ET RÉSIDENCE POUR AÎNÉ(E)S

PLACE DU CENTRE
950, rue Royale
Trois-Rivières



Le Manoir
PLACE
DU CENTRE

Signez votre bail avant
décembre et profitez de
notre promotion:
2 mois GRATUITS

Quelques logements
encore disponibles entre
1 1/2 et 5 1/2
dans plusieurs
secteurs de la ville,
éclairés, chauffés, insonorisés,
aires de stationnement, etc...

DOMAINE LES RIVIÈRES
1425, des Cyprès, Trois-Rivières



TERRASSES
SEIGNEURIALES
3400-3470, Louis-Pasteur, Trois-Rivières

2 MOIS
GRATUITS

Appelez dès maintenant :
819 379-9429





TROISVERT

www.troisvert.com

Possibilité de visites sans rendez-vous.

Des gagnants au Bal des moissons

La Ferme Odelil, la Ferme Dubuc et Frères et Camille Desmarais méritent des honneurs

Victoriaville (MA) — Deux entreprises de la MRC de Nicolet-Yamaska, la Ferme Odelil de Sainte-Monique et la Ferme Dubuc et Frères de Sainte-Eulalie, se sont signalés, en fin de semaine, alors qu'ils ont été les gagnants dans deux catégories distinctes de la 34^e présentation du Bal des moissons qui avait lieu au Colisée Desjardins de Victoriaville.

La Ferme Odelil, propriété d'André Lemire et d'Hélène Rouillard, a été déclarée gagnante dans la catégorie «transformation ou mise en marché».

Cette entreprise de Sainte-Monique est spécialisée dans la production, la transformation et la vente au détail de viande biologique: bœuf Angus, veau, porc et charcuterie. Elle est la seule entreprise à produire du bœuf Angus pur sang biologique au Québec.

Assurant elle-même toutes les étapes de la chaîne de production, à l'exception de l'abattage, l'entreprise exerce un contrôle de qualité exemplaire, selon les responsables du concours qui a lieu sur une base annuelle.

Dans la catégorie «Pratiques agricoles», c'est la Ferme Dubuc et Frères de Gilbert, Ghislain et Guy Dubuc qui a remporté les honneurs. La famille Dubuc exploite un troupeau de 400 têtes de race charolaise.

Selon les responsables du concours, les membres de cette famille de Sainte-Eulalie font

partie de l'élite des éleveurs de bovins et, grâce à leurs efforts constants en matière de gestion, de régie et d'amélioration du bétail, ils obtiennent des résultats très enviables dans leur secteur de production.

Enfin, Camille Desmarais l'a emporté dans la catégorie «Services».

Ayant oeuvré comme géographe au service de la Direction régionale du Centre-du-Québec du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) pendant 35 ans, il a aussi travaillé à plusieurs projets importants tout au long de sa carrière.

L'accessibilité aux prévisions météo agricoles, la campagne d'implantation des haies brise-vent au Québec, le développement d'un éventail de nouvelles technologies en sont de beaux exemples, selon les observateurs.

Bien qu'il soit à la retraite, M. Desmarais contribue encore à certains dossiers d'innovation technologique, comme les étangs régulateurs et épurateurs des eaux.

Le Bal des moissons vise à souligner la valeur des personnalités et l'excellence des entreprises du secteur agroalimentaire du Centre-du-Québec.

Cette activité est organisée conjointement par le Conseil régional des sociétés d'agriculture (CRSA), le Mouvement Desjardins et le MAPAQ.

POINTE-À-CARON

La passerelle accessible

Louiseville (BT) — La passerelle dédiée à l'observation des oiseaux et de la nature qui a été construite à la Pointe-à-Caron, à Louiseville, est maintenant accessible au public.

Le comité ZIP du lac Saint-Pierre invite la population à s'y rendre pour observer les beautés naturelles du fleuve Saint-Laurent. Il suffit de prendre la

sortie 174 de l'autoroute 40, si on arrive de l'est, ou la sortie 166 si on arrive de l'ouest. Par la suite, on tourne côté ouest sur la route 138, puis on emprunte la 2^e Avenue, près du pont. Il faut ensuite descendre au sud jusqu'au rang Lac-Saint-Pierre-Est.

La passerelle est située près du camping Marina Louiseville. On y accède par le chemin de gravier.

Le financement de l'aréna de Saint-Boniface refait surface

Guy Veillette

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Saint-Boniface — Comme un vieux disque qu'on ne se lasse pas d'entendre, la question du financement de l'aréna de Saint-Boniface a rapidement refait surface auprès du nouveau conseil municipal.

À la séance régulière du 16 novembre, Roger Allard, virulent critique de l'ancienne administration, a demandé au nouveau maire si une vérification serait effectuée pour savoir si la subvention de 50 000 \$ versée à chaque année à la Corporation de développement communautaire de Saint-Boniface servait bien à l'administration de l'aréna.

«Il faut donner l'heure juste aux citoyens.

Ça fait plus de dix ans qu'on marche dans le noir dans ce dossier.»

- Roger Allard

Au cours du dernier mandat, l'ex-conseiller Côme Garceau a toujours dénoncé cette aide récurrente, versée sans que le conseil municipal n'ait accès aux états financiers de l'organisme. Son collègue Claude Caron, qui vient d'être élu maire, a aussi déjà soulevé des doutes sur l'administration de cette corporation.

«Il faut donner l'heure juste aux citoyens», propose M. Allard. «Ça fait plus de dix ans qu'on marche dans le noir dans ce dossier.»

Là-dessus, M. Caron a assuré que les citoyens verraient la lumière au cours des prochaines semaines. Louis Lemay, conseiller au district 6, s'est même permis d'en rajouter.

«Le conseil municipal ne donnera pas d'argent sans qu'on sorte les chiffres», insiste-t-il. «Nous en avons fait la promesse pendant la dernière campagne et nous allons la tenir.»

M. Garceau assistait à cette assemblée et il souhaite évidemment que le nouveau conseil municipal fouille ce dossier. Fidèle à son habitude, il a posé de nombreuses questions aux élus, comme quoi il suivra de près les affaires de sa municipalité au cours des prochaines années.

Il a même demandé à Claude Caron, un fidèle allié au cours du précédent mandat, s'il pousserait plus loin sa demande d'enquête sur divers points soulevés depuis 2005, notamment l'imposition des intérêts qu'il juge discrétionnaire dans les cas de retards des paiements de taxes municipales.

«Nous allons prendre votre demande en considération», a répondu le nouveau maire.

Ce dernier ne nie pas que les attentes seront élevées, compte tenu du message que les électeurs de Saint-Boniface ont envoyé le

1er novembre. Rappelons qu'à l'exception de Claude Caron, qui possédait une expérience de quatre ans comme conseiller, tous les autres élus qui sollicitaient un nouveau mandat ont été battus.

«Je sais qu'il y aura surtout des attentes par rapport à l'avenir de la coopérative de santé», commente le nouveau maire. «Il va falloir se retourner de bord rapidement dans ce dossier.

Nous voulons rencontrer le conseil d'administration le plus rapidement possible.»

Rappelons que durant la dernière campagne, M. Caron et son équipe avaient promis qu'un

local libre situé juste à côté de la bibliothèque serait mis à la disposition de la coopérative de santé afin qu'elle entreprenne ses activités le plus rapidement possible. •



Le temps des « rendez-vous gagnants » est de retour !

Préparez votre véhicule pour les rigueurs de l'hiver grâce à l'une de nos offres d'entretien automnal et obtenez un billet à gratter pour le concours « Les rendez-vous gagnants »*.



GRATTEZ LA CASE ET GAGNEZ L'UN DES 7 PRIX INSTANTANÉS*!

- Liquide lave-glace Mopar – 4 L • Carnet écologique
- Mini-haut-parleur • Mini-parapluie
- Ballon de soccer • Sac de sport • Gobelet de voyage Super Bee



VOUS GAGNEZ À TOUT COUP !

Service d'entretien « Tranquillité d'esprit »

74⁹⁵\$^{†Ω}

Mobil disponible moyennant supplément

Comprend : Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar 5W20 ou 5W30 Filtre à huile Mopar Permutation des 4 pneus Inspection « Tranquillité d'esprit » du système de refroidissement, du niveau de tous les liquides, du système de freinage avant et arrière, du système d'échappement et du système de suspension, ainsi que la vérification électronique de la batterie Rapport écrit des résultats

*D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI[™], la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques.

Achetez 3 pneus^{††} et obtenez le 4^e GRATUITEMENT!



BFGoodrich[®] Momentum[™] • UNIROYAL[®] • MICHELIN[®] • GENERAL TIRE[®] • GOODYEAR[®] • Continental[®]

*†† Pose par le concessionnaire requise, les pneus de 18 pouces et plus sont exclus. Installation et équilibrage en sus.

Mise au point du système de chauffage et de refroidissement

69⁹⁵\$^{**Ω}

Comprend : Vidange du système de refroidissement et de chauffage Jusqu'à 4 litres d'antigel/liquide de refroidissement Mopar 4 saisons* Vérification du radiateur, des courroies et des durites

**Antigel longue durée en supplément

Batterie Mopar

79⁹⁵\$^{‡Ω}

Comprend : Période de remplacement sans frais de 24 mois Garantie proportionnelle de 6 ans

‡ N° de pièce BA3575450W. Frais d'installation et de diagnostic en sus.

Votre seul bon choix

SERVICE

MOPAR

Nous sommes les meilleurs. Laissez-nous vous le prouver.

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[™] • DODGE

*Valeur au détail approximative des prix et probabilités de gagner : 4 L de liquide lave-glace Mopar – 4,35\$ (35 sur 100), mini-haut-parleur – 29,95\$ (20 sur 100), carnet écologique – 8,95\$ (20 sur 100), gobelet de voyage Super Bee – 19,95\$ (13 sur 100), mini-parapluie – 12,99\$ (6 sur 100), sac de sport – 24,95\$ (5 sur 100) et ballon de soccer – 19,99\$ (1 sur 100). Jusqu'à épuisement des stocks. Il faut répondre correctement à une question mathématique. Aucun achat requis. Un seul billet à gratter est disponible à l'achat d'un service sélectionné admissible. Les concurrents peuvent obtenir un billet à gratter, sans obligation d'achat, en envoyant une demande écrite accompagnée d'une enveloppe timbrée libellée à vos nom et adresse à : Demande officielle de carte à gratter « Les rendez-vous gagnants », C.P. 2235, Windsor, ON N8Y 4R8. Un seul billet à gratter par concurrent. Le concours se termine le 19 décembre 2009 à 18h00 (heure locale). Pour le règlement complet du concours, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire participant ou visitez www.mopar.ca. Ces offres d'entretien ainsi que les prix et les incitatifs qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep[™] • Dodge participants. Les prix ne comprennent pas les taxes. Pour tous les détails et les modalités, renseignez-vous auprès de votre concessionnaire. Les concessionnaires sont libres d'établir leurs propres prix. Les offres sont en vigueur jusqu'au 19 décembre 2009. Des frais environnementaux peuvent s'appliquer. D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI[™], la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques. Jeep est une marque de commerce déposée de Chrysler LLC, utilisée sous licence par Chrysler Canada Inc.



« Vous pouvez compter sur moi. »

On rénove le calvaire de Trois-Rivières-Ouest

Louise Plante

louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — La Ville de Trois-Rivières et le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine ont fina-

lement pris la décision de rénover le calvaire du 7878 Notre-Dame-Ouest du secteur Trois-Rivières-Ouest, daté de 1820 et classé bien historique en 1983.

Louise Gélinas, (ex-conseillère municipale à TRO) qui habite la maison située juste derrière et qui en est un peu la gardienne,

«En ce moment, c'est la troisième rénovation»

s'est réjouie que la Ville passe enfin à l'action car l'état précaire du calvaire l'inquiétait beaucoup ces dernières années.

Ce monument a été sauvé de la destruction en 1954 par son beau-père, Maxime Gélinas, qui l'a déménagé de son site original au coin du boulevard Mauricien et Notre-Dame-Ouest, sur son site actuel. On voulait alors faire du développement et le calvaire gênait les projets du promoteur.

L'imposant calvaire n'avait pu être déménagé en passant sur la route 138 et ce sont des agriculteurs qui l'ont fait passer par les champs en construisant des pontons à leurs frais.

Selon Conrad Godin, le cal-



PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE

Louise Cossette-Gélinas, devant le calvaire de Trois-Rivières-Ouest dont l'accès est actuellement interdit au public en attendant sa restauration complète.

vaire avait été érigé au coin du boulevard Mauricien et de la rue Notre-Dame-Ouest en souvenir d'un massacre survenu le 19 août 1652 alors que des soldats de la garnison trifluvienne, des citoyens et quelques Amérindiens tombèrent dans un piège des

Iroquois: 14 furent tués. Le professeur d'histoire Pierre Cécil en donne la même version.

Le 17 mai 1965, la famille Gélinas qui veut s'assurer de la survie de ce très beau monument religieux, le cède par acte notarié devant le notaire Alphonse Lemay à la Corporation de la Ville de Trois-Rivières-Ouest avec un droit de rétrocession du terrain. Le calvaire passe ensuite automatiquement à la Ville de Trois-Rivières lors de la fusion municipale.

Sans doute parce qu'il est situé en face d'une maison privée, bien des gens, même à l'hôtel de ville, même parmi les conseillers municipaux, affirment souvent que ce calvaire est aussi une propriété privée. Mais Mme Gélinas a conservé précieusement les papiers notariés qui prouvent la cession et surtout la responsabilité municipale envers ce bâtiment.

La dame raconte encore scandalisée, qu'un jour un fonctionnaire du service d'urbanisme lui a proposé d'abattre le toit du calvaire (l'édicule ouvert en bois et la clôture ajourée) et d'installer la croix et sa statue «sur une belle base de ciment», ce qui bien sûr en aurait réduit considérablement les frais d'entretien. Une proposition contre laquelle Mme Gélinas s'est vigoureusement élevée en insistant sur la beauté de l'ensemble bâti.

«En ce moment, c'est la troisième rénovation. La statue du Christ (souvent attribuée à François Baillargé) est partie depuis le printemps dernier se faire rénover par le Centre de

conservation du Québec.»

C'est en effet le CCQ qui est chargé de décaper la statue (le corpus) de réparer les fissures et de la repeindre.

Du côté de la Ville, on confirme que tôt au printemps 2010, les rénovations seront complétées sur le reste du calvaire au montant de 40 000 \$ et qu'il sera prêt à recevoir la statue du Christ entièrement rénovée à l'été. Actuellement, l'accès au calvaire est interdit au public par mesure de sécurité.

Mme Gélinas s'est dit très heureuse que des travaux soient réalisés car, fait-elle remarquer, les vieilles familles de Trois-Rivières-Ouest (de la banlieue comme on disait à l'époque) tiennent beaucoup à ce calvaire qu'elles ont contribué financièrement à préserver et à éclairer par le passé. Pendant longtemps, on y a tenu des cérémonies religieuses lors du mois de Marie. Il y avait même une boîte d'offrandes qu'on a finalement retirée il y a 25 ans.

Par ailleurs, Mme Gélinas qui entretient les fleurs autour du calvaire l'été, (les hydrangers ont été plantés du temps de Maxime Gélinas) assure que de nombreuses personnes s'y arrêtent toujours pour s'y recueillir. Elle voit même régulièrement des gens qui passent devant en voiture, faire un signe de tête pour saluer le Christ en croix.

Enfin, fait-elle remarquer, cette nouvelle rénovation devrait normalement permettre au monument d'atteindre sans encombre son 200^e anniversaire en 2020. •

Vedettes du jour



BONNE FÊTE CHANTAL - 30 ANS!
Faut fêter ça, passe une belle journée.
Diane, François et Marlène. xxx.



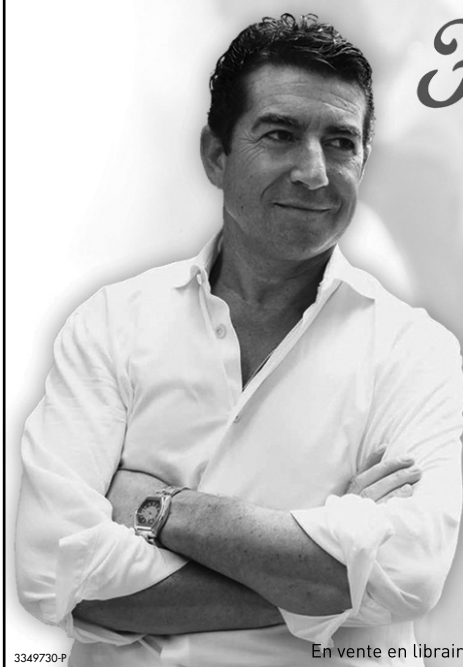
MONIQUE!
Tu as 50 ans aujourd'hui et pourtant, tu es aussi jolie, radieuse et resplendissante qu'à tes 20 ans! De ton chum qui t'aime à la folie.



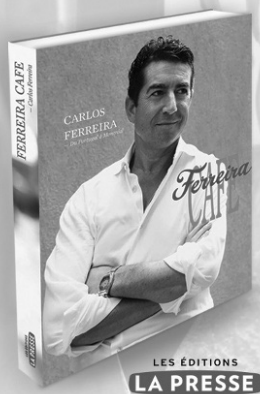
POUR CE VENDREDI 20 NOVEMBRE BONNE FÊTE JOCELYNE!
De la part de Gilles, Réjean, Isabelle et Jessy.

Réservez dès maintenant!
Les petites annonces du Nouvelliste
Trois-Rivières
819 378-VENDU
8 3 6 3
Shawinigan
819 537-VENDU
8 3 6 3
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Entrez dans les secrets culinaires de Ferreira Café, le meilleur restaurant portugais au monde, à l'extérieur du Portugal.



Ferreira
CAFÉ



3349730-P

En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

Votre Nouvelliste, sur votre ordinateur.

Les mêmes pages, les mêmes cahiers, le même contenu et les mêmes publicités, directement sur votre écran.

Le Nouvelliste intégral. Chaque jour. Où que vous soyez. Faites-en l'essai dès aujourd'hui :

LeNouvellisteSurMonOrdi.ca

Le Nouvelliste Après la période d'essai, SEULEMENT 2\$/mois pour les abonnés version papier

2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT

3332658



SYSTÈME DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

La Ville retourne en appel d'offres

Paule **Vermot-Desroches**

paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — La Ville de Trois-Rivières retourne finalement en appel d'offres pour le remplacement du système de télécommunications des services d'urgence, policiers et pompiers, ainsi que des travaux publics. Un contrat qui s'élèvera à environ 8 millions \$.

On se souviendra que le règlement d'emprunt de 7,7 millions \$ voté à cette fin en janvier 2009

«C'est un gros contrat, mais nous l'estimons nécessaire puisque le système actuel est devenu désuet»

pour octroyer le contrat à la firme Dessau avait été contesté par des compétiteurs qui estimaient que les délais avaient été trop courts compte tenu de certaines particularités techniques dans l'appel d'offres.

Par ailleurs, la firme Dessau avait aussi été la firme qui avait réalisé l'étude préalable à l'ap-

pel d'offres, ce qu'avaient aussi dénoncé les autres entreprises qui auraient aimé soumissionner. Le dossier avait été porté au ministère des Affaires municipales, qui avait finalement bloqué le règlement d'emprunt et exigé de la Ville qu'elle reprenne le processus.

La Ville a donc voté un nouveau projet de règlement, lors de la séance publique de lundi soir, afin d'autoriser le remplacement du système de télécommunications. Or, cette fois, la Ville a décidé de faire parvenir le texte de l'appel d'offres au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, afin de le faire approuver avant de le publier, histoire d'éviter toute erreur possible dans le processus.

Une fois que le tout aura été approuvé par le ministère, l'appel d'offres sera lancé.

«C'est un gros contrat, mais nous l'estimons nécessaire puisque le système actuel est devenu désuet. Il en va de la sécurité des gens que nous investissons pour l'améliorer», mentionne le porte-parole de la Ville, Yvan Toutant. •

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: 819 376-7063



de prévention

Joignez-vous au combat de la Société canadienne du cancer et sauvons plus de vies.

Visitez combatpouurlavie.ca ou composez le 1 888 939-3333



Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society

Les bébés de l'année 2009 en Mauricie



PARUTION
JEUDI
31
DÉCEMBRE

Parents, grands-parents,
oncles, tantes, amis,
Réservez dès maintenant
38⁹⁵\$

FAITES CONNAÎTRE VOTRE PETIT TRÉSOR À TOUS NOS LECTEURS ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN DES PRIX SUIVANTS :

500\$
EN CHÈQUE - CADEAU OFFERT PAR
UNIPRIX
ça fait du bien

500\$
EN CARTE-CADEAU OFFERT
PAR LA BIJOUTERIE
La Perle Rare INC.

250\$
EN CHÈQUE - CADEAU OFFERT PAR



Remplissez ce coupon et retournez-le avec la photo (grandeur maximum 5 x 7 qui ne pourra vous être remise) d'ici le 15 décembre.

Prénom de l'enfant : _____
 Nom de l'enfant : _____
 Filles Garçon Date de naissance : _____
 Ville : _____
 Prénom et nom des parents
 Mère : _____
 Père : _____
 Je souhaite effectuer le paiement de 38⁹⁵\$
 Nom : _____ Prénom : _____
 Adresse : _____
 Ville : _____ Code postal : _____
 Tél. maison : _____ Tél. travail : _____
 Ci-joint: un chèque un mandat-poste à l'ordre de Le Nouvelliste
 ou par carte de crédit Visa Master Card
 No de carte : _____ Date d'expiration : _____
 Signature : _____

Faites parvenir votre participation par courriel bebes@lenouvelliste.qc.ca ou Envoyez votre photo numérique et votre paiement par carte de crédit obligatoire.

Faites parvenir votre coupon à l'adresse suivante : Les bébés de l'année 2009 C.P. 515, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H5

Les renseignements resteront confidentiels, et pour les envois par courriel, un accusé de réception vous parviendra Date limite : nous devons avoir reçu la participation d'ici le 15 décembre 2009

3349426

Gens d'ici

Roland Paillé, gensdici@lenouvelliste.qc.ca



Le 25^e gala Radisson (suite et fin)

Voici la suite des anecdotes recueillies au 25^e gala Radisson. Hier, je vous ai mentionné que les trophées Radisson sont l'œuvre de l'artiste **JOCELYNE DUCHESNE**. J'ai aussi appris que c'est **NORMAND PRESCOTT** de la CÉDIC (Corporation économique de développement industriel et commercial) qui lui en avait fait la commande en 1996...

JENNIFER GABRIELE et **Me FRANÇOIS MASSICOTTE** mijotent une escapade à New York. À la blague, le patron du groupe SFP me dit : «On s'en va faire rouler l'économie américaine»...

À nouveau cette année, la couleur de la robe de **JENNIFER** était coordonnée avec la cravate de **FRANÇOIS**...

Puis, **JENNIFER**, **FRANÇOIS** et **CAROLINE BROCHU** se sont mis à trois pour me convaincre de me joindre au réseau Facebook... Disons que j'y pense encore. Ou plutôt : j'hésite encore !

Quand **FRANCIS ROY** de ChirurugiVision est allé cueillir le Radisson de la catégorie «Entreprise de services à la personne», il a confirmé ce que j'avais remarqué plus tôt : sa conjointe, **NATHALIE PICOTTE**, est enceinte d'une fille qui s'appellera **DELPHINE**...

Arrivé à Trois-Rivières en 1990, **FRANCIS ROY** avoue aujourd'hui qu'il est devenu un Mauricien, un Trifluvien, à 100 %...

Le chirurgien a aussi fait savoir que son anesthésiste, **GÉRARD BÉLANGER**, a pris sa retraite il y a quelques semaines après avoir pratiqué la médecine pendant 52 ans...

Étant aussi président de la campagne de financement 2009 de Centraide, **FRANCIS** a profité de la tribune qu'il lui était offerte pour dire aux gens qu'il était toujours temps de retourner leur enveloppe avec leur contribution...

Puisqu'on est dans les Trifluviens d'adoption, **MIRKO ZGELA**



PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE
Pami les nombreuses belles du gala Radisson 2009, on retrouvait Michèle Héon, Clode Lessard, Ani Lemire, Karine Provencher, Martine Tessier, Véronique Dargis et Dominique Laplante.

d'Aviatech services techniques a raconté qu'il est arrivé à Trois-Rivières en 2004. «J'ai atterri sur la piste de l'aéroport de Trois-Rivières. C'est là que je suis devenu trifluvien», a-t-il relaté. Aujourd'hui, il se réjouit puisque l'éclairage s'est amélioré et que la piste est passée de 6000 à 9000 pieds...

PAUL GENDRON de Roche ingénieurs-conseils a encore vu à la portion musicale de la soirée. Il a d'ailleurs enfilé la contrebasse pour se joindre à la violoniste **ISABELLE LEFEBVRE** et au guitariste et chanteur **PHILIP POWER** dans l'interprétation du

succès du groupe irlandais U2, *With or Without You*. Le moins qu'on puisse dire, c'est que la violoniste en a mis plein les oreilles aux spectateurs...

Je suis très content pour l'équipe du 375^e anniversaire de Trois-Rivières qui a raflé le prix Coup de cœur du jury. Quel beau groupe qu'il a été agréable de côtoyer cette année ! Chapeau donc à **JEAN FOURNIER**, président, **STEVE DUBÉ**, directeur général, **DANIEL LAMARRE**, directeur des communications, **BINETA GUEYE**, agente de communication, **GUILLAUME GINOUX**, coordonnateur à

la programmation, **SANDRA THERRIEN**, adjointe administrative, et **MICHELLE GAGNÉ**, technicienne en administration !

Un gros bravo aussi à **CLAIRE MAYER** du Festival international de Danse Encore, qui a été sacrée «Personnalité féminine de l'année». La lauréate était accompagnée de son conjoint de 23 ans - ce n'est pas son âge mais plutôt le début de leur union -, le chanteur **BREEN LEBOEUF**...

Lauréat du titre de «Personnalité masculine de l'année», **LAURENT BELLEMARE** de Bell Horizon a fait remarquer que le thème du gala, «Retour vers le futur», collait bien à son entreprise puisque son fils **MICHAËL** représentait la relève...

CHRISTIANE HAMEL et **MÉLANIE DIAMOND** sont les nouvelles propriétaires de la boutique Fruits & Passion du centre commercial Les Rivières...

Pour cette soirée, mes compagnons de table étaient **YVES LACROIX** de GL&V et sa compagne, **PATRICE MANGIN** du Centre intégré des pâtes et papiers de Trois-Rivières, **ANNIE VAILLANCOURT**, **SYLVAIN CHAYER**, **ANNIE CHAYER** et **BENOÎT TREMBLAY**...

Le clan **GÉLINAS** était en grand nombre, avec **NICOLE D.**, **GASTON**, **MAXIM**, **DAVID** et

ANTOINE...

Il en va de même des **DOYON** du domaine des 30-arpen, qui avaient délégué **CÉLINE**, **JEAN-PAUL**, **VÉRONIQUE**, **ANNIE**, **JEAN** et **JEAN-PAUL**.



Vincent Desjardins et Maggie Lajoie.

Maggie est aux anges !

L'excellente prestation de **VINCENT DESJARDINS** à l'émission *So You Think You Can Dance* est maintenant de notoriété publique. **MAGGIE LAJOIE**, fille de **NATHALIE IPPERCIEL** et de **MICHEL LAJOIE**, fréquente l'école de musique **JACQUES-HÉTU** où elle étudie le chant, en plus de faire partie de la Maîtrise du Cap. La jeune fille a fait parvenir un dessin pour encourager Vincent lors des différentes étapes de l'émission de télévision. Récemment, elle a pu rencontrer son prince charmant, mais il lui a été impossible de récupérer son illustration qu'elle souhaitait faire autographier. À sa grande surprise toutefois, le danseur lui a demandé la permission de la conserver comme porte-bonheur.

Depuis, Maggie est aux anges !

Une autre vedette...

LAURENCE DESCHÊNES, 7 ans de Trois-Rivières, apparaît brièvement dans la publicité de Bell que l'on peut voir présentement au petit écran. Il s'agit de celle où le père Noël essaie de prendre des biscuits dans une télé HD. La fillette y joue son premier rôle principal à la télé. Elle est la fille de **LYNE POISSON** et **MARTIN DESCHÊNES** et elle fait la fierté de ses grands-parents : **GASTON POISSON** de Trois-Rivières et **ANDRÉ DESCHÊNES** de Louiseville.



À l'invitation du Service d'accueil des nouveaux arrivants de Shawinigan (SANA), **Anica Lazin**, auteure et musicienne, a prononcé une conférence sur son parcours de vie. Journaliste en ex-Yougoslavie, elle a dû quitter son pays avec ses deux enfants et son conjoint pour éviter une condamnation à mort. Aujourd'hui, elle se dit heureuse d'habiter en Mauricie depuis quelques années où elle a trouvé le bonheur et la liberté. On voit Médo Touré, administrateur, Linda Désilets, coordonnatrice du SANA Shawinigan, **Anica Lazin**, auteure et conférencière, **Darin Kinsey**, président du SANA Shawinigan, et **Lise Dubuc**, administratrice.

3352896

LUCIEN HÉNAIRE INC.

157, LORETTE, TROIS-RIVIÈRES (SECTEUR CAP-DE-LA-MADELEINE)

LES MEILLEURS PRIX, C'EST GARANTI!

- LE PLUS GRAND CHOIX DE CÉRAMIQUE À PRIX IMBATTABLE
- VASTE CHOIX DE PLANCHERS FLOTTANTS
- LE PLUS GRAND CHOIX DE PRÉLARTS FLOTTANTS EN MAURICIE

819 373-3156

INUTILE D'ALLER VOIR AILLEURS

LES PETITES ANNONCES

PLACEZ VOTRE ANNONCE POUR

3 JOURS CONSÉCUTIFS À COMPTER DE 6.70\$ / JOUR*

COMMUNIQUEZ AVEC NOS PRÉPOSÉES 819 378-8363 • 1 888 378-8363

CVENDU.ca

*TARIF RÉGULIER

100 IMMOBILIER

102 Condominiums, copropriétés à vendre
BOISES du Cap, 4 1/2, 5 1/2 1330 pi² à partir de 115 000\$, taxes et infrastructures incluses. 819 691-0755.

CONDOS NEUFS
Les Manoirs Godefroy
3 1/2 à partir de 76 000\$, 4 1/2 à 116 000\$, 5 1/2 à partir de 130 000\$ (taxes incluses), garage disponible, situés au pied du pont Lavolette. Construction Paris et frères inc. 819 370-1402, 609-1008 www.constructionparis.com

103 Propriétés commerciales
PARC INDUSTRIEL
2 entrepôts neufs, de 4400 et 6400 pi², peut vendre séparément, hauteur 16 pi, 56\$/pi². 819 383-3576.

104 Propriétés à vendre
18 LOGEMENTS, NEUF
boul Mauricien, garantie de revenus, admissible au crédit de taxes de la ville, revenu annuel: 131 040\$, prix demandé : 1 530 000\$. 819 383-3576

72 LOGEMENTS, NEUF
boul. Mauricien, garantie de revenus, revenu annuel: 524 160\$, prix demandé: 6 120 000\$. 819 383-3576

IMMEUBLE À REVENUS (DOMAINE DU BOISÉ)
(4 logements à vendre)
Entreprise Chainé.
819 370-7507, 819 244-6668 entrepriseschaine.com

NOUVELLE ANNONCE
JUMELÉE neuve, luxueuse, Trois-Rivières, 135 000\$, taxes et infrastructures incluses. 819 691-0755

JUMELÉES NEUVES SECTEUR TROIS-RIVIÈRES
Près piste cyclable, plain-pied ou cottage, 2 ou 3 chambres.
Entreprises Chainé
819 370-7507, 819 244-6668

MAISONS jumelées, secteur Gentilly, construction neuve pas de taxe d'amélioration, 114 900\$, pas de surprise. Sur rendez-vous: 819 244-0729

105 Propriétés à vendre Centre-Mauricie

104 Propriétés à vendre
MAISONS JUMELÉES
Trois-Rivières, Place Dubois, secteur Pointe-du-Lac, 3 chambres, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, à partir de 120 000\$ taxes incluses. Construction Paris et frères www.constructionparis.com 819 370-1402

PLACE DUBOIS MAISON MODÈLE À VISITER
(secteur Pointe-du-Lac) unifamiliale à partir de 174 500\$ (taxes incluses), finition intérieure selon vos choix. 819 370-1402 ou 819 609-1008 www.constructionparis.com

SAINT-AURICE, luxueuse propriété neuve, 2300 pi², 3 grandes chambres à l'étage, garage 20x28, douche hydromassage avec sauna vapeur, bain thérapeutique, moulures au plafond, libre immédiatement, 238 000\$. 819 383-3576

106 Propriétés à louer ou demandées
800\$/mois, Notre-Dame-du-Mont-Carmel, grand terrain, 2 chambres. 819 379-7480

NOUVELLE ANNONCE
JUMELÉE 26x36 à louer, 5 chambres, secteur Trois-Rivières rue Hector-Hérault, 875\$/mois. 819 691-0755

JUMELÉE à louer, Côte Rosemont, meublé, chauffé, éclairé, câble, stationnement, 850\$/mois, 691-1373

MAISON À LOUER À BATISCAN, vue sur le fleuve, 600\$/mois, libre immédiatement. 819 996-1350

MAISON NEUVE, 5 1/2, secteur Pointe-du-Lac, garage, 950\$/mois. 819 692-1203

107 Commerces à vendre
AGISSEZ ET RÉALISEZ VOTRE RÊVE
Achetez le commerce auquel vous rêvez en consultant www.QuebecCommerce.com

BOUCHERIE spécialisée, équipement complet, secteur Shawinigan-Sud, vente cause maladie, possibilité location, 819 698-6505

105 Propriétés à vendre Centre-Mauricie

107 Commerces à vendre
TRES belle résidence de type familial, pour 6 personnes âgées, à Trois-Rivières, logement 7 1/2 pour propriétaire occupant, entièrement rénovée et redécorée, construction 1992, grand terrain, revenu non imposable. 819 696-1582, 383-0792

114 Locaux, bureaux à louer
100 PI² À 5000 PI²
Locaux commerciaux industriels ou bureaux stationnement. 376-9909

3131, boul. des Forges, local commercial, 1100 pi², circulation: 16 000 véhicules par jour. 819 377-7126

Albatros Trois-Rivières inc. 2325, 1^{er} Avenue, Trois-Rivières (QC) G8Z 2X4 819 375-3323

500 à 1100 pi², rez-de-chaussée, grand stationnement, pour commerce ou bureau, Centre Louis-Pinard près Centre Les Rivières et UQTR. 3960, Louis-Pinard, 819 380-8822, 819 698-4414

BUREAUX, 3 mois gratuits, 500 à 1200 pi², rénovés, 875, boul. des Récollets. 819 698-4475, 819 693-9266

NOUVELLE ANNONCE
BUREAUX: 3 MOIS GRATUITS
centre-ville: rue des Forges, voisin SAQ, 800, 1000 pi²; **Gene-H. Kruger:** voisin restaurant Mikes, 1000 pi²; **boul. Jean XXIII:** 600 pi², aménagés, chauffés, éclairés, climatisés, libres, stationnement, bons prix. 819 691-5650

BUREAUX et locaux à louer, commercial et industriel, secteur Cap, libres. 819 696-3751

NOUVELLE ANNONCE
LOCAUX À LOUER,
765, boul. Thibeau, 1500 pi²; **boul. des Forges**, près de la 6^e Rue; 2250 et 3200 pi²; **Des Ormeaux**, voisin Cora, 1215 pi², bons prix, libres, stationnements. 819 691-5650.

117 Terrains à vendre
16 terrains Batiscan (3 bord du fleuve), bungalow et multi 819 378-0636 poste 204 ou 819 386-7975

NOUVELLE ANNONCE
BOISES, bien situés, pour 4 - 8 logements / condos, secteur Cap, 70 000\$ + taxes. 819 691-0755

BOISES, grands, tranquille, rues Fougère et Sittelles, financement disponible sur taxe d'améliorations locales. 819 377-5468, 370-0862

DOMAINE BERGERON (BÉCANCOUR)
Terrains résidentiels disponibles, 1,65\$/pi², 5 minutes du Parc industriel. 819 370-1402 ou 819 609-1008 www.domainebergeron.com

GOLF Les Vieilles Forges. Vue imprenable sur le golf. Idéal autoconstruction unifamiliale. Réservez le vôtre! 819 372-4835

PLACE Benoit, nouvelle phase, terrains: 16 500 pi² et plus, à prix modique, aménagement d'un parc. Avis aux autoconstructeurs. 819 372-1090.

TERRAIN pour unifamiliale, secteur Saint-Louis-de-France, à partir de 33 000\$ + taxe, infrastructure incluse. 819 691-0755

TERRAINS sable, Plateau des Prairies, bungalow et jumelée, profondeur 107 à 165 pi, pour autoconstructeur et entrepreneur. 701-1316, 819 378-0636 # 204

117 Terrains à vendre
TERRASSE des Capitales, secteur Cap, boisé, fond sable, prêt pour construction. 819 372-4835
Financement Desjardins

120 Terres, fermes à vendre ou à louer
46 arpents, bois franc mature, 78 000\$. à Grand-Mère, sur chemin ouvert à l'année. 819 538-4824.

NOUVELLE ANNONCE
FERMETTE située à Charette, à 6 minutes de l'autoroute 55, maison de campagne, toiture refaite à neuf, garage 20x30, hangar 16x30, étable pour 5 chevaux, manège extérieur 80x200. Laissez message 244-5666, 819 221-2750

122 À sous-louer
1 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, Saint-Sacrement, boul. Saint-Louis, libre janvier. 690-1527 ou 696-4441

123 Logements à louer
STYLE CONDO
Bord du fleuve
Trois-Rivières
Loft, studio 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
Possibilité : tout meublé
ascenseur, bois franc, foyer, garage, climatisé.
Cap-de-la-Madeleine : 819 698-3145
Trois-Rivières : 819 691-4485
Domaine Baie-Jolie 819 691-7045
Autres : 819 375-0032

123 Logements à louer
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 275\$ À 525\$
meublés, chauffés, éclairés, centre-ville, cégep et UQTR 819 376-3372, 696-0642.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, FLOTTANT, 390\$ à 492\$, Louis-Pasteur, Gatineau, Cooke. 819 370-7600, 819 380-8898

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, RÉNOVÉS
Face cégep, UQTR, propres, tranquille, sécuritaire, semi-meublés, chauffés, éclairés, buanderie, stationnement. 819 375-0312

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
rue Savard, près UQTR, chauffés, éclairés, libres. 819 692-0786

1 1/2, 3 1/2, PRÈS UQTR
chauffés, éclairés, bois flottant, stationnement. 1 800 561-0037, 819 690-3303

145, Lavolette, 8 1/2, avec 4 chambres, chauffé, cour arrière, garage, disponible immédiatement, 1250\$. 819 996-1887

1ER, 4 1/2, SECTEUR CAP
25 et 85 Cooke, 460\$, libres 1^{er} et 2^e étage, tranquille. 819 370-7600, 819 380-8898

1ER DÉCEMBRE, 3 1/2, 4 1/2
près de tous les services. Trois-Rivières, Nicolet. 819 692-0588

1^{ER} décembre, 3 1/2, près Jack&Jill, 1^{er} étage, entrées lavause/sècheuse, chauffé, éclairé, 425\$. 819 377-4073

1^{er} décembre, secteur Saint-Louis-de-France, grand 4 1/2, 2 balcons, 2 portes-patio, idéal pour personne seule ou retraitée. 819 696-2337

1^{er} du mois, 2 1/2, Trois-Rivières. 3 1/2, 4 1/2, secteur Cap. Appeler de 9 h à 18 h. 819 694-7147

123 Logements à louer
1 MOIS GRATUIT
56, Sainte-Madeleine, 2^e et 3^e étage, qualité condo, préférence 50 ans et plus, 625\$. 819 696-0438

1 MOIS GRATUIT
5 1/2, secteur Cap, très grandes pièces, près du Saint-Maurice et des Galeries du Cap, endroit tranquille. 819 698-3145

2 1/2, 350\$, À VOIR...
chauffé, éclairé, tranquille, rue Sainte-Ursule. 819 374-2184, 819 996-6452

2 1/2, 380\$/mois meublé, chauffé, éclairé, libre 1^{er} janvier, 809, rue Laurier. 819 693-0611, 819 372-7978

2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres, 991 Saint-Paul, 819 380-3250, 819 379-5126.

2 1/2, CENTRE-VILLE, près cathédrale, libre, 365\$, chauffé, éclairé, sans stationnement. 819 691-7626

2E ET 3E ÉTAGE
4 1/2, récent, 73, du Sanctuaire, préférence 50 ans et plus possibilité gratuite, 575\$, 819 696-0438

2 MOIS GRATUITS, 4 1/2 MAISON DE VILLE NEUVE PRÈS PISTE CYCLABLE
Domaine du Boisé, Trois-Rivières, foyer, 2 salles de bains, rue Paul E. Neveu. Visite en tout temps. 819 370-7507, 819 244-6673 entrepriseschaine.com

2 MOIS GRATUITS
luxueux condos avec garage, près Centre Les Rivières, 795\$/mois, libres immédiatement. 819 383-3576

2 MOIS GRATUITS, NEUFS
3 1/2 et 5 1/2, garage, plancher de béton, entrée privée, très luxueux, à prix abordable. 819 383-3576

2 1/2, semi meublé, 370\$ chauffé, éclairé; **3 1/2**, rénové, stationnement; centre-ville. 819 695-3126

2 1/2, sous-sol, secteur Cap, meublé, chauffé, éclairé, près services, stationnement, libre, 360\$. 376-6507

3 1/2, 3e étage, 1265, Lavolette, libre, propre, bois franc, stationnement, 380\$, . 377-4399, 819 696-1549

3 1/2, 4 1/2, NEUFS, LE STE-JULIE
Réservez maintenant, disponibles au printemps, insonorisés, rangement, balcon, intercom, ascenseur, stationnement intérieur. 819 609-0425

3600, CÔTE ROSEMONT, 4 1/2, sur 4 paliers, frais peint plancher de bois, 625\$, 819 696-0438

3 1/2, 690, L'ESPLANADE
vaste, meublé ou non, piscine, etc. 819 374-2454, 691-8743, 374-7817

3 1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, semi-meublé, secteur Cap. Libre immédiatement, 395\$. 819 384-2558

3 1/2, idéal pour personne tranquille, pas d'animaux, secteur Cap. 819 293-9526, 819 293-5173

LOGEMENTS Propres et rénovés
3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2
• Arrière Galeries du Cap • Arrière Végétarien 819 373-4587
• Arrière Costco • Près université (UQTR) 819 378-9556
Homme à tout faire, nous engageons

123 Logements à louer
3 1/2 neufs avec garage, boul. Mauricien, promotion, 2 mois gratuits, 535\$/mois, 819 383-3576

3 1/2, pour étudiant, semi-meublé, chauffé, éclairé, aspirateur central, entre cégep et UQTR. 819 691-2999 lecoinuniversitaire.com

3 1/2, près Les Rivières, chauffé, éclairé, bois flottant, très beau. 819-386-8116

3 1/2, rénové, semi meublé, chauffé, éclairé, près UQTR et cégep, stationnement, buanderie, libre maintenant. 819 377-3186, 819 609-3186

3 1/2, rue Royale, refait à neuf, stationnement, non chauffé, non éclairé. Pas d'animaux. 819 380-4464

3 1/2
rue Sylvain, près UQTR, chauffé, éclairé, libre. 819 698-1821

3 1/2, secteur bas du Cap, demi-sous-sol, libre, planchers céramique et flottant, tranquille, entrée lavause, 394\$. 609-4758, 372-5171,

3 1/2, secteur Cap, non chauffé, non éclairé, pas de chien, 395\$/mois. 819 374-0917

3 1/2, semi-meublé, au 1635, 12e Rue, près Centre Les Rivières, tranquille, libre, frais peint, 819 840-4190

3 1/2, très grand, dans Sainte Marguerite, semi-meublé-chauffé, éclairé, stationnement, 415\$. 819 379-3287

3 1/2 très grand, entrées lavause sècheuse, bois flottant, remise, stationnement, libre, secteur Cap. 380-3491

4 1/2, 1er étage, secteur Cap, Domaine Faverell, grand, bois, céramique, ensoleillé, insonorisé, 819 370-1613

4 1/2, 3919 Thibeau, 400\$; **3 1/2**, semi-meublé, 4 1/2, 22, Géraniums, 350\$, 450\$ 819 909-3299, 380-4782

NOUVELLE ANNONCE
4 1/2, 3 1/2,
Beaux grands logements neufs ou récents, près centre-ville, insonorisés, bois franc, céramique, rangement, balcon, ascenseur, intercom, stationnement, possibilité meublé. 819 609-0425

4 1/2, 3e étage, 973, Lévis, libre, frais peint, bois flottant, stationnement, 480\$ 819 377-4399, 819 696-1549

4 1/2, 5 1/2, 3 1/2, 2 1/2, près UQTR et cégep, aussi secteur Trois-Rivières-Ouest. 819 269-3597

4 1/2, 5 1/2, 500\$/MOIS
Domaine Godefroy. 1-877-775-6447 www.logis-bec.com

4 1/2, 5 1/2, beaux, spacieux, libres, secteur recherché Trois-Rivières Ouest, 600\$/mois. 819 379-0242

4 1/2, arrière des Galeries du Cap, aires ouvertes, bois, balcon, stationnement, libre, 545\$. 819 697-7556

4 1/2, au 785 rue Sainte-Ursule, chauffé, éclairé, semi meublé, 465\$. libre, 819 377-0208, 819 227-1641

123 Logements à louer
4 1/2, centre-ville, Saint-Roch, 1^{er} étage, libre, rénové, références demandées, stationnement, 400\$. 819 372-7617

4 1/2, CÔTE ROSEMONT, entrée privée, grand, aires ouvertes, libre, 725\$/mois. 819 696-5648

4 1/2, DOMAINE DU BOISÉ
1^{er} octobre, 635\$, 2 stationnements. 819 374-1324

4 1/2, libre novembre non chauffés, non éclairés, 617\$.

DOMAINE GODEFROY
Construction Paris & frères 819 244-1726, 370-1402 constructionparis.com

4 1/2 - LOCATION RAPIDE
près UQTR, SUPER RABAIS aux locataires avec références et bon crédit. 819 698-1821

NOUVELLE ANNONCE
4 1/2, MAGNIFIQUES MAISONS DE VILLE, NEUVES
Disponibles immédiatement 2 salles de bains, nouveau secteur, près du golf Ki-8-Eb, à partir 695\$/mois. 819 609-5551

VISITE LIBRE LES DIMANCHES DE 13H À 15H
8032, RUE J.A. VINCENT
www.gestionhestia.com

4 1/2, neuf, style condo, au 32, rue Saint-Jean-Baptiste, secteur Cap, 600\$/mois. 819 373-9532 ou 375-3162

4 1/2, près du Nouvelliste, sur 2 étages, libre, stationnement, 415\$, enquête de crédit. 819 371-1787.

4 1/2, RÉNOVÉS, LIBRES
béton, paisible, conciergerie, près UQTR et tous les services, 1 mois gratuit. 819 698-1821

4 1/2, neuf, style condo, au 32, rue Saint-Jean-Baptiste, secteur Cap, 600\$/mois. 819 373-9532 ou 375-3162

4 1/2, près du Nouvelliste, sur 2 étages, libre, stationnement, 415\$, enquête de crédit. 819 371-1787.

4 1/2, LIBRE, 545\$/MOIS
non chauffé, non éclairé, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. 819 697-7136

5 1/2, LIBRE, 560\$
proximité Carrefour Trois-Rivières Ouest 635, rue Brunet. 372-9080

5 1/2, plain-pied, près Les Rivières; **3 1/2**, près Université. 819 244-3955.

5 1/2 SECTEUR CAP, 565\$
Libre, chauffé, éclairé, pas d'animaux, 595 rue Forget. 819 690-8108

3 MOIS GRATUITS
Grands 4 1/2 et 5 1/2 neufs, insonorisés, style condo, secteur tranquille, près de Louiseville
819 227-2277
TROIS-RIVIÈRES
RÉSIDENCES POPULAIRES TRIFLUVIENNES
819 696-0600
850, GUILBERT
4 1/2
503\$
3 1/2
439\$
CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, EAU CHAUDE.

LAC-À-LA-TORTUE
1307729-260
Vous rêvez d'espace ? Belle canadienne sur grand terrain sans voisin arrière, garage double, 5 chambres, spacieuse salle familiale fenestrée au-dessus du garage, comptoir de granite à la cuisine. Tout pour plaire ! (Liste impressionnante d'inclusions). Prix : 183 500 \$ SIA 8230886
RE/MAX RE/MAX de Francheville inc. Courtier immobilier agréé
PATRICK LYNCH CHRISTIANE BORDELEAU
agents immobiliers affiliés
www.lynchbordeleau.com
819 537-5000

LE NOUVELLISTE | LE MERCREDI 18 NOVEMBRE 2009 29

123 Logements à louer

NOUVELLE ANNONCE

5 1/2, STYLE CONDO
750\$/mois, luxueux, près Galeries du Cap.
819 691-0755

5 1/2, très grand, secteur Cap près du Saint-Maurice, 2 balcons, libre. 819 692-5742 ou 819 384-3015

À SAINT-MAURICE
à 15 minutes de Trois-Rivières, 3 1/2, 360\$, chauffé, éclairé, libre. **819 247-3080**

CENTRE-VILLE,
3 1/2, 4 1/2, libres, semi-meublés.
1 888-227-6102 (sans frais)

CENTRE-VILLE, grand 5 1/2, sur 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, terrasse 25x15, électros et plus inclus, 1 stationnement déneigé, 770\$ chauffé, hydro 60\$. 819 695-3193

CHAMPLAIN 4 1/2, NEUF, style condo, avec garage, libre immédiatement.
819 448-6884, 819 295-3024

GRAND 4 1/2, 2e étage balcon arrière 16x12, 2 stationnements, cabanon 8x6, au 585, Saint-Maurice, 550\$ non chauffé, non éclairé, libre décembre. 819 909-1089

GRANDS 5 1/2 neufs avec garage, boul. Mauricien, promotion 2 mois gratuits, 750\$/mois, 819 383-3576

NOUVELLE ADMINISTRATION, secteur Cap, rue de Mezy, 5 1/2, demi sous-sol 535\$, 5 1/2, étage 575\$/mois, chauffé, éclairé.
819 699-3005, 819 375-6721

VIEUX Trois-Rivières, 5 pièces, 1 chambre, bois franc, salon double, terrasse, stationnement, 1^{er} décembre, références demandées, 525\$. 819 371-1380

124 Logements à louer Centre-Mauricie

1 MOIS GRATUIT
Shawinigan, 3 1/2, 4 1/2, 5/2 tout compris, piscine, tranquille. **819 539-3897**

2 1/2, SHAWINIGAN-SUD, 245\$/mois non chauffé, non éclairé, libre, stationnement. 819 372-4835

GRAND 5 1/2, Shawinigan-Sud, 107^e Rue, stationnement déneigé, 470\$, libre 19 décembre. Sandra/ Philippe: 819 731-3095

GRAND-MÈRE, près centre ville, 4 1/2, 1^{er} étage.
819 538-2220, 819 538-4521

MONT-CARMEL, 4 1/2, 3 1/2, domaine, refaits, 2 balcons, patio, boisé, tranquille, spécial sur visite. 819 536-4108

SHAWINIGAN, 4 1/2, 3^e étage, stationnement, frais peint, libre, 275\$/mois. 819 539-6504

SHAWINIGAN-NORD, 3 1/2, rénové, meublé, chauffé, stationnement.
819 539-7347, 819 696-3512

131 Résidences, centres accueil

124 Logements à louer Centre-Mauricie

SHAWINIGAN-SUD, libre immédiatement, 4 1/2 + salle de lavage, 2 remises, stationnement, 3^e étage, 455\$ chauffé. 819 537-6691 (jour)

SHAWINIGAN-SUD, très grand condo 5 1/2, 1^{er} étage, avec ou sans garage, climatiseur, plancher bois franc, idéal 50 ans et +. 244-1236 ou 819 384-3015

127 Chambres à louer

35\$/jour 4 jours et +; 20\$/jour 30 jours, tout compris: poêle et réfrigérateur, 819 696-0642, 376-5264

AVEC salon, cuisines, t.v., non fumeur, centre Les Rivières, stationnement, 240\$/mois. 819 379-7099

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
Le caractère tangible

CHAMBRES 300\$ OU +, luxueuse, idéal travailleur, près Marmen secteur Cap, rue Patry. 819 909-3284

PRÈS UQTR
335\$, chauffée, éclairée, meublée, libre.
1-800-561-0037, 819-690-3303

131 Résidences, centres accueil

RÉSIDENCE ALBERT-GUIMOND 3 1/2, 1 1/2, pour retraités, avec tous les services, gîte et couvert, ascenseur. 819 696-1640, 819 371-2346

200 MARCHANDISES

211 Souffleuses

LA ROUE MÉCANIQUE
Entretien - Vente - Achat
819 694-2392

214 Machinerie, outillage

OUTILLAGE 550 volts: outils d'ébénisterie, machine à tenons; planeur 28 po; scie à ruban, roue 36 po, «router»; compresseur. 418 325-2109 (répondeur)

237 Appareils électroménagers

BEAUDET MEUBLES
Appareils ménagers, etc... neufs et usagés. Financement, comptoir de pièces, 164, boulevard Sainte-Madeleine, secteur Cap. 819 374-5031

245 Électronique, informatique

BOBO D'ORDINATEUR? 40\$ + pièces, 10 ans d'expérience. Denis: 376-1532

M.D. INNOVATION CONCEPT
Vente et réparation ordinateurs neufs et usagés. Service rapide. **819 371-7615**

PROBLÈMES D'ORDINATEUR?
Pascal Philibert: 379-4967
Service rapide sur place!

131 Résidences, centres accueil

266 Vêtements, fourrures

Chance unique!

MANTEAU de fourrure, long, pour dame, vision mâle, avec chapeau, taille 11/12, comme neuf, 2 autres manteaux saisonniers et 1 costume lainage, le tout valeur 6000\$ pour 2500\$. 819 691-6728, 819 537-9188

282 Matériaux de construction

ESCALIERS, directement du fabricant. Possibilité d'installation. **819 692-5406**

STYROMOUSSE bleu (isolant) à vendre, feuilles de 2x4 pi de 1 1/2 po et de 2 po. René Demers: **819 698-7141**

284 Chauffage, climatisation

POÈLE BÉLANGER, antique, 100\$.
418 325-2109 (répondeur)

285 Bois de chauffage

1^{ER}E qualité, poches, grand format, bois franc, sec, 5\$ l'unité, livrées. 819 699-1154

1^{ER} qualité. Bois de chauffage, semi-sec ou vert, fendu, livré. 418 328-8105.

BOUTS de billots, bois franc, reste 10 cordes, 700\$ livré. **819 372-9602**

BUCHES ÉCOLOGIQUES
A partir de 66\$ la corde. Efficacité supérieure, 100% bois franc. **819 698-5938**
www.novafamme.com

PRUCHE sec, 16 po fendu, 75\$/corde, pris sur place. **819 372-9602**

SPÉCIAL DE NOVEMBRE
Érable, merisier, hêtre, 75\$ la corde. 819 535-3543

298 Marchandises diverses

4 pneus d'hiver neufs, P185/75R14 et ordinateur 2004. 418-362-3030

ASPIRATEUR central Hoover complet, avec accessoires, 285\$. 819 373-3001.

BACS roulants de récupération et d'ordures ménagères, 50\$ chacun.

4 pneus d'hiver à clous, neufs, 225/75R15, 250\$ 819-691-2999, 819 609-4140

CABANONS (remises de jardin), 10 x 16, 1849\$; 12 x 16, 2099\$; 12x20, 2399\$; 15 x 20, 2999\$; 15 x 30, 4499\$; 20 x 30, 5899\$; autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuites. RBQ 8213-9338-04 **450 632-0007**

PONCEAUX et drains, neufs et usagés. Livraison. 819 377-1226 ou 696-0908

PROBLÈME DE DROGUE?
Narcotique anonyme peut t'aider
819 696-0035

131 Résidences, centres accueil

300 SERVICES PERSONNELS

309 Escortes

Faut VOIR!
♥24/24-7/7 JOURS♥
819 694-4934
AGENCE STÉPHANIE
Jeunes filles de l'extérieur. Déplaçons et recevons. ENGAGEONS. Ouvert à partir de 10h

JOSEE, discrétion assurée.
819 379-6483

310 Astrologie, cartomanie

819 372-5512
Mme Pierrette, cartomancienne, voyante et tarot.

311 Services professionnels

ANOUK massage, vous êtes unique, vos besoins aussi. Shiatsu. 374-4794

TRAITEMENT DE LA DOULEUR
Marie-Claude, 819 840-6226

312 Massage

269-5126
Plaisir garanti, nouveautés, Isa, super sexy.

371-7505, MÉLANIE
Excellent massage complet. Viens te relaxer, 7/7 jours.

ANIKA l'haïtienne de tes rêves.
819 386-1603

DUO MASSAGE-DOUCHE
Lise vous reçoit
819 697-2166

FEMME mature, vous reçoit avec rondeur, excellent massage de détente. **840-8219**

JUDY ET KRISTELLE
vous recevoient et se déplacent + duo. 819 840-6016

♥ PRINCESSE ♥
petite porn star 20 ans, te reçoit 24/24. 819 609-3634

TRES jolie et sexy. Sophie te reçoit et se déplace. 819 699-1359 à partir de 12h.

www.salonbleunuit.com
60\$ la demi-heure et 80\$ l'heure. On vous reçoit pour massage et spa érotique.
Nous recrutons 819 379-5454

315 Massothérapeutes

373-3305 ou 692-1034
Accorde-toi du temps. Bon massage. Johanne

CENTRE BUENAS MANOS
Digitopuncture, Réflexologie. 819 269-6703, Marina

EXCELLENT massage californien. 819 690-2543

MONIQUE Massage. 819 693-1522, 819 692-7972

320 Cours, perfectionnement

COURS mathématiques, français, sciences, **819 269-3801**

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. **379-6240**

324 Entretien, rénovation

BESOIN DE RÉNOVATIONS: NOUS FAISONS DE TOUT.
819 375-5417

325 Toitures

Construction F. L'arrivée **DÉNEIGEMENT TOITURES**
Notre passion "le service"
Votre garantie "la qualité"
RBQ: 8357-1729-14
819 996-0133

COUVERTURES (réparations). Estimation gratuite. M. Beaulieu, 819 378-1594

326 Paysagistes, déneigement

DÉNEIGEMENT PIETONNIER
trotoir, escalier, toiture
Épandage de sel. CSST crédit d'impôts. **819 996-0550**
clubconceigne@hotmail.com

328 Peinture, décoration

18 ans d'expérience. Peintre, équipement fourni, travail propre. **819 691-1189**

PEINTRE, tireur de joints, travail soigné et garanti. Daniel : **819 697-9938**

329 Déménagement, entreposage

À BAS PRIX DÉMÉNAGEMENT
J.-P. GÉLINAS: 692-7229

331 Services divers

ATTENTION! Débrosseur peintre, 33 ans d'expérience. Bas prix. 819 372-9951

DAME de compagnie, offre ses services pour sorties culturelles, lecture, jardinage, scrabble, courses, cuisine, Judith 819 377-5282

ILS sont de retour! Mouches, coccinelles, rongeurs! Ne les laissez pas vous envahir. Gestion Parasitaire de la Mauricie, votre spécialiste de confiance. **819 692-3190**

SITE web à partir de seulement 395\$. Contactez Digital studios. Pour plus d'information. 819 532-1483. **info@diglabwf.com**

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emploi, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

CUISINIER(ÈRE) demandé(e), temps plein ou partiel. Se présenter au 7205, boul. des Forges. **819 379-5010**

405 Personnel de métiers

BESOIN D'UN MÉCANICIEN
avec expérience, pour mécanique générale. Demandez Mathieu Toupin, 3120, De Beaujeu, Trois-Rivières, **819 374-1124**

COIFFEUSE, massothérapeute, infirmière en soins des pieds. Locaux et chaise à louer. Salon L'Aquarelle **819 693-1020, Marivelle**

PRÉPOSÉ(E) DEMANDÉ(E)
Pour bénéficiaires dans résidence de 33 personnes âgées, poste permanent 35 heures/semaine, avec ou sans expérience. **819-379-2144**

408 Personnel de vente

NOTRE meilleur associé a gagné 11 766\$ le mois dernier, chez nous vous n'avez pas juste le titre, vous avez les revenus. Postulez en ligne: **www.jobquebec.net**

412 Personnel demandé

RECHERCHONS préposé(s) aux soins, temps plein ou partiel, 1 fin de semaine sur 2, résidence pour personnes âgées à Nicolet. Jacinthe Boisvert: 293-8862 télécopieur: 293-8862 **j.boisvert@sogetel.net**

413 Emplois divers

AVANT Noël: besoin 33 personnes pour un nouveau programme amaigrissant formulé par 45 médecins. 1-418-405-0617 **www.regimesplus.net**

413 Emplois divers

BARMAID demandée, Bar La Chaumière, 32h/semaine, salaire déclaré. Karen, **819 539-2641**

CHERCHONS nounou pour prendre soin de notre bébé de 3 mois, 4 jours/semaine, à partir de mars 2010. **819 374-2345**

416 Aides-familiales

PERSONNE RESPONSABLE pour s'occuper d'un enfant artiste, 30h/ semaine, 11\$ l'heure. 819 378-2751

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

515 Prêts, hypothèques

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ PRÊT DE 500\$
remboursable à la semaine **1-866-776-2291**

520 Services financiers

À BOUT DE SOUFFLE... cartes de crédit en retard? Les factures s'accumulent? LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER!!!

CONSULTATION GRATUITE REGROUPEZ TOUS VOS PAIEMENTS EN 1 SEUL VERSEMENT
Ginsberg Gingras & ass. inc. Syndics de faillite 819 373-0585 1877 652-0585 **www.ginsberg-gingras.com**

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire. 1 seul paiement, sans intérêt. Appelez-nous: 1-800-465-3809 819 370-2020 Jean Fortin et associés syndic de faillite.

819 535-2067 J.M. GRENIER INC.
(sortie 202 de la 55 Nord)

06 Matrix, noire, 66 000 km, 8900\$
06 Corolla CE, argent, 71 000 km, 9900\$
05 Pontiac G3 Wave argent 66 000 km, 5900\$
05 Echo LE, 5 portes, or, 122 000 km, 6900\$
05 Corolla CE, bleue, 97 000 km, 7950\$
05 X-Trail XE, 4x4, noir, 56 000 km, 15 500\$
05 Jeep Liberty, argent, 87 000 km, 13 500\$
05 CR-V LX, 4x4, bleu, 97 000 km, 14 900\$

Plusieurs autres modèles
www.jmgrenier.com venez comparer

NOUVELLE ANNONCE

CONSOLIDATION, réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, etc. 7/7 jours, 8h à 20h. Comptabilité Lemieux. Sans frais: 1-866-687-2496

PRÊT DE 500\$
Aucune enquête de crédit. **Crédit Courtage 1-866-482-0454**

600 TRANSPORTS VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

622 Garages de toile

ABRIS D'AUTO USAGÉS
Liquidation de quelques abris d'auto usagés, 10x18, encotre très beaux. Profitez-en!
L.O.B. 2205 des Récollets 819 378-5978

ABRIS d'auto. Vente, location + réparation, Trois-Rivières. **819 377-5507 (jour)**

623 Autos, camions demandés

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 819 378-1369

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2004. 819-378-4846

625 Autos à vendre

06 Jetta TDI, manuelle 277 000 km, 8500\$
01 Jetta TDI, tout équipée 204 000 km, 4800\$
00 Jetta TDI, tout équipée 205 000 km, 4200\$

AUTOMOBILES CLAUDE BENOIT
819 371-1327

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
La souplesse de création

625 Autos à vendre

819-374-6469 JEAN-YVES GIRARD
2950, DES PRAIRIES
SECTEUR CAP PLUS DE 200 VÉHICULES
60 camions et utilitaires
09 (2) Charger, rouge, noir, 30 000 km, 18 950\$
09 Dodge Nitro, 4x4, 41 000 km, 21 950\$
09 Caravan SE Stow'n go, 42 000 km, 18 950\$
09 Lancer, tout équipée, 18 000 km, 15 950\$
08 Jeep Wrangler, 4 portes, 19 000 km, 23 950\$
08 Nissan Sentra, équipée, 70 000 km, 10 950\$
08 Focus, cuir, toit, 60 000 km, 12 950\$
08 Corolla Se, équipée, 55 000 km, 15 950\$
08 Ram crew, hemi, 4x4, 50 000 km, 23 950\$
08 Yaris, tout équipée, 40 000 km, 13 950\$
08 Escape, V6, équipée, 32 000 km, 20 950\$
07 Silverado Crew 4x4. 5.3 60 000 km, 20 950\$
07 F-150 FX4, cuir, king cab 80 000 km, 20 950\$
07 Silverado, king LT, 4x4, 70 000 km, 20 950\$
07 Caliber, tout équipée, 60 000 km, 10 950\$
06 Ram Crew Cab, 8 pi. 120 000 km, 12 950\$
06 Yaris, 3 portes, bijou! 60 000 km, 9950\$
06 Torrent, tout équipée, 70 000 km, 13 950\$
06 Nissan X-Trail, 4x4, 79 000 km, 13 950\$
06 Montana SV6, équipée, 61 000 km, 9950\$
05 Dakota V-8, king cab 100 000 km, 10 950\$
05 Liberty, noire, équipée, 80 000 km, 11 950\$
05 Colorado, LS, crew, 4x4 45 000 km, 16 950\$
05 Dodge Viper, équipée, 49 000 km, 11 950\$
04 F150, FX4, Sportside 90 000 km, 17 95

Cliquez,
vous avez du travail !
www.emploiquebec.net
www.emploietudiant.qc.ca

En collaboration avec
Emploi Québec

Le Nouvelliste



- TRSA-2284928 — **COMMIS À L'ACCUEIL**; (Ste-Anne-de-la-Pérade); Saisonnier, temps plein, soir, 40h/sem. 10,00\$/h. DES terminé. 1 à 6 mois d'expérience. Anglais fonctionnel; expérience de travail avec le public et animation. Débrouillardise, sens de l'initiative, professionnalisme; formation en tourisme et/ou en secrétariat serait un atout. **ÊTRE SANS EMPLOI ET ADMISSIBLE À UNE SUBVENTION SALARIALE**. Effectuer des visites guidées. Répondre aux demandes d'informations touristiques. Prendre les réservations. Aider aux comptabilisations finales. Toute autres tâches connexes.
- TRSA-2284940 — **ADJOINT ADMINISTRATIF/ADJOINTE ADMINISTRATIVE**. (Ste-Anne-de-la-Pérade); Saisonnier, temps plein, jour, soir, 10,00\$/h. DES terminé. 1 à 6 mois d'expérience. Anglais fonctionnel. Bonne connaissance de l'informatique; expérience avec le public. Disponible 40h/sem. Formation en tourisme et/ou en secrétariat serait un atout. **ÊTRE SANS EMPLOI ET ADMISSIBLE À UNE SUBVENTION SALARIALE**. Répondre aux demandes d'informations touristiques. Faire le suivi des appels et des courriels. Prendre les réservations. Comptabiliser les réservations et les statistiques en fin de saison. Remplir des fonctions de secrétariat; toute autres tâches connexes.
- TRSA-2286379 — **AGENT/AGENTE DE COMMUNICATIONS**; temps plein, jour. Durée de l'emploi : 4 à 6 mois. 35\$/sem. 10,00\$/h. Bonne maîtrise du français écrit et parlé; bonne connaissance des principaux logiciels de la suite MS Office; connaissance du milieu culture, serait un atout; **ÊTRE SANS EMPLOI ET ADMISSIBLE À UNE SUBVENTION SALARIALE**. Étude Coll. ou universitaires domaine : communication ou lettres ou relations publiques ou marketing terminé. Effectuer les actions relatives à la diffusion de l'exposition territoriale; participer à l'application du plan de communication de l'événement et à la conception d'outils promotionnels; se charger de la rédaction et des envois aux médias; effectuer les relations de presse et faciliter les communications entre les musées participants etc.
- TRSA-2286407 — **AGENT ADMINISTRATIF/AGENTE ADMINISTRATIVE DE PROJET**; temps plein, jour. Durée de l'emploi : 4 à 6 mois. DEC en travail social ou expérience pertinentes dans la réalisation de projets à caractère social. **ÊTRE SANS EMPLOI ET ADMISSIBLE À UNE SUBVENTION SALARIALE**. Organiser et mettre en œuvre un colloque d'envergure provinciale sur le thème de l'intervention sociale en milieu urbain. Rédiger et envoyer des appels de propositions au niveau provincial; assurer l'apport promotionnel du projet (communication, média, etc); assurer un suivi auprès des conférenciers invités; établir un réseautage avec les nombreux partenaires du milieu intéressés à participer au colloque; toutes tâches connexes en lien avec le travail de rue.
- TRSA-2289923 — **CAMIONNEUR-DÉMÉNAGEUR/CAMIONNEUSE-DÉMÉNAGEUSE** ; Permanent, temps plein, temps partiel, jour, soir, fin de semaine. entre 20 et 30 hrs/sem. Salaire à discuter. Secondaire non terminé - aucune expérience - permis de conduire classe 3 est un atout. Effectuer le transport de biens et de meubles, aider au déménagement.
- TRSA-2290014 — **SECRÉTAIRE/RÉCEPTIONNISTE**; permanent, temps plein, jour, 35 hrs/sem, 12,00\$/heure, secondaire professionnel DEP en bureautique. Aucune expérience. Très bonne connaissance de la langue française. Responsable de la réception des appels et des courriels, effectuer du travail de secrétariat de base.
- TRSA-2290502 — **CUISINIER/CUISINIÈRE**; permanent, temps plein 40 hrs/semaine, jour, soir, fin de semaine. Salaire à discuter. Diplôme en cuisine requis, 2 années d'expérience. Aider à la préparation des menus du soir et de l'après-midi; entretien du lieu de travail, respect des budgets, autres tâches connexes.
- TRSA-2290907 — **EMPLOYÉ/EMPLOYÉE DE CASSE-CROÛTE**; permanent, temps partiel, soir, fin de semaine, un fin de semaine sur deux, 30 hrs/semaine. 9,00\$/heure. Secondaire, expérience un atout. Doit se véhiculer. Préparer les menus rapides, entretien du lieu de travail, faire le remplissage des produits, opérer la caisse enregistreuse.
- TRSA-2291474 — **COMMIS-CAISSIER/COMMIS-CAISSIÈRE**; permanent, jour, soir, fin de semaine, 1 poste temps partiel 20 heures, 1 poste temps plein 20 heures et plus. 9,00\$/heure. Secondaire non terminé. Aucune expérience. Utiliser la caisse enregistreuse pour percevoir les paiements des clients; place la marchandise.
- TRSA-2292086 — **HÔTE/HOTESSE DE RESTAURANT**; permanent, temps partiel, jour, entre 15 et 25 heures/semaine. Salaire à discuter. Secondaire, expérience un atout. Accueillir les clients, remplir verres d'eau, débarrasser les tables, placer les clients, présenter le menu.
- CMA-2291402 — **SPÉCIALISTE DE RÉSEAUX-SYSTÈMES INFORMATIQUES**, permanent, temps plein, de jour, salaire à discuter; 40 hrs/semaine. Très bonne connaissance du français et de l'anglais; collégial terminé; 1 à 2 années d'expérience. Bonne connaissance de Linux (NFS, DHCP, BIND); des technologies web (Apache, php, MySQL, CSS), du TCP/IP, réseau, Open VPN; connaissance en administration d'Openfire ou de serveur Jabber; connaissance de Flash dynamique. (Shawinigan)
- CMA-2291398 — **ÉBOUEUR/ÉBOUEUSE**, permanent, temps plein, de jour; 9,50\$/hre; 40 hrs/semaine; secondaire. Personne ponctuelle, aimer travailler en plein air, être en bonne forme physique, être disponible tôt le matin, posséder son véhicule, avoir des bottes avec cap d'acier. (Charette)
- CMA-2290868 — **PRÉPOSÉ/PRÉPOSÉE D'INSTALLATIONS SPORTIVES**, permanent, temps plein, de jour; salaire à discuter; 35 hrs/semaine; diplôme d'études secondaires (général) (DES) terminé; 1 à 6 mois d'expérience. Détenir un permis de conduire classe 5 valide; carte en santé et sécurité sur les chantiers de construction; bonnes habiletés manuelles et dans l'opération d'équipements motorisés. Entretenir d'excellentes relations avec le public, bonnes habiletés en communication. Bon jugement, autonomie, sens des responsabilités, initiative, capacité de travailler en équipe. (Shawinigan)
- CMA-2290632 — **COMMIS-VENDEUR/COMMIS-VENDEUSE**, permanent, temps partiel, de jour; salaire à discuter, 20 hrs/semaine. Secondaire terminé; 1 année d'expérience; très bonne connaissance du français. Expérience en boulonnerie, en vente, en marketing et en publicité un atout. (Shawinigan)
- CMA-2257994 — **VENDEUR/VENDEUSE D'AUTOMOBILES**, permanent, temps plein, de jour, de soir; salaire à discuter; 40 hrs/semaine; secondaire terminé; 7 à 11 mois d'expérience. Conseiller/vendre des voitures neuves selon les normes de profit brut, de volume et de satisfaction de la clientèle de la concession. (Shawinigan)
- CMA-2249218 — **MANŒUVRE D'USINE-FABRICATION**, occasionnel ou temporaire, temps plein, de jour, salaire à discuter; 40 hrs/semaine; commission ou prime au rendement. Secondaire non terminé; 1 à 2 années d'expérience. Polyvalence, minutie, bonne condition et force physique, facilité d'adaptation. (Shawinigan)
- CMA-2245124 — **ERGOTHÉRAPEUTE**, permanent, temps plein, de jour, 21,62\$ à 38,52\$/hre; 35 hrs/semaine. Universitaire 1er cycle (BAC)
- LSA-2290725 — **MAITRE D'HOTEL/MAITRESSE D'HOTEL** Permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, 40h/sem., salaire à discuter. Collégial DEC, Gestion hôtelière ou équivalent.

3 à 5 années d'expérience. Esprit d'équipe développé, bonne capacité à gérer des conflits et excellent sens de l'écoute, de l'équité et des priorités, intérêt pour la planification et la gestion du personnel, habileté à raisonner et à rendre des décisions, gestion efficace du stress et des priorités, entregent et honnêteté, leadership mobilisateur, autonomie, capacité à effectuer des transactions monétaires, connaissance du logiciel Maître D sera considérée comme un atout. Disponibilité le jour, le soir et les fin de semaines, mobile et prêt à faire le trajet pour venir travailler en toute saison. (St-Alexis-des-Monts)

- LSA-2290808 — **PRÉPOSÉ (E) DE MAGASIN DE LOCATION DE MATERIEL RÉCRÉATIF** Permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine, 40h/sem., salaire à discuter. Diplôme d'études secondaires terminé, 1 à 6 mois d'expérience. Très bonne connaissance du français et de l'anglais. Aptitudes marquées pour le service à la clientèle. Capacité à promouvoir des produits et services. Gestion efficace du stress et des priorités. (St-Alexis-des-Monts)
- LSA-2291292 — **APPRÊTEUR DE VIANDES - ABATTOIR** Permanent, temps plein, jour, 40h/sem., salaire 10,80\$/h. Excellente dextérité manuelle, bon esprit d'équipe, polyvalent, être à l'aise à travailler en milieu froid et humide. (Yamachiche)
- LSA-2291294 — **SOUDEUR / SOUDEUSE INDUSTRIELLE** Permanent, temps plein, jour, soir, 40h/sem., salaire à discuter. Secondaire professionnel DEP terminé. 3 à 5 années d'expérience. Possibilité de faire du temps supplémentaire (Louiseville)
- LSA-2291721 — **APPRENTI (E) PLOMBIER (E)** Permanent, temps plein, jour, soir, 40h/sem., salaire à discuter. Secondaire terminé. DEP en plomberie chauffage. (Louiseville) LSA-2291883 — **OPÉRATEUR DE MACHINE À TRAVAILLER LE BOIS** Permanent, temps plein, jour, 40h/sem., salaire à discuter. 1 à 2 années d'expérience. (St-Edouard)
- BÉCA-2291460 — **Manœuvre - fabrication (h/f)**, salaire à discuter, saisonnier 4 à 6 mois, 40 heures/semaine, remise à neuf de super sacs industriels, connaissance des machines à coudre un atout (Bécancour)
- BÉCA-2291153 — **Préposé/e aux bénéficiaires**, 9,00 \$/heure, temporaire, 40 heures/semaine, de nuit, entretien de la cuisine, faire les tournées, servir le déjeuner aux résidents (Bécancour)
- STG-2237153 — **ÉBÉNISTE**, permanent, temps plein, jour; 40 hrs/semaine; salaire selon expérience; secondaire non terminé, 1 à 2 ans d'expérience; effectuer diverses tâches pour la fabrication d'armoires de cuisine et autres fonctions reliées au poste (St-Maurice)
- STG-227482 — **CAISSIER/CAISSIÈRE DE STATION D'ESSENCE LIBRE-SERVICE** permanent, temps partiel, jour, soir, fin de semaine, salaire à discuter; 15 hrs/semaine; secondaire, 1 à 6 mois d'expérience; connaissance du fonctionnement des caisses enregistreuse, expérience dans la vente au détail un atout, compétence organisationnelles, esprit de collaboration, intégrité, orientation client, respect et souci de la qualité; compétence personnelle courtoisie et discernement, esprit d'équipe, flexibilité, polyvalence, minutie, sens de l'initiative et de l'observation; français très bonne connaissance, anglais connaissance de base. Cet employeur invite les 55 ans et plus à poser leur candidature (Ste-Anne-de-la-Pérade)
- STG-2272780 — **CAISSIER/CAISSIÈRE DE CAISSE POPULAIRE** permanent, temps plein, temps partiel, jour, sur appel; 25 hrs/semaine; salaire selon expérience 12,60\$ à 16,05\$/hre; secondaire professionnel terminé (DEP); finance, comptabilité, administration un atout; 1 à 6 mois d'expérience; expérience en manipulation d'argent/tenue de caisse; expérience en service à la clientèle, aptitude à l'offre de produits et services; présentation professionnelle; disponibilité du lundi au vendredi inclusivement; très bonne connaissance du français, anglais connaissance de base; entrée en poste avec formation et stage rémunérés (St-Stanislas)
- STG-2272779 — **CAISSIER/CAISSIÈRE DE CAISSE POPULAIRE** permanent, temps plein, temps partiel, de jour, sur appel; Salaire selon expérience \$12,60 à \$16,05/hes, 25 hrs/semaine; secondaire professionnel terminé (DEP); finance, comptabilité, administration un atout; 1 à 6 mois d'expérience; expérience en manipulation d'argent/tenue de caisse; expérience en service à la clientèle, aptitude à l'offre de produits et services; présentation professionnelle; disponibilité du lundi au vendredi inclusivement; très bonne connaissance du français, anglais connaissance de base; entrée en poste avec formation et stage rémunérés (St-Narcisse)
- STG-2272773 — **CAISSIER/CAISSIÈRE DE CAISSE POPULAIRE** permanent, temps plein, temps partiel, de jour, sur appel; Salaire selon expérience \$12,60 à \$16,05/hes, 25 hrs/semaine; secondaire professionnel terminé (DEP); finance, comptabilité, administration un atout; 1 à 6 mois d'expérience; expérience en manipulation d'argent/tenue de caisse; expérience en service à la clientèle, aptitude à l'offre de produits et services; présentation professionnelle; disponibilité du lundi au vendredi inclusivement; très bonne connaissance du français, anglais connaissance de base; entrée en poste avec formation et stage rémunérés (Ste-Anne-de-la-Pérade)
- STG-2261907 — **CAISSIER/CAISSIÈRE DE CAISSE POPULAIRE** permanent, temps plein, temps partiel, de jour, sur appel; Salaire selon expérience \$12,60 à \$16,05/hes, 25 hrs/semaine; secondaire professionnel terminé (DEP); finance, comptabilité, administration un atout; 1 à 6 mois d'expérience; expérience en manipulation d'argent/tenue de caisse; expérience en service à la clientèle, aptitude à l'offre de produits et services; présentation professionnelle; disponibilité du lundi au vendredi inclusivement; très bonne connaissance du français, anglais connaissance de base; entrée en poste avec formation et stage rémunérés (Champlain)
- STG-2291729 — **ANIMATEUR SOCIAL/ANIMATRICE SOCIALE** permanent, temps plein, de jour; Salaire à discuter, 31,50 hrs/semaine; collégial (DEC), éducation spécialisée, technique de travail social ou technique en loisirs; années d'expérience reliées à l'emploi un atout; démontrer une grande capacité d'accueil et d'écoute à l'endroit des personnes handicapées et des bénévoles; capacité de travailler en équipe, communication écrite et orale, créativité, dynamisme; connaissance adéquate de la suite Office et Publisher; flexibilité au niveau d'horaire de travail; très bonne connaissance du français (Ste-Geneviève-de-Batiscan)
- STG-2264944 — **ASSEMBLEUR/ASSEMBLEUSE JOURNALIER** permanent, temps plein, jour; salaire à discuter, 40 hrs/semaine; secondaire terminé, 1 à 6 mois d'expérience; autonomie, débrouillardise, esprit d'équipe, travail debout, respect des horaires de travail; polyvalent et sachant manipuler une cloueuse pneumatique; (St-Narcisse)
- STG-2278007 — **OUVRIER/OUVRIÈRE AGRICOLE** permanent, temps plein, jour; salaire selon expérience 13,00\$ à 15,00\$, 40 hrs/semaine; secondaire non terminé, expérience non nécessaire; autonomie, débrouillardise, assidu et travaillant, français connaissance de base (Ste-Geneviève-de-Batiscan)
- STG-2283249 — **POSEUR/POSEUSE DE GYPSE** permanent, temps plein, jour; salaire à discuter, 40 hrs/semaine; secondaire V, 1 à 6 mois d'expérience; installation de gypse dans les modules de construction pré-fabriqués incluant plafonds, murs et divisions intérieures; français connaissance de base (St-Narcisse)
- STG-2283270 — **CHARPENTIER/CHARPENTIÈRE DE MAISONS PRÉFABRIQUÉES** permanent, temps plein, jour; salaire à discuter, 40 hrs/semaine; secondaire V; faire la construction de structures (murs, plafonds, planchers, divisions) de modules de construction pré-fabriquées (St-Narcisse)
- STG-2284928 — **PRÉPOSÉ/PRÉPOSÉE À L'ACCUEIL ET AUX RÉSERVATIONS** saisonnier, temps plein, soir; durée de l'emploi 1 à 3 mois, 40,00 hrs/semaine; 10,00\$/hre; secondaire V terminé; 1 à 6 mois d'expérience; très bonnes connaissances français/anglais. Formation en tourisme ou secrétariat serait un atout (Ste-Anne-de-la-Pérade)

Consultez les guichets d'emploi ou communiquez avec le Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

Grand-Mère	819 538-0762	Sainte-Geneviève	418 362-2850
La Tuque	819 523-9541	Sainte-Thècle	418 289-2405
Louiseville	819 228-9465	Shawinigan	819 536-2601
Nicolet-Bécancour	819 233-3711	Trois-Rivières	819 371-6880

BOITE de fibre Mory Legend, 2009, pour Ford F-150 2005 et +, avec support à chaloupe, 1000\$ négociable. 819 385-9911

ENTREPOT DU PNEU, pneus usagés, toutes dimensions, tous garantis. **Trois-Rivières** : 819 377-7272, 819 373-4655 **Shawinigan** : 819 537-1777 **Louiseville** : 819 228-1122 **Nicolet** : 819 293-4411

2007, tracteur, Jinma, 25 forces, diesel, 4x4, cabine, chargeuse avant, vitres teintées, 2 sorties d'huile, "release valve" barres de renfort, huile neuve, inspecté, spécial 10 250\$. Chainé auto, Grand-Mère. 819 538-7401

3 tracteur de ferme de 1952 à 1956, en marche, 1000\$ à 2800\$. 819 609-1939

KUBOTA 2008, 9540 (95 forces), 4 roues motrices, avec cabine, chargeuse, souffeuse à neige, 90 po et gratte extensible, 444 heures, encore garanti. 819 696-3751

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISE Fleetwood, 38 pi, 1986, 454 po, 4500\$, chalet ou route. 228-1666

DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis, que la compagnie **2973-9877 Québec inc.**, ayant son siège au 550, rue Marcel, Trois-Rivières (Québec) G9B 7A5, a l'intention de demander au registraire des entreprises la permission de se dissoudre et, à cet effet, produit cette déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.
Me Jean Damphousse, notaire et procureur de la compagnie
A-6003793

Association des parents d'enfants handicapés (A.P.E.H.) inc.
amour patience espoir harmonie
1900, rue Royale, Trois-Rivières (Québec) G9A 4K9 • 819 691-0342 www.apeh.ca

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières G9A 3Y2
Téléphone : **819 376-2501**

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine
Prix de vente au camelot : 3,51 \$
+ part du camelot : 0,73 \$
+ TPS de 5 % : 0,21 \$
+ TVQ de 7,5 % : 0,33 \$
TOTAL : 4,78 \$

LIVRAISON À DOMICILE - livraison rurale
Prix de vente au livreur
motorisé : 3,66 \$
+ part du camelot : 0,75 \$
+ TPS de 5 % : 0,22 \$
+ TVQ de 7,5 % : 0,35 \$
TOTAL : 4,98 \$

LIVRAISON À DOMICILE, payée à l'avance
52 sem. 26 sem. 13 sem.
PRIX..... 209,61 \$ 110,10 \$ 55,05 \$
TPS 10,48 \$ 5,51 \$ 2,75 \$
TVQ 16,51 \$ 8,67 \$ 4,34 \$
TOTAL 236,60 \$ 124,28 \$ 62,14 \$

BUREAU TROIS-RIVIÈRES
Rédaction 819 693-5464
Service aux abonnés 819 376-2000
Sports 819 376-2501, poste 237
Nécrologie 819 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre-Mauricie 819 376-2000
Zone extérieure 1 877 933-2506

Coup de Main MAURICIE
Organisme de soutien à l'intégration socioprofessionnelle Pour personnes présentant une limitation motrice
819 379-6110
www.coupdemainmauricie.org

Besoin de te confier? Tel-Écoute
Trois-Rivières... 819 376-4242
Louiseville..... 819 228-9633
Shawinigan..... 819 537-5225
DISCRÉTION ASSURÉE

NÉCROLOGIE

Décès, remerciements et messes anniversaires

Si la grande majorité des Avis de décès, remerciements et messes anniversaires sont transmis au Nouvelliste par l'intermédiaire des maisons funéraires, il est également possible de communiquer directement avec nous selon les modalités suivantes:

1. En personne à nos bureaux du 1920 rue Bellefeuille à Trois-Rivières aux heures d'ouverture suivantes, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h.

2. Au téléphone, de 8 h 30 à 17 h, aux numéros suivants : 819 378-8363 et 1 888 378-8363.

Nos préposées peuvent répondre à toutes vos interrogations sur les coûts, la façon de nous faire parvenir des photos, la forme de l'annonce désirée, nos promotions etc. Pour la publication de remerciements et de messes anniversaires, il est requis de communiquer avec nous quelques jours à l'avance, question de vous offrir le meilleur service possible.

AVIS DE DÉCÈS

BOYER, Mme Madeleine
93 ans, Montréal

CHAMPOUX, M. Paul-Émile
85 ans, Saint-Grégoire

LANDRY CHEVALIER, Mme Marie-Danielle
64 ans

NOBERT, M. Bernard
90 ans, Montréal

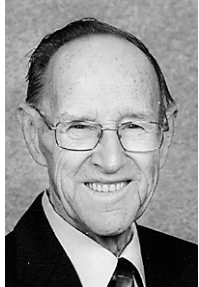
SAUVAGEAU THERRIEN, Mme Ange-Emma
91 ans, Saint-Grégoire

TREMBLAY CHOUINARD, Mme Thérèse
82 ans, La Tuque



BOYER
MME MADELEINE
1916 - 2009

À Montréal, le 15 novembre 2009, est décédée à l'âge de 93 ans, Mme Madeleine Boyer (née Rocheleau). Les parents et ami(e)s sont conviés à : **Une cérémonie commémorative le vendredi 20 novembre 2009 à 16 h à la salle des collectionneurs au Musée des Beaux Arts de Montréal pavillon Jean-Noël Desmarais 1380, rue Sherbrooke Ouest** Elle laisse dans le deuil sa fille, Francine (feu André Lafond); ses fils : Daniel (Marie-Claude Prémont) et Charles; ainsi que ses petits-enfants : Ariane, Isabeau, Jacques, Mirabelle et Pierre. Des dons au Bon Dieu dans la rue seraient appréciés au lieu de fleurs.



CHAMPOUX
M. PAUL-ÉMILE

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 16 novembre 2009, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Paul-Émile Champoux, époux de Jeannine Trottier, demeurant à la Villa Domaine Saint-Grégoire. La famille accueillera parents et ami(e)s au : **Funérarium L. Gaston Gaudet inc. 8685, Parc Industriel Bécancour (secteur Sainte-Gertrude)** Heures d'accueil : vendredi de 19 h à 22 h, samedi, jour des funérailles, à partir de 10 h. **Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre 2009 à 15 h en l'église de Sainte-Gertrude** Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Colette, Francine (Bill Ruta), Gilles (Jocelyne Paris), Jocelyne (Guy Cormier), Pierre (Mona Levac), Sylvain (Nathalie Parent); ses petits-enfants : Josianne, Gérald Junior, Sabrina, Steve, Stéphanie, Geneviève, David, Pascale, Antoine et Camille; ses arrière-petits-enfants : Philippe, Samuel, Alycia, Rosalie, Angélique et Sara-Ève; sa soeur, Roland (feu Nil Laneuville); ses belles-soeurs et beaux-

frères : Gisèle (feu Victor Dupuis), Marcel (Jeannine Levasseur), Ubald (Sara Caissie), Claire (feu Gérard Trottier), Huguette (Laurent Levasseur), Ghislaine (feu Jean-Guy Trottier); ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. Renseignements : (819) 297-2928. Télécopieur : (819) 297-2727. Courriel : info@lgastongaudet.ca Site internet : www.lgastongaudet.ca

LANDRY-CHEVALIER

MME MARIE-DANIELLE

1945 - 2009

À Waterloo, le 14 novembre 2009, est décédée à l'âge de 64 ans, Mme Marie-Danielle Chevalier, épouse de Jean-Serge Landry. La famille recevra les condoléances au : **Complexe funéraire Urgel Bourgie 3955, Côte-de-Liesse (angle Sainte-Croix) Saint-Laurent** Heures d'accueil : vendredi de 18 h à 21 h, samedi, jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. **Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre 2009 à 11 h en la chapelle mariale de l'église Saint-Laurent, 807, boul. Sainte-Croix Saint-Laurent suivies de l'inhumation au cimetière Jardins Urgel Bourgie de Montréal** Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Renée-Claude (John) et Jean-Philippe (Viviane); sa petite-fille, Eva; ses soeurs : Jocelyne (David) et Marie (James); ses beaux-frères : Marc (Michèle) et Pierre (Annette); sa belle-soeur, Colette ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Renseignements : (514) 735-2025. Site internet : www.urgelbourgje.com



NOBERT
M. BERNARD
1919 - 2009

À Montréal, le 15 novembre 2009, est décédé à l'âge de 90 ans, M. Bernard Nobert, époux de feu Jacqueline Descôteaux. La famille recevra les condoléances au : **Complexe funéraire Urgel Bourgie 6700, Beaubien Est Montréal** Heures d'accueil : jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi, à partir de 10 h. **Une liturgie de la Parole sera célébrée le vendredi 20 novembre 2009 à 12 h en la chapelle du complexe funéraire** Il laisse dans le deuil ses enfants : Jean (Sylvie) et Alain (Suzie); ses petits-enfants : Sarah et Cynthia, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel du CHSLD Pierre-Joseph Triest, pour les bons soins prodigués. Renseignements : (514) 735-2025. Site internet : www.urgelbourgje.com



SAUVAGEAU
THERRIEN
MME
ANGE-EMMA

Au CSSS Bécancour Nicolet-Yamaska, le 15 novembre 2009, est décédée à l'âge de 91 ans, Mme Ange-Emma Sauvageau, épouse de feu Lucien Therrien, demeurant à Saint-Grégoire. La famille accueillera parents et ami(e)s au : **Funérarium L. Gaston Gaudet inc. 3900, boul. de Port Royal Ville de Bécancour (secteur Saint-Grégoire)** Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 13 h. **Les funérailles auront lieu le vendredi 20 novembre 2009 à 15 h en l'église de Saint-Grégoire** Elle laisse dans le deuil ses enfants : feu Louise, Suzanne, Thérèse (Denis Mercier), Jean- Marc (Chantal Gignat), Marielle (Denis Houle); ses petits-enfants : Dominique, Jean-François, Marie-Laure, Félix, Audré, Patricia et Amélie; sa soeur, Jeannine; son frère, Léonard (Aline); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Renseignements : (819) 297-2928. Télécopieur : (819) 297-2727. Courriel : info@lgastongaudet.ca Site internet : www.lgastongaudet.ca



TREMBLAY
CHOUINARD
MME THÉRÈSE

À La Tuque, au Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-Maurice, le 16 novembre 2009, est décédée à l'âge de 82 ans et 10 mois, Mme Thérèse Chouinard, épouse de feu Jean-Louis Tremblay, demeurant à La Tuque. La famille accueillera parents et ami(e)s à la : **Résidence funéraire Perreault et fils inc. 602, rue Commerciale La Tuque** Heures d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 10 h. **Les funérailles auront lieu le jeudi 19 novembre 2009 à 13 h 30 en l'église Marie-Médiatrice. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.** Mme Tremblay laisse dans le deuil ses filles : Louise (André Croteau), Ginette (feu Roch Lavergne) et Huguette (Réjean Beaulac); ses petits-enfants : Marilie Croteau (Travis Addis), Annie Trottier, Isabelle Trottier, Hélène-Andrée Trottier, Marc-Michel Lavoie (Katherine Murray) et Anne-Sophie Lavoie (Daniel Larouche); son arrière-petit-fils, Renaud Allard; sa belle-soeur, Thérèse Tremblay (feu Oliva Bérubé); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire témoigner sa reconnaissance à son neveu, Claude Chouinard et à une amie, Jacqueline Arbour, pour leur grand dévouement.

Des dons à la Fondation du CSSS du Haut-Saint-Maurice et/ou à la Société Alzheimer de la Mauricie seraient appréciés. Renseignements: (819) 523-3566. Télécopieur: (819) 523-2701. Courriel: rf.perreault@tlb.sympatico.ca

In Memoriam
Pour que la vie continue...

Fondation du CSSS de l'Énergie (FCSSÉ)

819 536-7508
fondation_chcm@sss.gov.qc.ca
50, 119e Rue,
Shawinigan G1P 5K1

915 Messes anniversaires

935 In Memoriam

VOTRE IMPLICATION FAIT LA DIFFÉRENCE

Vous avez les compétences et l'expérience nécessaires pour faire avancer la lutte contre le cancer.

Nous vous invitons à jouer un rôle important dans une cause qui touche tout le monde.



1 888 939-3333 | www.cancer.ca

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Aujourd'hui nous ramène à un moment difficile, celui de ton départ. En douceur, sans le moindre bruit, comme l'oiseau prenant son envol, un coeur d'or avait cessé de battre, Dieu avait besoin d'un ange. Tu nous manques terriblement. Ton sourire et ta joie de vivre restent gravés dans nos vies. Le temps n'effacera jamais l'amour, la bonté et la générosité que tu nous donnais. Repose en paix et continue de veiller sur nous.

Accepte cette messe anniversaire comme un bouquet d'amour qui sera célébrée le dimanche 22 novembre 2009 à 9 h à l'église de Sainte-Flore à la mémoire de

NICOLE VINCENT-NOBERT

(décédée le 18 novembre 2008)

Ton époux Roland, tes enfants Jean et Martine, leur conjoint(e) ainsi que tes petits-enfants Kelly et Thomas.

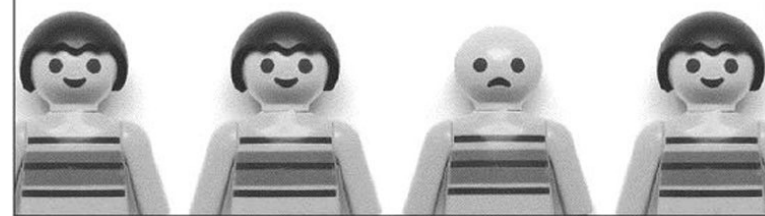
Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.

J-5000353

aidez-nous.

1 800 361-9643
www.leucan.qc.ca

leucan
Association pour les enfants atteints de cancer



COOPÉRATION NUCLÉAIRE AVEC L'INDE

Ottawa incité à la prudence

L'opposition demande que l'Inde signe d'abord le traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

Malorie Beauchemin

La Presse

Ottawa — Avant de signer une entente de coopération, le Canada devrait exiger que l'Inde ratifie le traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, estiment le Bloc québécois et le NPD.

En visite en Inde, le premier ministre Stephen Harper a ouvert la porte, hier, à la signature éventuelle d'un traité avec le géant sud-asiatique. Mais vu le passé trouble de ce pays dans le dossier du nucléaire, l'opposition appelle Ottawa à la prudence.

«Je pense qu'il faut d'abord qu'il y ait une signature du traité sur la non-prolifération. On ne devrait pas faire affaire avec des pays qui refusent de signer ce traité, a dit le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe. Sinon, ça démontre toute l'hypocrisie du discours canadien, de dire qu'il ne faut pas qu'il y ait prolifération des armes nucléaires mais que, si on fait de l'argent avec cela, ce n'est pas important.»

En 1974, l'Inde avait détourné du matériel nucléaire provenant d'un réacteur fabriqué au Canada, voué à des fins civiles, pour en faire une arme nucléaire. Pendant plus de deux décennies, l'incident avait créé un froid entre les deux pays sur la question nucléaire.

Mais aujourd'hui, Ottawa considère que l'Inde représente un marché intéressant pour les technologies mises au point par une industrie florissante au Canada.

«L'Inde est maintenant une démocratie responsable qui partage les valeurs de liberté et l'État de droit», a déclaré le ministre d'État aux Affaires étrangères, Peter Kent. Il a ajouté que le gouvernement indien avait pris des



Le premier ministre Stephen Harper et sa femme, Laureen, ont visité à New Delhi le monument à la mémoire de Mahatma Gandhi, hier.

PHOTO: LA PRESSE CANADIENNE

engagements considérables en matière de désarmement et de non-prolifération dans les dernières années.

Mais pour le NPD, le seul fait que l'Inde refuse de ratifier le traité, en vigueur depuis 1970, est un motif suffisant pour douter de ses motivations.

«C'est précisément parce que l'Inde n'a aucune intention de respecter le droit international qu'elle refuse de signer le traité, et le Canada devrait arrêter d'être dupe, a affirmé le député néo-démocrate Thomas Mulcair.

Il faut vraiment être naïf ou de mauvaise foi pour continuer à fournir du matériel nucléaire à l'Inde alors qu'elle n'a jamais respecté les accords et le droit international par le passé.»

Selon M. Duceppe, le Canada perdra aussi son rapport de force face à l'Iran en acceptant de faire affaire avec un pays qui refuse de signer le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires.

Plus nuancé, le critique libéral en matière d'affaires étrangères, Bob Rae, estime que l'Inde devra garantir que la technologie cana-

dienne ne sera pas utilisée à des fins autres que civiles. «Si nous pouvons trouver des assurances sur la question de l'utilisation pacifique de cette technologie, nous sommes en faveur des négociations», a-t-il dit.

Le Canada, dit-il, ne peut pas se passer d'une entente avec l'Inde, tant le potentiel d'une telle coopération est grand, notamment dans la lutte contre les changements climatiques par l'utilisation d'énergies moins polluantes. •

Avec La Presse Canadienne

EN BREF

RESTAURANT DU PARLEMENT
Le phoque sur le point d'être ajouté au menu

La Presse Canadienne — La viande de phoque va bientôt rejoindre le filet de boeuf et le saumon sur le menu gastronomique du restaurant du Parlement à Ottawa.

Les députés ont annoncé qu'ils prenaient le relais de la gouverneure générale, Michaëlle Jean, qui a déclenché une controverse internationale en mai dernier en mangeant de la viande de phoque pour montrer son soutien à la culture inuite dans l'Arctique.

Ils ont indiqué que cet ajout donnerait également un bon coup de pouce aux chasseurs de phoque dans leur lutte contre l'interdiction de leurs produits par l'Union européenne.

LOTO-QUÉBEC

Poker et pari sportif en ligne dès l'été prochain?

La Presse Canadienne — Loto-Québec espère offrir du poker et du pari sportif en ligne à sa clientèle à compter de l'été prochain.

Le président et chef de la direction de la société d'État, Alain Cousineau, en a fait l'annonce, hier, à l'issue d'une allocution devant les membres de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain

«Ce qu'on vise au départ, c'est le poker, qui est le jeu le plus populaire sur Internet à l'heure actuelle, a précisé M. Cousineau. Le poker en passant n'est pas un jeu où la société a un avantage maison. Ce sont les joueurs entre eux qui s'échangent des gains et des pertes. Nous on prend une commission sur les transactions.»

«Le pari sportif à travers le monde c'est aussi la deuxième activité je dirais, en Europe en particulier. Sauf qu'au Canada, le pari sportif sur événement est illégal. C'est évident qu'on ne proposera pas du pari sportif sur événement: on propose du pari sportif qui implique au moins trois choix, comme on le fait déjà ici», a-t-il poursuivi.

La manœuvre offre par ailleurs une occasion d'affaires qui n'est pas négligeable: des études démontrent que le jeu en ligne représente un marché mondial de 25,3 milliards \$ en 2009, soit une croissance de 300 pour cent depuis 2004.

QUÉBEC

Un bambin chute d'un troisième étage

La Presse Canadienne — Un jeune enfant d'un an et demi est chanceux d'être encore en vie après avoir fait une chute d'un troisième étage dans le quartier Limoilou, à Québec.

Le garçon s'était appuyé sur la fenêtre après avoir grimpé sur un lit, hier, en milieu d'avant-midi.

La police de Québec précise que l'on ne craint pas pour la vie de l'enfant. L'événement est considéré comme un accident. •

Terrorisme et coopération nucléaire au menu

La Presse Canadienne

New Delhi — La menace terroriste et la coopération nucléaire civile comptaient parmi les sujets abordés hier par le premier ministre canadien, Stephen Harper, et son homologue indien, Manmohan Singh, à New Delhi.

Les deux hommes ont promis de coopérer sur une série de points sensibles qui pourraient compromettre le renouveau des relations indo-canadiennes.

La rencontre entre MM. Harper et Singh s'est déroulée au moment où les sites nucléaires de l'Inde font désormais l'objet de mesures de sécurité exceptionnelles en raison de menaces d'actes terroristes visant ces installations.

Un Canado-Pakistanaï qui vit aux États-Unis depuis 15 ans fait d'ailleurs l'objet de soupçons: Tahawwur Hussain Rana, déte-

nu à Chicago, se serait livré à du recrutement terroriste à Mumbai et un présumé complice, David Headley, aurait visité des sites nucléaires indiens.

Des sources gouvernementales indiennes font état de la découverte, par le FBI, de cartes, plans et autres documents reliés à des sites nucléaires indiens. Headley, qui est accusé en Inde d'avoir participé aux attentats terroristes de l'année dernière à Mumbai, aurait visité plusieurs provinces abritant des installations nucléaires.

Bien que toutes ces allégations soient entourées d'un voile officiel de confidentialité, la question de la sécurité nucléaire demeure un point sensible des relations indo-canadiennes.

Les militants du désarmement redoutent qu'une éventuelle entente entre l'Inde et le Canada en matière nucléaire permette à

l'Inde de bonifier son programme d'armes nucléaires.

Le dossier est à ce point délicat qu'une rencontre, mardi, entre le premier ministre Harper, des représentants gouvernementaux indiens et des gens des industries nucléaires indiennes et canadiennes n'était pas inscrite à l'horaire remis aux médias accompagnant le premier ministre.

Le président et directeur-général d'Énergie atomique du Canada (EACL), Hugh MacDiarmid, a affirmé à La Presse Canadienne après avoir participé à la rencontre qu'il n'y avait aucun obstacle fondamental, selon sa compréhension, à la conclusion d'une entente de coopération nucléaire.

La question de vente d'uranium canadien à l'Inde est cependant beaucoup plus délicate. L'Inde a des réserves limitées d'uranium. Toute reprise d'importation

d'uranium du Canada ou d'ailleurs permettrait à l'Inde de consacrer sa production interne à un usage militaire.

Si la finalisation de l'accord sur la coopération nucléaire se fait attendre, le Canada et l'Inde ont toutefois signé une entente de coopération énergétique, qui n'inclut pas l'énergie nucléaire, et semblent sur le point de conclure un arrangement de libre-échange en acceptant de mettre sur pied un groupe d'étude «pour explorer les paramètres» d'un tel arrangement.

Poursuivant son premier voyage en Inde, le premier ministre Harper a rencontré de nombreux représentants du gouvernement indien hier, dont le ministre des Affaires étrangères, le vice-président, et Sonia Gandhi, chef du Parti national du Congrès indien. •

CANCER DU SEIN

La mammographie obligatoire repoussée à 50 ans ?

Louise Leduc

La Presse

Sept ans après avoir recommandé une mammographie annuelle à toutes les femmes de 40 ans et plus, un groupe d'experts nommé par le ministère américain de la Santé vient d'annoncer qu'il ne les suggère plus qu'une fois aux deux ans, et aux femmes de 50 ans et plus, lorsqu'elles n'ont pas un risque particulier de contracter la maladie. La Société américaine du cancer a aussitôt jeté les hauts cris. Ce nouveau débat nous amènera-t-il, au Québec, à revoir nos positions?

Pour appuyer leurs recommandations, les experts américains ont relevé qu'un dépistage systématique des femmes de 40 à 49 ans pendant 10 ans permet d'éviter un décès par tranche de 1904 femmes. Chez les femmes de 50 à 74 ans, on évite un décès par tranche de 1339 femmes. Conclusion: l'examen donne plus de résultats après 50 ans.

Aux États-Unis, l'Institut national du cancer a annoncé qu'il revoyait lui aussi ses balises. La Société américaine du cancer, elle, y est au contraire allée d'un vibrant plaidoyer en faveur du dépistage systématique

dès l'âge de 40 ans.

«La mammographie est un examen de dépistage que je recommande sans équivoque, et je le recommande à toute femme de 40 ans, qu'il s'agisse d'une patiente, d'une pure étrangère ou d'un membre de ma famille», a dit le Dr Otis W. Brawley, porte-parole de la Société américaine du cancer.

Cet organisme reconnaît les limites des mammographies, qui ne permettent pas toujours de détecter une tumeur ou qui en détectent d'autres qui pourraient, sans risque, ne pas être traitées. Mais il estime que l'on ne tient pas

suffisamment compte de l'amélioration des techniques de mammographie dans l'élaboration de lignes directrices.

Au Canada, les Québécoises se font rappeler par lettre, lorsqu'elles atteignent l'âge de 50 ans, qu'elles devraient désormais avoir une mammographie aux deux ans. Les femmes de la Nouvelle-Écosse reçoivent cette lettre dès l'âge de 40 ans. La Colombie-Britannique, l'Alberta et l'Île-du-Prince-Édouard permettent également aux femmes qui le désirent de subir des mammographies dès l'âge de 40 ans.

André Beaulieu, porte-parole

de la Société canadienne du cancer, note que son organisme privilégie le dépistage à partir de 50 ans.

Par contre, toute femme dont la mère, la soeur ou une tante a eu un cancer du sein devrait le signaler à son médecin pour qu'il évalue avec elle la pertinence d'un dépistage plus tôt.

Selon les chiffres de la Société canadienne du cancer, 3600 Canadiennes de 40 à 49 ans et 11 700 de 50 à 69 ans reçoivent chaque année un diagnostic de cancer du sein. Cela dit, plus un cancer est diagnostiqué tôt, mieux on arrive à le traiter. •



SESSION HIVER 2010

- **Ateliers de philosophie : La liberté**
Coût : 30 \$ Durée : 6 h **COMPLET**
- **Ateliers de philosophie : La philosophie et les femmes**
Coût : 30 \$ Durée : 6 h **COMPLET**
- **Ateliers de philosophie : L'amour**
Coût : 30 \$ Durée : 6 h **COMPLET**
- **Communiquer avec soi et avec les autres**
Coût : 100 \$ Durée : 20 h 50 places
- **Entretien philosophique : Qu'est-ce qu'une vie réussie?**
Coût : 90 \$ Durée : 18 h 50 places
- **Histoire du Québec et du Canada : une introduction**
Coût : 100 \$ Durée : 20 h **COMPLET**
- **Introduction au cinéma : histoire et esthétique**
Coût : 100 \$ Durée : 20 h 50 places
- **La Renaissance en Europe occidentale**
Coût : 100 \$ Durée : 20 h 50 places
- **Le fonctionnement du corps humain**
Coût : 100 \$ Durée : 20 h 50 places
- **Les rencontres musicales**
Coût : 100 \$ Durée : 20 h 35 places
- **L'évolution des grands courants artistiques des XIX^e et XX^e siècles**
Coût : 100 \$ Durée : 20 h 50 places
- **Littérature québécoise : des origines à nos jours**
Coût : 100 \$ Durée : 20 h 50 places
- **L'odyssée de la vie (environnement et sciences)**
Coût : 120 \$ Durée : 24 h 50 places
- **Qu'est-ce que ce programme d'éthique et culture religieuse?**
Coût : 70 \$ Durée : 14 h 60 places

Inscription du 2 novembre au 11 décembre 2009
www.uqtr.ca/uta ou 819 376-5011, poste 2109

Début des cours : 25 janvier 2010

Description des formations sur le site Web

L'UTA bénéficie d'une subvention du ministère de la Famille et des Aînés

BABILLARD

ACTIVITÉS

ASSOCIATION DES PARENTS D'ENFANTS HANDICAPÉS

Le 19 novembre: Le salon de beauté May-Lissa organise un défilé de coiffure à 19h dans les locaux de l'association. Billets en prévente vous sont offerts à 4 \$ ou 5 \$ à la porte. Info: 819-691-0342.

CENTRE DE FEMMES DE SHAWINIGAN

Mercredi de 19h à 21h : atelier «Faire grandir l'estime de soi». Coût de 8 \$, au 465, 5e Rue, bureau 203, Shawinigan. Inscription: 819-537-4277.

ECKANKAR

Tous les mercredis à 19h30 au 53, Saint-Antoine: portes ouvertes. Info: 877-677-3837 ou www.eckankar-francais.com

FILLES D'ISABELLE

Mercredi 18 novembre, souper mensuel au Châtelain, dès 17h30. Info: 819-376-8297.

MAISON DES FAMILLES CHEMIN DU ROI

Mercredi le 18 novembre de 9h30 à 11h: rencontres de l'entre-mères. «Maladies infantiles». Au 385 Côte Richelieu, Trois-Rivières.

Jeudi, 19 novembre de 10h à 14h: dîner communautaire dans le cadre de la journée nationale de l'enfant. Coût: 3\$/adulte 1\$/enfant. Inscription obligatoire: 819-693-7665

SOCIÉTÉ MAURICIEENNE DES PÊCHEURS À LA MOUCHE

Le samedi 21 novembre, la SMPM fête son 30^e anniversaire avec une journée portes ouvertes au local de la salle Maurice-Pitre du 6455 Notre-Dame Ouest entre 9h et 16h.

ÉGLISE ST-PIE X

Mercredi 18 novembre à 13h30, Whist militaire.

RENCONTRES - CONFÉRENCES - ATELIERS

Aféas Sainte-Thècle
Mercredi 18 novembre 13h30, activité Femmes d'ici avec Josée Croteau, infirmière, comme conférencière. Info.: 418-289-2229.

CSSS VALLÉE-DE-LA-BATISCAN

Le mercredi 18 novembre à 19h: soirée d'information sur le suicide au Centre de prévention du suicide les Deux-Rives.

FEMMES DE MÉKINAC

Mercredi 18 novembre de 19h à 21h: Nathalie Boisvert et Julie Emond, ébénistes de la Coop Juppynate et compagnie de St-Stanislas. Gratuit. Au 211, St-Jacques à Sainte-Thècle. Infos: (418) 289-2588.

FORMATION EN COLLECTE DE FONDS

Mercredi le 25 novembre, de 9h à 16h au 750, Promenade Saint-Maurice, Shawinigan. Inscription avant le 18 novembre. Info: 450-585-0573 ou <http://www.levee-de-fonds.com>

MAISON DE LA FAMILLE DES CHENAUX

Le mercredi 18 novembre, à 13 h 30, à La Pérade: café-rencontre «Veux-tu jouer avec moi?». Info: 418-325-2120

MAISON DES FAMILLES DU RIVAGE

Le mercredi 18 novembre de 13h30 à 15h, il y aura un café-discussion ayant pour thème «être victime d'un acte criminel». Info: 819-371-1633.

RÉSEAU HOMMES QUÉBEC

Mercredi, 18 novembre à la Maison de la Madone au 10 rue Denis-Caron, secteur Cap de la Madeleine à 19h: rencontre du Groupe ouvert «Est-ce que je sais communiquer mes besoins?». Deux premières rencontres gratuites. Info: 819-373-2189

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE STE-FLORE

Le mercredi 18 novembre: Carole Sullivan présente sa conférence «Les décorations de Noël en lumières» à 19h à la salle du Club de golf Ste-Flore. Gratuit pour les membres, 7 \$ pour les non-membres. Info: 819-533-3751 ou 819-538-1030.

CLUBS SOCIAUX

AFÉAS SAINT-GEORGES DE CHAMPLAIN

Mercredi, 18 novembre à 17h30: souper et réunion mensuelle au sous-sol de l'église paroissiale.

Formation de Ghislaine Perreault, «La violence ça nous regarde». Info: 819-538-8198

AFÉAS DE SAINT-TITE

Mercredi 18 novembre, Mme Jeannine Trépanier sera l'invitée pour la rencontre mensuelle au sous-sol du presbytère à 13h30. Info: 418-365-6276.

AREQ 04F

Mercredi, 18 novembre à 9h: déjeuner au restaurant Chez Ti-Croc. Coût: 8 \$

ASSOCIATION DES PETITS ANIMAUX DE LA MAURICIE

Nouveau service pour aider les propriétaires de petits animaux. Nous les sortons pour leurs besoins et pour leur faire prendre des marches. Info: 819-533-7150

CHEVALIERS DE COLOMB ST-LOUIS-DE-FRANCE

Mercredi le 18 novembre: assemblée mensuelle à 19h15 au local du 805 St-Louis-de-France.

FADOQ SAINT-SÉVERIN

Mercredi, 18 novembre à la salle communautaire St-Séverin: dîner mensuel. Info: 418-365-5263

FADOQ SÉRÉNITÉ DE GRAND-MÈRE

Mercredi, 18 novembre à 9h45: «Tournée santé et prévention 2009», au 1301, 5^e avenue. Info: 819-538-7335

RETRAITÉS DU CRDITÉ

Le jeudi 19 novembre à 9h: déjeuner chez Maman Fournier, rue Thibault Nord.

ENTRAIDE

REGROUPEMENT DES AIDANTS NATURELS DE LA MAURICIE

Mercredi, 18 novembre à 17h30: souper et conférence «Cheminement d'une aidante naturelle». Au Stratos, rue Sainte-Marguerite. Info: 819-693-6072

OUVROIR

SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINTE-THÉRÈSE

Mercredi, 18 novembre de 13h à 15h: vêtements pour tous, articles divers à bas prix. Sur la 7^e rue, à Trois-Rivières. •

ARTS ET CULTURE

Les Trois Accords dans l'intimité

Les jeunes participants du Festi'art auront droit à de gros noms cette fin de semaine



ÉRIC LANGEVIN
eric.langevin@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Le groupe Les Trois Accords attire facilement les foules dans les festivals et affiche complet sans trop de peine dans des grandes salles. Pourtant, vendredi soir, les membres du groupe ont accepté de livrer une prestation presque intime pour les quelque 130 jeunes participants du Festi'art qui se tient pour une deuxième année à l'école secondaire Le Tremplin de Sainte-Geneviève-de-Batiscan.

C'est un bon coup pour l'organisation qui a réussi à attirer le groupe, non pas sans que la coordonnatrice de l'événement fasse elle-même quelques courbettes. «Je dois avouer que je connais bien les membres du groupe. Je leur ai demandé de venir au Festi'art en échange de quoi je me portais volontaire comme bénévole au Festival de la poutine de Drummondville dont ils sont les organisateurs», explique Hélène Martin de l'Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie (URLSM).

Comme cette dernière a rempli son mandat cet été, le groupe Les Trois Accords fera de même ce vendredi en présentant les pièces de leur nouvel album *Dans mon corps* lors du spectacle d'ouverture.

Le Festi'art se veut une occasion pour des élèves des 15 écoles secondaires de la Mauricie de découvrir ou perfectionner certains aspects des arts. Les deux premières éditions ont eu lieu à La Tuque et Le Tremplin est l'école hôte depuis deux ans.

Les jeunes arriveront à l'école ce vendredi en soirée pour ne



PHOTO ÉRIC LANGEVIN

Pierre Tremblay, président de l'Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie, Céline Dérasp du Forum jeunesse Mauricie et Hélène Martin, coordonnatrice du Festi'art qui se tiendra cette fin de semaine à l'école secondaire Le Tremplin.



PHOTO LA PRESSE

Les Trois Accords seront en spectacle à Sainte-Geneviève-de-Batiscan, ce vendredi, uniquement pour les participants au Festi'art.

repartir que dimanche matin. Dès qu'ils mettront les pieds à l'école, ils auront à piger au hasard deux ateliers de type «découvertes». «Avec la complicité de Jeunesse hip-hop Mauricie et le Festival urbain, on propose des ateliers de breakdance, de parcours, de

graff, de danses africaines, de slam, etc. Ils vont piger au hasard et échanger les formations entre eux s'ils le souhaitent. Ce sera une première occasion pour les participants de faire connaissance», souligne Mme Martin. Après ces deux ateliers, ils auront droit à

la prestation des Trois Accords dans l'auditorium du Tremplin.

Samedi, les participants ont eu le choix entre 17 ateliers différents portant sur le maquillage de scène, la sonorisation, l'animation de spectacle, l'improvisation, le théâtre, le chant, le court métrage, la danse, la photographie et l'écriture. Au terme de la journée de samedi, tout ce beau monde se retrouvera sur scène pour un spectacle de talent animé par l'humoriste Patrick Bélanger.

Enfin, dimanche matin, tout juste avant le départ, la troupe d'improvisation théâtrale Cinpluss viendra clore l'événement. Cette troupe est composée, entre autres, des comédiens Édith Cochrane, Antoine Vézina et Frédérick Barbusci.

Le Festi'art s'inscrit au volet de formation régionale soutenu par l'URLSM. Il en coûte environ 30 000 \$ pour tenir un tel événement. Une grande partie des fonds proviennent de l'URLSM,

du Forum jeunesse Mauricie et du ministère de la Culture, des Communications et de la condition féminine du Québec.

Cette année, c'est 130 jeunes et vingt animateurs qui participeront au Festi'art qui pourrait pourtant accueillir jusqu'à 200 participants. «On travaille en concertation avec les animateurs de vie scolaire des écoles inscrites au programme Secondaire en spectacle. Chaque année, on évalue la pertinence des ateliers à offrir localement et régionalement. Mais je pense qu'on va aussi devoir se pencher sur la façon de promouvoir ces formations parce que je trouve dommage qu'on n'atteigne pas le maximum de participants», termine la coordonnatrice de l'événement.

Notons enfin que tout au long du week-end, tout ce beau monde sera alimenté à partir de produits locaux grâce à l'implication de l'écomarché du secteur des Chenaux. •

Un cégep ouvert sur le monde

Une exposition de photos et un voyage gastronomique ouverts à tous

Trois-Rivières (IL) — Présent dans une dizaine de pays et fier de ses 25 missions réalisées à l'étranger en 2008-2009, le Cégep de Trois-Rivières a maintenant le goût de partager ses nombreux souvenirs.

Ce jeudi 19 novembre, toute la population est invitée à visiter l'exposition «Parce que le Cégep a les yeux tout le tour du

monde...» Il s'agit ici des photographies d'étudiants qui ont effectué des stages au Cameroun, au Maroc, en France, en République Dominicaine, au Sénégal et en Belgique. L'activité a lieu au local HA-1323 (également connu sous le nom de LOFT), du pavillon des Humanités, de 9h à 17h30.

Cette journée internationale se poursuit en soirée avec la

tenue d'un souper aux saveurs du monde. Des plats typiques de la Côte d'Ivoire, du Cameroun, du Sénégal, du Gabon et du Maroc seront servis.

Le coût d'entrée est de 15 \$ par personne (5 \$ pour les étudiants). Le souper a lieu au centre social (HC-1000) du pavillon des Humanités. On peut réserver au 819-376-1721 poste 2103. •

Spectacle-bénéfice

de la Fondation Le Grand Chemin

Tournée
2009-2010



avec la participation spéciale de **Sylvain Cossette, Andrée Watters et Jean-Christian Thibodeau**

À la Salle J.-Antonio-Thompson
de Trois-Rivières

Le lundi 23 novembre 2009
19 h 30

Président d'honneur
Monsieur Daniel Lafontaine
Vice-président régional
Centre-du-Québec
Mouvement Desjardins



Desjardins

Au profit du centre Le Grand Chemin de St-Célestin
Centre spécialisé pour adolescents, toxicomanie/jeu pathologique



Fondation
Le Grand
Chemin

Balcons 35 \$ | Parterre 125 \$
ovation.qc.ca
Billetterie salle J.-Antonio-Thompson
1 866 416-9797
www.legrandchemin.qc.ca



Les lauréats des prix littéraires du Gouverneur général réunis pour la photo du cru 2009.

PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

PRIX DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL Pas de vedettes mais des premières

Daniel Lemay

La Presse — Est-ce l'absence de vedettes ou la morosité ambiante? On ne sentait pas la vibration des grands jours hier lors de la remise des prix littéraires du Gouverneur général, les plus anciens et les plus riches du Canada. Qu'à cela ne tienne. La cérémonie a donné lieu à des premières, à une ou deux surprises... et à quelques cris.

Première première: les lauréats des prix du Gouverneur général (du Canada) ont été annoncés à la Grande Bibliothèque (du Québec), deux institutions culturelles d'importance que l'on ne retrouve jamais dans la même phrase et encore moins dans le même lieu. Les prix seront remis officiellement à Rideau Hall la semaine prochaine (voir la liste complète sur www.conseildesarts.ca/prix).

Dans l'auditorium à moitié plein, des cris ont accueilli le nom d'Hélène Monette au titre de lauréate du prix de poésie française pour lequel l'auteure de *Thérèse pour joie et orchestre* a déjà été en nomination deux fois. «Merci à la poésie de m'inclure dans le monde», a lancé la cofondatrice du magazine CV Photo.

Et quand l'animatrice a appelé Julie Mazzieri pour le prix du roman *Le discours sur la tombe de l'idiot*, publié chez José Corti, on a entendu un «ouh...» de surprise, vite éteint toutefois. Le «milieu» attendait plus *Du bon usage des étoiles* de Dominique Fortier (Alto) qui sera bientôt porté à l'écran, ou les nouvelles de *Êtes-vous mariée à un psychopathe?* de Nadine Bismuth (Boréal). «C'est mon premier roman: je ne vous servirai le cliché de la reconnais-

sance de mes pairs», dira plus tard à *La Presse* Julie Mazzieri qui décrit son livre comme un pied-de-nez «à l'éloquence et aux discoureurs». Originaire de Saint-Paul-de-Chester en Arthabaska, cette spécialiste de Bernanos (UdeM, McGill) vit en Corse. Qui prend mari prend pays.

L'autre grande première de cette année tient au fait que l'auteur Hervé Bouchard et l'illustratrice Janice Nadeau, du même livre jeunesse, *Harvey*, ont été choisis par leurs jurys respectifs. Ce qui veut dire que l'éditeur, La Pastèque, recevra deux fois 3000 \$ pour la promotion du livre. Tous les lauréats touchent une bourse de 25 000 \$, le Conseil des arts du Canada allouant aux prix du Gouverneur général un total de 450 000 \$. Fait à souligner: l'auteur lauréat du Grand Prix du livre de Montréal 2006 pour son roman *Parents et amis sont invités à y assister* et l'illustratrice ne se sont rencontrés que deux fois, au début et à la fin du projet, travaillant le reste du temps, dira Mme Nadeau, «dans le non-lieu de l'intuition».

Suzanne Lebeau, quant à elle, a remporté son premier «GG» de théâtre à sa sixième nomination pour *Le bruit des os qui craquent*, sur les enfants-soldats. Dans un texte lu par l'éditeur Jean Barbe (Leméac), Mme Lebeau a remercié tous ceux qui «préfèrent le cri qui délivre au silence qui tue».

La Bromontoise d'origine belge Paule Noyart a remporté, pour sa part, le prix de traduction pour *Le miel d'Harar* (Leméac/Actes Sud), traduction française de *Sweetness In The Belly* de Camilla Gibb, et Susan Ouriou l'a emporté pour *Pieces Of Me*, traduction anglaise de *La liberté?* Connais pas de Charlotte Gingras.

Finalement, le prix francophone de l'essai est allé à la Franco-Ontarienne Nicole Champeau pour *Pointe Maligne*, l'infiniment oubliée, publié aux Éditions du Vermillon.

Le Salon des Générations

ADMISSION ET STATIONNEMENT GRATUITS

Michaël RANCOURT

EN SPECTACLE SAMEDI SEULEMENT
11 h 30 et 13 h 30

Stéphane BÉLANGER

EN SPECTACLE VENDREDI ET DIMANCHE
11 h 30 ET 13 h 30

JEUX GONFLABLES ET ANIMATION

Pour toute la famille!

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES-OUEST

4520, boulevard des Récollets
DU 20 AU 22 NOVEMBRE

Vendredi de 12h à 21h
Samedi et dimanche de 9h à 17h

• NOUVEAUTÉ •

Des professionnels de la santé seront présents tous les jours et effectueront GRATUITEMENT 15 TESTS DE SANTÉ SUR PLACE. Mieux vaut prévenir que guérir!

www.salongeneration.ca

UNE PRESENTATION DE



GAGNEZ UN VOYAGE À L'EXPO UNIVERSELLE DE Shanghai 2010

EN VISITANT LE KIOSQUE DE Voyages traditours au cœur des traditions

MAISON RÉSO

Ressource communautaire du Trois-Rivières Métro
Intégration personnelle et sociale pour personne alcoolique-toxicomane
Relation d'aide - suivi
Approche globale de la personne
Promotion de la santé - prévention

1322, Sainte-Julie
Trois-Rivières, G9A 1Y6
Tél.: 819 378-2245

J'AI PRIS 9 LIVRES

3 CD, 1 DVD

*gratuit

Aline-Piché

5575, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières, QC G8T 4A8
819 374-6525

De La Franciade

100, rue de la Mairie
Trois-Rivières, QC G8W 1S1
819 374-6419

Gatien-Lapointe

1425, place de l'Hôtel-de-Ville
Trois-Rivières, QC G9A 5L9
819 372-4615

Maurice-Loranger

70, rue Paré
Trois-Rivières, QC G8T 6V8
819 378-8206

Simone-L.-Roy

500, Grande Allée
Trois-Rivières, QC G9B 7S3
819 377-4289

www.biblio.v3r.net

T-RÈS
Trois-Rivières

Bibliothèques
de Trois-Rivières

LES ARTS EN BREF

Télévision: la situation s'est encore détériorée, selon Péladeau

La Presse Canadienne

Montréal — Alors que les audiences du CRTC mettant en présence les entreprises de distribution et les réseaux de télévision viennent de commencer, le président et chef de la direction du groupe Quebecor, Pierre Karl Péladeau, affirme que la situation de la télévision con-

ventionnelle au pays s'est encore détériorée ces derniers mois.

Il espère donc que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) ne fera plus la sourde oreille aux demandes répétées des télévisions généralistes privées afin d'obtenir des redevances d'abonnement au câble, comme c'est le cas pour les chaînes spécialisées.

Quebecor n'a pas voulu s'associer aux autres grands câblodistributeurs du pays qui ont

mené, cet été et cet automne, une campagne publicitaire contre la volonté des télévisions généralistes d'obtenir ainsi de telles redevances d'abonnement.

D'autres câblodistributeurs au pays ont déjà menacé de hausser substantiellement la facture des abonnés, si les télévisions généralistes obtenaient de telles redevances, mais M. Péladeau n'a pas voulu s'avancer à ce sujet, la question étant à ses yeux encore hypothétique.

CBC a accidentellement montré un livre anti-Palin dans un reportage

La Presse Canadienne

Toronto — La télévision anglaise de Radio-Canada a admis avoir accidentellement montré la couverture d'un livre anti-Sarah Palin au cours d'un reportage sur l'ancienne candidate à la vice-présidence américaine.

L'erreur est survenue lundi dans un reportage sur les mémoires de

Sarah Palin, intitulés *Going Rogue: An American Life*. Un porte-parole de la CBC a confirmé que la chaîne a plutôt montré, par erreur, la couverture de *Going Rogue: Sarah Palin An American Nightmare*. La couverture de ce livre de Richard Kim et Betsy Reed ressemble beaucoup à celle des mémoires de Sarah Palin.

Les deux livres sont disponibles en librairies depuis hier. Le porte-parole de la CBC, Jeff Keay, a indiqué que l'erreur avait été corrigée dans la diffusion subséquente du reportage. •

Plus d'espace. Moins d'essence.

Le **TRAVERSE** de **CHEVROLET**. Assez spacieux pour accueillir huit occupants et tout leur chargement. Meilleur rendement éconergétique sur route dans la catégorie des multisegments pour huit occupants¹. De plus, il est couvert par la meilleure protection au pays : la garantie limitée de 5 ans ou 160 000 km sur le groupe motopropulseur, l'assistance routière et le transport de courtoisie². Et si vous n'êtes pas entièrement satisfait, nous le reprendrons grâce à notre garantie de satisfaction 60 jours³. Mettez-nous à l'épreuve, et que le meilleur gagne. Visitez chevrolet.ca.



Traverse de Chevrolet



CHEVROLET

QUE LE MEILLEUR GAGNE.

1. Selon le *Guide de consommation de carburant* 2009 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation d'essence réelle peut varier. Autres véhicules GM exclus. 2. Selon la première éventualité; détails chez votre concessionnaire. 3. Retour du véhicule de 30 à 60 jours après l'achat; kilométrage inférieur à 4 000 km. Les frais d'utilisation du véhicule et d'autres restrictions s'appliquent. La prise de possession du véhicule chez le détaillant doit être faite avant le 11 janvier 2010. *Chevrolet est une marque de la General Motors du Canada, le partenaire automobile officiel des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. TM © 2009, COVAN. Utilisée sous licence.



LA PHRASE SECRÈTE

Thème : Citation de Jiang Zilong

L	C	A	M	T	E	R	D	E	T	A	S	L	T
L	A	U	N	L	I	E	O	B	U	E	C	O	A
O	A	O	E	P	I	E		D	S	C	A	C	

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

SOLUTION
du dernier numéro

Quand il s'agit d'argent, tout le monde est de la même religion.

MOT MYSTÈRE

LA PHYSIQUE - Un mot de 9 lettres

R	O	N	T	G	E	N	I	R	R	E	P	E	R	L
O	H	E	R	T	C	E	P	S	U	A	Y	O	N	N
H	N	O	T	L	A	W	T	I	N	G	T	O	I	Y
R	A	O	U	L	T	T	V	M	H	O	I	E	E	C
E	M	E	Y	H	O	O	K	E	N	T	T	I	S	L
R	U	P	M	A	L	N	W	R	O	S	G	L	S	A
A	H	O	M	T	R	U	A	N	N	R	T	H	A	U
W	C	T	A	E	F	C	L	I	E	O	E	A	I	D
E	A	O	T	L	U	L	E	N	T	S	E	G	R	E
D	R	S	U	R	I	E	E	I	S	A	T	P	L	K
U	I	I	I	Q	O	A	P	P	L	E	T	O	N	E
T	D	E	U	O	L	I	T	F	T	J	U	R	I	N
E	A	I	B	B	U	R	V	O	N	O	U	L	G	B
T	D	E	L	U	C	E	L	O	M	H	N	E	E	S
E	D	N	O	E	N	N	O	I	X	E	L	F	E	R

- ALFVEN
- APPLETON
- ATOME
- BIOT
- CARNOT
- CHU
- CLAUDE
- CURIE
- DALTON
- DEWAR
- DIRAC
- EINSTEIN
- ENERGIE
- ESSAI
- ETUDE
- EULER
- FLUIDE
- GLUON
- HESS
- HOOKE
- ISOTOPE
- JURIN
- LEE
- LEPTON
- LIQUIDE
- LOI
- MOLECULE
- MOTT

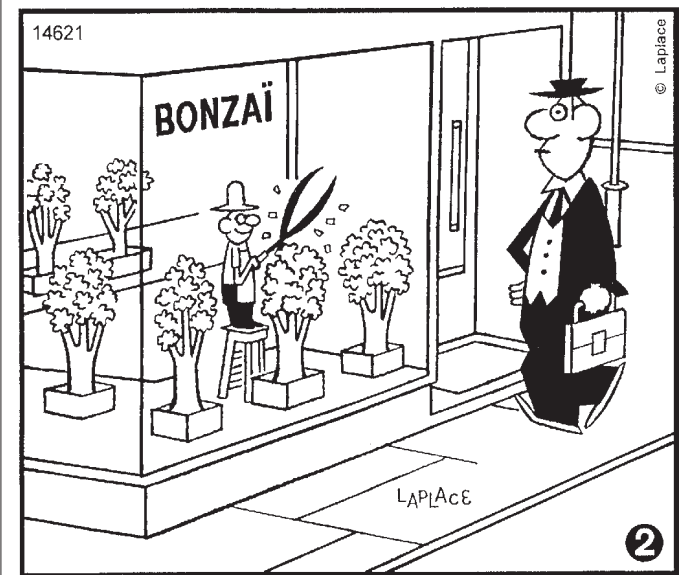
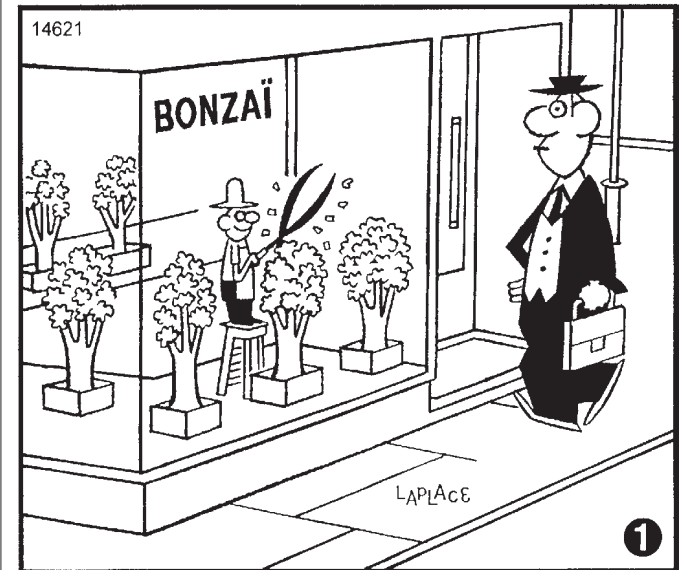
- NEWTON
- NOTION
- NOYAU
- NUCLEAIRE
- OHM
- ONDE
- PERL
- PERRIN
- PITOT
- RAOULT
- RAYON
- REFLEXION
- REGLE
- ROHRER
- RONTGEN
- RUBBIA
- SEGRE
- SPECTRE
- STARK
- STERN
- TAMM
- TING
- TOWNES
- VOLTA
- WALTON

Solution du dernier problème : **CHARCOT**

MM2706

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Col de l'homme. 2 Fermeur de la serviette. 3 Essuie-pieds de la porte moins large. 4 Porte incomplète sous la poignée. 5 Un déchet en moins sous la cisaille. 6 Vitrine incomplète derrière l'escalier. 7 Caissette de gauche incomplète. 8 Feuillage du bonzai du haut complet.

HOROSCOPE

18 novembre 2009



Bélier
(21 mars au 19 avril)

En plus de favoriser les voyages et les déplacements, la Lune en Sagittaire exerce une influence bénéfique sur vos échanges avec les autres. Le dialogue vous permettra d'aller au fond des choses et d'éclaircir une ambiguïté une fois pour toutes. Si vous ne posez pas la question, vous réduisez considérablement vos chances d'obtenir la réponse. Saturne est juste en face de votre premier décan...



Taureau
(20 avril au 20 mai)

Les échanges et les affaires financières semblent favorisés aujourd'hui. Quelqu'un pourrait même vous faire part d'une occasion irrésistible. Toutefois, il n'est pas recommandé de sauter trop rapidement sur la première option. Il est plus sage de rechercher un maximum d'information et de comparer plusieurs alternatives avant de vous arrêter sur un choix définitif.



Gémeaux
(21 mai au 21 juin)

La présence de la Lune et de Mercure en face de votre Signe, en Sagittaire, apporte un climat de grande mouvance et de remises en question. Vous êtes à présent en mesure de dénouer une impasse en supprimant certains éléments néfastes qui vous empêchaient de progresser. Les possibilités de voyager ou de recevoir des nouvelles de l'étranger sont loin d'être exclues.



Cancer
(22 juin au 22 juillet)

Vous éprouvez enfin la satisfaction de récolter les fruits de votre labeur, ce qui démontre la pertinence des démarches que vous avez entreprises. En acceptant de vous discipliner davantage et en donnant suite à vos efforts, vous allez constater qu'il n'y a pas de limites aux dividendes que vous pouvez obtenir. L'avenir vous sourit, faites-lui un clin d'oeil.



Lion
(23 juillet au 22 août)

Passant au trigone de votre Signe, cette Lune en Sagittaire contribue à adoucir l'atmosphère. Tant sur le plan personnel que dans vos rapports professionnels, un climat plus harmonieux tend à rendre vos entretiens cordiaux et chaleureux. Si vous les formulez diplomatiquement, vos suggestions et vos commentaires devraient être bien reçus; ce n'est pas le temps de vous taire.



Vierge
(23 août au 22 septembre)

Tandis que la Lune est encore en Sagittaire, Signe jugé incompatible avec le vôtre, vous devriez probablement laisser parler quelqu'un sans intervenir - et ce, même si ses propos vous exaspèrent. Une discussion avec une personne obstinée ne vous rapporterait qu'un sentiment de frustration. La meilleure arme contre quelqu'un qui cherche à vous provoquer consiste à l'ignorer.



Balance
(23 septembre au 23 octobre)

Un jour en vaut trois pour qui fait chaque chose en son temps. L'influence de Saturne en Balance peut à prime abord sembler restrictive, mais elle a principalement pour but de vous amener à mieux vous organiser et à vous discipliner. Si vous consentez à procéder méthodiquement, vous constaterez que la présence de cet astre dans votre Signe peut être un bienfait.



Scorpion
(23 octobre au 21 novembre)

Une bonne planification horaire et des efforts réguliers valent toujours mieux que de s'en remettre à la dernière minute. C'est en cherchant des raccourcis pour gagner du temps que vous risquez de vous mettre en retard ou de commettre des erreurs. Le temps peut devenir votre allié si vous considérez ce milieu de semaine comme étant une course avec la montre, et non contre la montre.



Sagittaire
(22 novembre au 21 décembre)

Plus on a de bras, moins lourde est la tâche. Tandis que le travail d'équipe et la vie communautaire bénéficient du passage de la Lune en Sagittaire, l'heure est à l'entraide et à la coopération. Grâce à l'influence de Mercure également dans votre Signe, la joie de vivre peut provenir de vos interactions avec un nouveau groupe d'amis, ou de la création de celui-ci.



Capricorne
(22 décembre au 19 janvier)

En séjour sur le premier décan de votre Signe, la planète Pluton vous encourage à tourner la page et à faire peau neuve. En pardonnant à quelqu'un, c'est d'abord vous que vous allez libérer d'un ressentiment pesant. La tolérance dont vous ferez part à l'endroit du monde qui vous entoure ne peut avoir que de bonnes répercussions dans tous les domaines.



Verseau
(20 janvier au 18 février)

Le niveau d'assurance que vous dégagez influence largement l'attitude et la réceptivité des autres à votre endroit. Vous avez tout intérêt à aller droit au but, sans tourner autour du pot; ce qui s'applique particulièrement si vous faites une offre ou si vous demandez un service à quelqu'un. Plus vous donnerez l'impression d'avoir confiance en vous, mieux les choses iront.



Poissons
(19 février au 20 mars)

Passant au carré d'Uranus en Poissons, la Lune en Sagittaire peut être source de remous d'ordre émotif. Essayez de prendre les remarques des autres avec un grain de sel, même si elles sont désobligeantes. Il vaut mieux ne pas consentir à prendre part à des activités qui vous déplaisent dans le seul but de faire plaisir à quelqu'un. Concentrez-vous plutôt sur votre bonheur personnel. Vous le méritez bien.

MANDRAKE



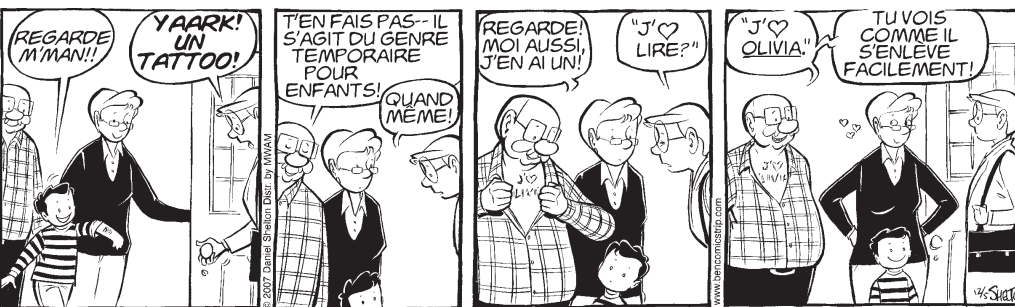
BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE



BEN



8		9	2		5	7	1
		1					
5						6	
	8		1				5
3	6		4	9	7		
	9						3
4		3			6	2	9
		2				3	
		8					4

Niveau de difficulté : MOYEN

1351

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	1	5	3	7	6	8	4	9
9	3	6	1	8	4	5	7	2
7	4	8	9	2	5	6	3	1
4	9	3	5	1	2	7	6	8
6	8	2	7	4	3	1	9	5
5	7	1	8	6	9	3	2	4
3	5	7	2	9	1	4	8	6
8	6	9	4	5	7	2	1	3
1	2	4	6	3	8	9	5	7

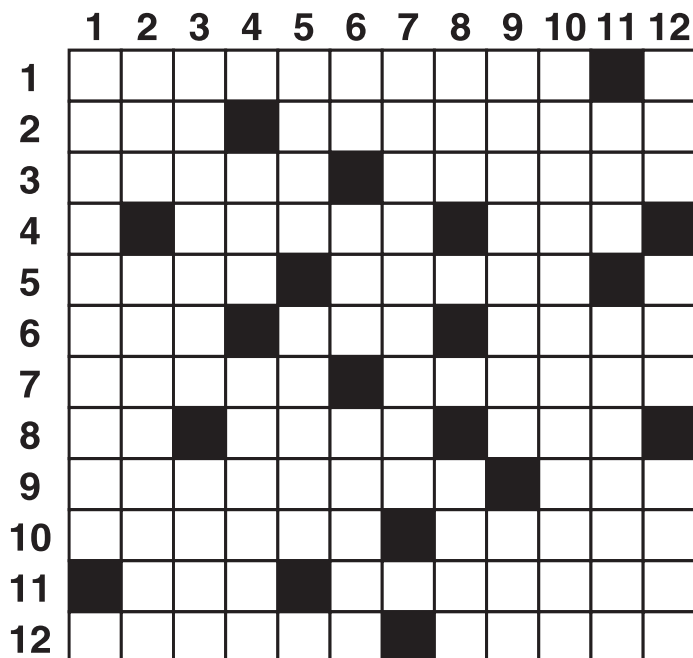
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

1350

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



No 2625

HORIZONTALEMENT

- Abîmée.
- Partie de baguette - Très pâle.
- Examinés attentivement - Morceaux de bois un peu brûlés.
- Copie conforme - Céans.
- Fleuve d'Europe - Désopilant.
- Atome - Partie d'une poulie - Greffé.
- Sollicite - Rapporter un fait.
- Cité antique - Être spirituel - Action de mettre de l'ordre.
- Étourdie - Affluent du Danube.
- Gros saucisson sec - Arbrisseau méditerranéen.
- Est formé de cailloux - Fondateur de la religion musulmane.
- Indigence - Avachies.

VERTICALEMENT

- Qui ne s'appuient que sur l'expérience.
- Réfute - Grand tumulte.
- Esquisse - Bières.
- Travaila sous les ordres de Louis XV - Grand bruit fait autour de quelque chose.

- Le capitaine y mange - Opinion favorable.
- Mille cent - Poisson d'eau douce - Fardé pour le théâtre.
- Composée.
- Souriant - Arrivé à terme.
- Mettent en réserve - Une des Cyclades.
- Tendance à tout centrer sur soi-même.
- Sans variété - Colorée.
- Sont parfois pipés - Dans les épinards - Distincts.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	S	I	G	I	S	B	E	E		E	S	T
2	A	V	E	N	I	R		R	A	D	I	E
3	T	E	N	D		E	P	I	G	O	N	E
4	E		O	R	I	F	I	C	E		E	
5	L	O	U	I	S		L		N	I	D	S
6	L	U	X		L	O	O	K		O	I	E
7	I	R		D	A	M	N	A	B	L	E	S
8	T	A	T	A	M	I		P	R	E	T	
9	E	G	A	L		S	A	P	E	F	E	
10	A	N	T	E		R	A	L	E	U	R	
11	E	N	T	O	U	R	E		A	R	E	C
12	U	S	E	N	T		S	A	N	G	L	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

AUJOUR'HUI

La Tuque 8/-5, Québec 9/-3, Shawinigan 10/-4, Trois-Rivières 11/-3, Victoriaville 11/-3, Montréal 10/-3, Drummondville 11/-3, Sherbrooke 10/-4

DEMAIN PRÉC. 10% MAX: 6 MIN: 0

VENDREDI PRÉC. 90% MAX: 8 MIN: 2

SAMEDI PRÉC. 30% MAX: 9 MIN: 0

DIMANCHE PRÉC. 20% MAX: 7 MIN: 0

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Sol	7/0
Barrage Gouin	Sol	6/-4
Chibougamau	Sol	6/-4
Gaspé	Sol	8/0
Gatineau	Sol	10/-3
Iles de la Mad.	Sol	7/4
Joliette	Sol	12/-4
La Grande	Sol	4/-1
La Malbaie	Sol	7/-2
La Tuque	Sol	8/-5
Maniwaki	Sol	8/-5
Québec	Sol	9/-3
Rimouski	Sol	7/0
Rivière-du-loup	Sol	7/-1
Saguenay	Sol	8/-3
St Georges	Sol	9/-3
St-Hubert	Sol	10/-3
St-Hyacinthe	Sol	10/-3
St-Jean	Sol	10/-2
St-Jérôme	Sol	11/-3
Sept-Iles	Var	5/-3
Sorel	Sol	10/-4
Val d'Or	Sol	7/-4
Valleyfield	Sol	10/-3
Victoriaville	Sol	11/-3

LE MONDE

Amsterdam	Plu	14/10
Athènes	Sol	24/11
Bruxelles	Nua	11/8
Buenos Aires	Plu	17/17
Hong Kong	Nua	16/11
Lisbonne	Var	16/11
Londres	Plu	13/12
Los Angeles	Sol	17/11
Madrid	Nua	17/4
Mexico City	Sol	19/7
Moscou	Nua	0/-1
New York	Sol	12/8
Paris	Var	12/6
Rio	Sol	30/24
Rome	Nua	19/9
Tokyo	Var	12/8

AU CANADA

Calgary	Sol	5/-2
Charlottetown	Sol	8/2
Edmonton	Sol	7/-2
Fredericton	Sol	10/-2
Halifax	Sol	9/2
Ottawa	Sol	10/-2
Québec	Sol	9/-3
Régina	Sol	10/-4
Saint-Jean	Var	3/0
Toronto	Sol	10/5
Victoria	Ave	8/7
Yellowknife	Nei	-9/-19

LE SOLEIL

6h56 - 16h14
Durée totale du jour: 9h18

LA LUNE

24 nov - 2 déc
9 déc - 16 déc

AU SOLEIL

Acapulco	Sol	34/27	Martinique	Sol	32/25
Bermudes	Sol	23/19	Myrtle Beach	Plu	21/15
Barbades	Var	31/26	Montego Bay	Sol	31/24
Cancun	Sol	29/21	Orlando	Sol	27/16
Fort Lauder.	Sol	28/20	Puerto Plata	Ave	29/23
Freeport	Var	26/22	Puerto Vallarta	Var	31/22
Key West	Sol	25/22	Tampa	Nua	26/15
La Havane	Sol	28/21	West Palm B.	Sol	27/19

LE VENT

SO 10 km/h

FACTEUR VENT

Nul

INDICE UV

1.3 (Bas)

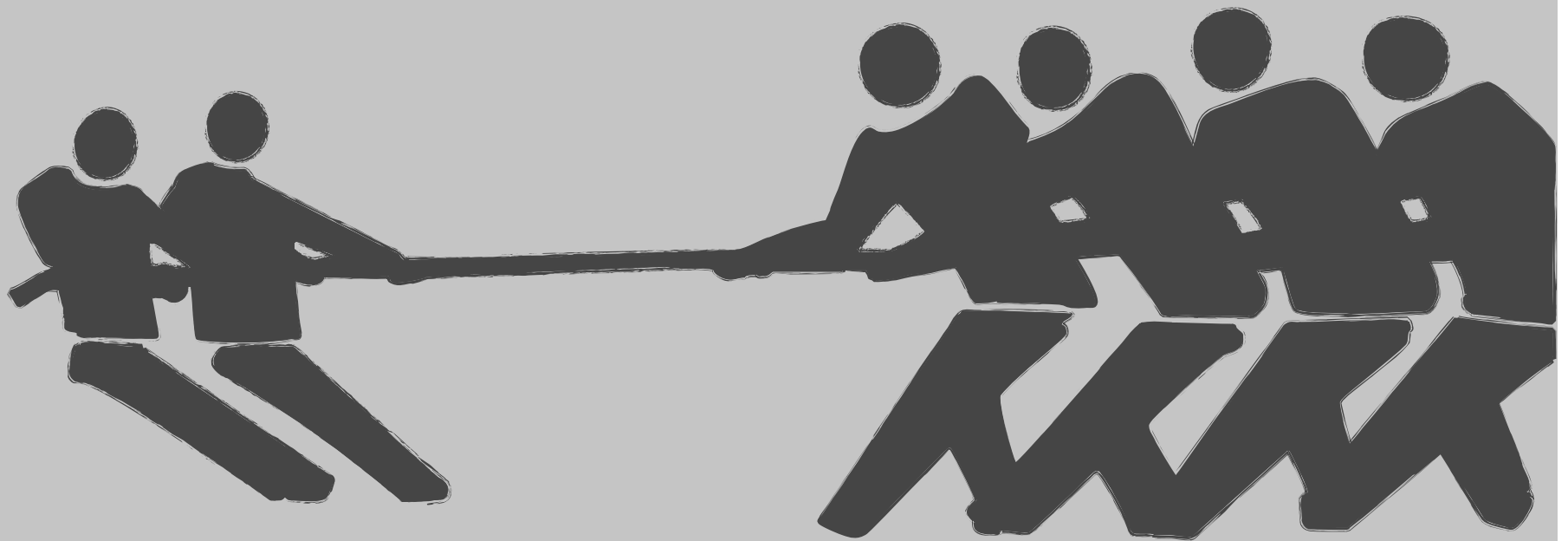
LES MARÉES

La Péra		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
6h45	0.7	8h21	0.6
10h12	1.5	11h03	0.9
18h27	0.6	19h51	0.5
22h12	1.9	22h48	1.1

ALMANACH

Max Normal	4°
Min Normal	-3°
Max Record	1953 13°
Min Record	1936 -17°

Le bonheur,



c'est de mettre toutes les chances de son côté.

Au Québec, les candidats qui visitent exclusivement Workopolis sont deux fois plus nombreux que ceux de notre plus proche concurrent, Jobboom. À vous d'en tirer profit. Chez Workopolis, votre investissement va beaucoup plus loin, et vous assure de ne pas passer à côté du candidat idéal.



Source : ComScore Media Metrix Canada, avril 2009.
532 000 visiteurs exclusifs à Workopolis, 241 000 à Jobboom.

Chez **Workopolis**,
on est là pour faire votre **bonheur**.



MC 2006, COVAN.



workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

Le bonheur, ça se travaille.



SPORTS

Surin se livre à cœur ouvert

L'athlète de passage à Trois-Rivières pour dédicacer son autobiographie



LOUIS-SIMON GAUTHIER
louis-simon.gauthier@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Même si elle est apparue sur les étagères des librairies depuis déjà un mois et demi, Bruny Surin profite de toutes les vitrines qui s'offrent à lui pour faire connaître son autobiographie, *Bruny Surin, le lion tranquille*, au grand public. De passage à Trois-Rivières hier après-midi, le médaillé olympique, véritable icône de l'athlétisme au Canada, a autographié une soixantaine de livres pour des clients de RBC Dominion valeurs mobilières, invités par le conseiller Daniel

«Ce n'est pas normal que les choses ne bougent plus depuis 13 ans! À la fédération, on ne semble pas se préoccuper de cette stagnation.»

Lamothe. L'événement avait lieu au restaurant L'Essentiel du centre-ville trifluvien. Entre deux dédicaces, Surin a accepté de répondre aux questions concernant cette première biographie.

«L'idée d'écrire un livre me trotait dans la tête depuis quelques années, mais tout a déboulé très vite au cours des derniers mois. C'est un ouvrage pour motiver les gens, spécifiquement les jeunes, même si je sais pertinemment que ce n'est pas leur genre de lecture!», lance d'emblée le célèbre sprinter, également conférencier à ses heures. «Mais je mise beaucoup sur leur apprentissage et le développement de leur estime de soi. Selon moi, on doit faire des efforts pour les encourager à trouver leurs passions. Au fond, ce livre est un genre de complément lié à mon travail de conférencier.»

Surin profite aussi de sa tribune pour revenir sur les moments marquants de sa carrière, bons comme mauvais. De la saga Ben Johnson aux Jeux olympiques de Séoul en 1988 jusqu'à sa médaille d'or à Atlanta, en passant par ses premières compétitions au niveau international, le cheminement de ce Québécois d'adoption est

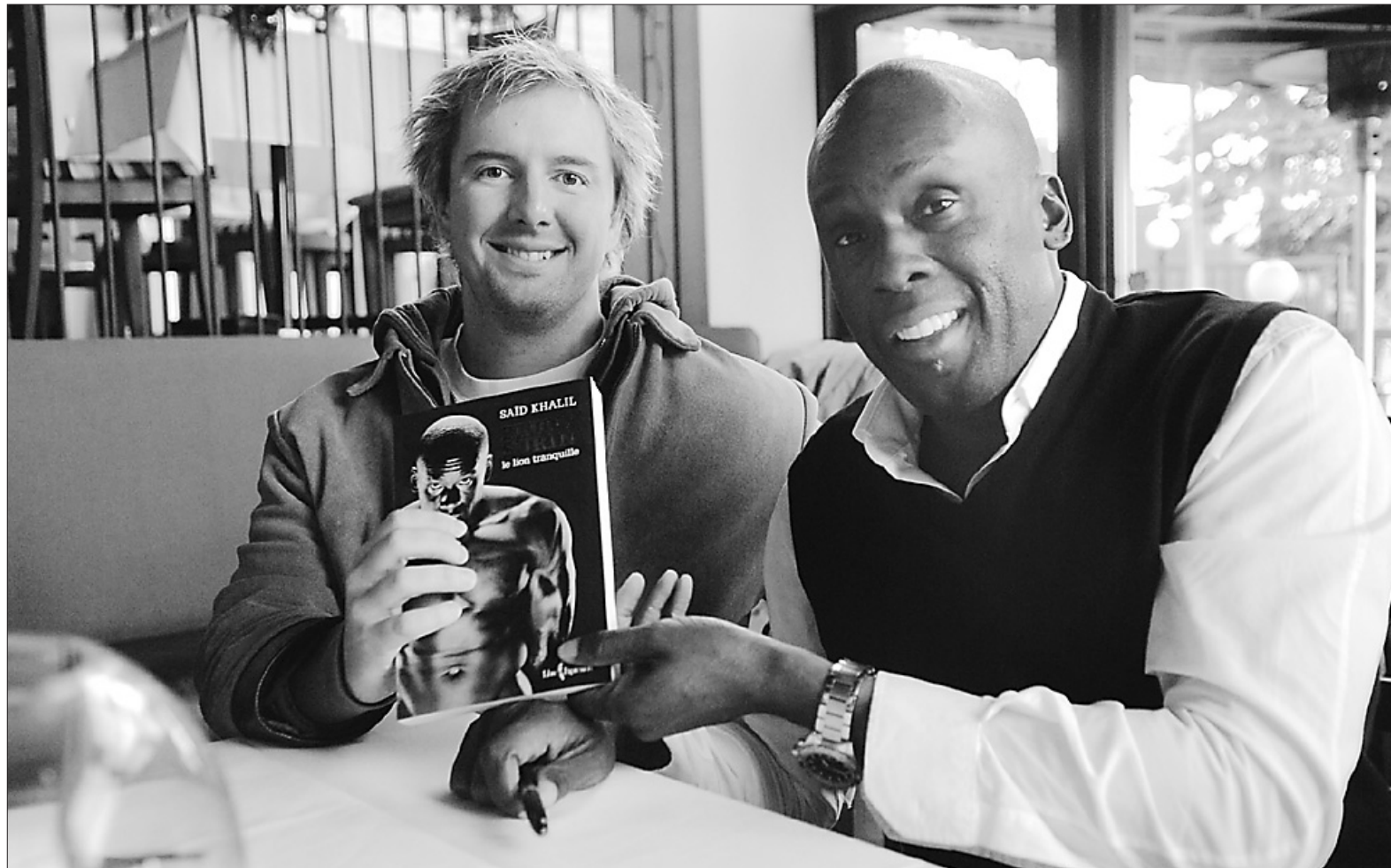


PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE

De la grande visite au restaurant L'Essentiel du centre-ville de Trois-Rivières, hier après-midi, alors que l'ancien sprinter Bruny Surin était de passage pour dédicacer son autobiographie, disponible depuis le 30 septembre dernier. Le joueur de tennis en fauteuil roulant Yann Mathieu a répondu à l'appel de RBC Dominion valeurs mobilières avec joie.

passé au peigne fin. Avec l'aide du journaliste Saïd Khalil, co-auteur, Surin livre aussi le fond de sa pensée sur l'état de l'athlétisme canadien, qui, à ses dires, n'a jamais su bénéficier de la vague d'enthousiasme provoquée lors de la médaille d'or olympique de l'équipe nationale au relais 4x100 mètres, en 1996. Sans parler d'ingérence, il constate un manque d'efficacité du programme de sport amateur, particulièrement

au niveau de l'athlétisme. «Ce n'est pas normal que les choses ne bougent plus depuis 13 ans! À la fédération, on ne semble pas se préoccuper de cette stagnation. Pourtant, tous les athlètes des années 90 les avaient prévenus que la relève se faisait attendre. Mais on n'a pas avancé depuis et les résultats sur la scène mondiale parlent d'eux-mêmes.» Serait-il prêt à prendre les rennes de l'organisation, histoire de faire bou-

ger les choses? Surin demeure évasif sur la question. «Je suis un gars d'action et de terrain, peut-être bien que je serais trop entreprenant pour eux», répond-il en souriant. «Mais sans vouloir être chauvin, c'est certain qu'on a une bonne connaissance du domaine. Sauf qu'ils ne nous ont jamais vraiment demandé notre avis et disons que ça nous chatouille un peu, surtout que bien des gens nous voient à la tête de la fédéra-

tion.»

En attendant, Surin poursuit son mandat de motiver les jeunes en visitant des lieux publics. Par l'entremise de la Fondation Bruny Surin, il organise des courses dans les écoles afin de dépister les plus beaux espoirs, qu'il réfère ensuite à divers clubs d'athlétisme. Simple activité communautaire, ou préparation en vue d'un travail plus officiel au niveau national? Le temps nous le dira...•

«Un modèle d'excellence» - Yann Mathieu

Trois-Rivières (LSG) — Yann Mathieu avait à peine 20 ans lorsque Bruny Surin et l'équipe nationale du relais 4x100 mètres ont fait vibrer le pays en remportant la médaille d'or, sous le nez des Américains, en juillet 1996 lors des Jeux olympiques d'Atlanta. Aujourd'hui, le joueur de tennis en fauteuil roulant connaît bien le sprinter pour le rencontrer à quelques reprises au stade Uniprix, à Montréal, où sa fille, Kimberly-Ann Surin, s'entraîne plusieurs fois par semaine.

Pas étonnant, dans les circons-

tances, de retrouver le tennisman à la séance de dédicace qui se tenait à Trois-Rivières hier après-midi, d'autant plus qu'il voue un grand respect à l'athlète, que ça soit pour ses performances sur la piste ou pour son dévouement en dehors de l'anneau.

«C'est un modèle d'excellence à tous les niveaux. Ça fait quatre ou cinq ans qu'il fréquente le stade Uniprix, où je m'entraîne. Il vient souvent voir sa fille, c'est une personne très dévouée pour ses deux enfants en général et quand on a la chance de lui parler, on l'appré-

cie encore davantage.»

Mathieu aime se rappeler des grands moments de la carrière de Surin, qui auront inspiré la majorité des athlètes québécois, toutes générations confondues.

«J'ai vécu sa gloire indirectement, comme bien des gens. Son chrono de neuf secondes et 84 centièmes ou sa victoire à Atlanta représentent des exploits hors du commun qui sont gravés dans ma mémoire.»

Même s'il n'avait toujours pas commencé la lecture du livre au moment de l'entrevue, le

Trifluvien connaît déjà les principaux thèmes abordés par Surin, dont celui des sacrifices pour parvenir à nos fins. Une réalité bien connue de Mathieu, un sportif pratiquant au niveau international.

«Mon expérience aux Jeux paralympiques de Pékin m'a beaucoup apporté sur le plan personnel, mais j'ai dû réorganiser mon horaire et ma vie personnelle et là-dessus, je rejoins pas mal Bruny, un homme qui n'a jamais compté le temps investi pour son sport.»•

HOCKEY

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10Dern.	Série	
Buffalo.....	17	12	4	1	0	48	37	25	7-2-1-0	5-2-0-0	7-3-0-0	G3
Ottawa.....	18	9	6	1	2	51	54	21	6-3-1-2	3-3-0-0	4-4-0-2	G1
Boston.....	20	8	8	1	3	47	52	20	6-5-0-2	2-3-1-1	3-4-1-2	P3
Montréal.....	21	10	11	0	0	52	61	20	6-5-0-0	4-6-0-0	4-6-0-0	G1
Toronto.....	19	3	11	4	1	47	71	11	1-6-2-0	2-5-2-1	2-4-3-1	P4

Section Atlantique

New Jersey.....	19	14	5	0	0	53	40	28	5-4-0-0	9-1-0-0	8-2-0-0	P1
Tampa Bay.....	18	8	4	1	5	48	53	22	7-4-0-0	7-3-0-0	5-5-0-0	G2
Philadelphie.....	17	11	5	0	1	62	43	23	8-3-0-1	3-2-0-0	7-3-0-0	G1
NY Rangers.....	21	11	9	1	0	63	58	23	6-4-0-0	5-5-1-0	4-6-0-0	P1
NY Islanders.....	21	8	6	3	4	60	64	23	5-2-1-1	3-4-2-3	6-2-0-2	G1

Section Sud-Est

Washington.....	21	13	4	3	1	79	64	30	7-1-2-1	6-3-1-0	6-2-2-0	G1
Tampa Bay.....	18	8	4	1	5	48	53	22	5-0-0-4	3-4-1-1	5-1-1-3	G1
Atlanta.....	17	10	6	0	1	63	50	21	4-4-0-0	6-2-0-1	6-4-0-0	G4
Floride.....	18	7	9	0	2	49	63	16	3-5-0-1	4-4-0-1	5-4-0-1	P1
Caroline.....	20	3	12	2	3	44	75	11	3-5-1-1	0-7-1-2	1-7-1-1	P1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10Dern.	Série	
Chicago.....	19	12	5	0	2	57	46	26	10-2-0-1	2-3-0-1	7-2-0-1	G4
Columbus.....	19	11	6	0	2	58	67	24	6-2-0-2	5-4-0-0	5-3-0-2	G2
Detroit.....	18	10	5	1	2	62	54	23	7-1-0-1	3-4-1-1	7-2-0-1	G3
Nashville.....	19	10	8	0	1	43	51	21	5-3-0-0	5-5-0-1	7-3-0-0	G3
St. Louis.....	18	6	8	2	2	41	47	16	3-7-1-0	3-1-1-2	2-5-1-2	P2

Section Nord-Ouest

Colorado.....	20	12	5	0	3	60	54	27	6-2-0-0	6-3-0-3	5-4-0-1	P3
Calgary.....	18	12	4	1	1	59	47	26	6-3-0-0	6-1-1-1	7-2-0-1	G1
Vancouver.....	21	11	10	0	0	62	57	22	7-2-0-0	4-8-0-0	5-5-0-0	G1
Edmonton.....	21	8	10	0	3	60	66	19	6-3-0-1	2-7-0-2	2-6-0-2	P4
Minnesota.....	20	7	11	0	2	49	63	16	5-2-0-0	2-9-0-2	4-4-0-2	P3

Section Pacifique

San Jose.....	23	14	5	1	3	76	57	32	6-0-0-2	8-5-1-1	6-1-1-2	P2
Los Angeles.....	22	13	7	0	2	69	67	28	5-2-0-1	8-5-0-1	5-3-0-2	G2
Dallas.....	19	8	5	2	4	59	57	22	3-2-1-2	5-3-1-2	4-3-2-1	P1
Phoenix.....	20	11	9	0	0	51	49	22	6-5-0-0	5-4-0-0	5-5-0-0	P1
Anaheim.....	19	6	10	1	2	54	67	15	4-6-0-0	2-4-1-2	3-5-0-2	P4

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si elle n'est pas marquée dans un fillet déssert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

Mj	Pts	
a-1.Washington.....	21	30
a-2.New Jersey.....	19	28
a-3.Buffalo.....	17	25
4.Pittsburgh.....	21	28
5.Philadelphie.....	17	23
6.NY. Rangers.....	21	23
7.NY. Islanders.....	21	23
8.Tampa Bay.....	18	22
9.Atlanta.....	17	21
10.Ottawa.....	18	21
11.Boston.....	20	20
12.Montréal.....	21	20
13.Floride.....	18	16
14.Toronto.....	19	11
15.Caroline.....	20	11

Association de l'Ouest

Mj	Pts	
a-1.San Jose.....	23	32
a-2.Colorado.....	20	27
a-3.Chicago.....	19	26
4.Los Angeles.....	22	28
5.Calgary.....	18	26
6.Columbus.....	19	24
7.Detroit.....	18	23
8.Dallas.....	19	22
9.Phoenix.....	20	22
10.Vancouver.....	21	22
11.Nashville.....	19	21
12.Edmonton.....	21	19
13.St. Louis.....	18	16
14.Minnesota.....	20	16
15.Anaheim.....	19	15

a - meneur de section



RENDEMENT DU CANADIEN

Les joueurs

B	A	Pts	Pén.	
14. T. Plekanec.....	4	15	19	10
13. M. Cammalleri.....	8	8	16	12
21. B. Gionta.....	8	5	13	8
91. S. Gomez.....	2	9	11	12
15. G. Metropoli.....	4	6	10	2
32. T. Moen.....	4	3	7	19
47. M.-A. Bergeron.....	3	4	7	6
44. R. Hamrik.....	4	2	6	16
46. A. Kostitsyn.....	2	4	6	12
6. J. Spacek.....	1	5	6	20
22. P. Mara.....	0	6	6	33
40. M. Lapierre.....	1	4	5	18
67. M. Pacioretty.....	2	2	4	4
84. G. Latendresse.....	2	1	3	2
26. J. Gorges.....	1	2	3	16
36. M. D'Agostini.....	1	0	1	13
75. H. Gill.....	1	0	1	31
17. G. Laraque.....	0	1	1	5
53. R. White.....	0	1	1	11
72. M. Carle.....	0	0	0	4
28. K. Chipchura.....	0	0	0	16
20. J. Leach.....	0	0	0	5
3. R. O'Byrne.....	0	0	0	2
94. T. Pyatt.....	0	0	0	2
70. G. Stewart.....	0	0	0	11
79. A. Markov.....	0	0	0	0
68. Y. Weber.....	0	0	0	0
31. C. Price.....	0	0	0	2

Gardiens

G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
41. J. Halak.....	5	3	0	0	481	21	0,262
31. C. Price.....	5	8	0	0	804	40	0,299
Totaux (0)	10	11	0	0	1292	61	0,283

HOCKEY

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Section Atlantique

Pj	G	P	Dp	Df	Pp	Pc	Pts	
Saint-Jean.....	26	21	4	1	0	110	68	43
Cap-Breton.....	26	14	8	2	2	86	82	32
Moncton.....	22	12	7	1	2	78	58	27
L.-P.-E.....	22	11	8	1	2	66	66	25
Acadie-Bathurst.....	25	8	14	2	1	63	101	19
Halifax.....	24	5	18	0	1	64	95	11

Section Centrale-Telus

Drummondville.....	24	19	4	0	1	110	65	39
Victoriaville.....	25	17	7	0	1	100	68	35
Shawinigan.....	23	10	10	1	2	71	93	23
Lewiston.....	23	10	12	0	1	65	80	21

Section Est-Telus

Québec.....	25	16	4	2	3	103	79	37
Rimouski.....	25	12	10	3	0	85	96	27
Chicoutimi.....	23	11	8	1	3	69	77	26
Baie-Comeau.....	24	5	16	2	1	63	105	13

Section Ouest-Telus

Rouyn-Noranda.....	28	14	11	2	1	92	95	31
Gatineau.....	23	14	9	0	0	86	59	28
Montréal.....	24	11	12	0	1	76	75	23
Val-d'Or.....	26	9	15	2	0	92	117	20

Mercredi 18 novembre

LCH vs Russie, 19h (À Shawinigan.)

Vendredi 20 novembre

I.-P.-E. à Moncton, 19h00.
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30.
Chicoutimi à Acadie-Bathurst, 19h30.
Victoriaville à Gatineau, 19h30.
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30.
Québec à Shawinigan, 19h30.
Halifax à Montréal, 19h35.

LES MENEURS

Pj	B	A	Pts	
Lévesque, Gabriel Rou.....	28	10	29	39
Cornet, Philippe Rou.....	26	15	21	36
Vachon, Marc-Olivier Dru.....	24	18	17	35
Adam, Luke Cap.....	24	15	19	34
Hazen, Jonathan VdO.....	24	11	22	33

HOCKEY JUNIOR

SUPER SÉRIE SUBWAY

Classement

Mj	G	P	Dp	Df	Bb	Bc	Pts	
LHJMQ.....	1	1	0	0	0	3	1	2
LHOuest.....	0	0	0	0	0	0	0	0
LHO.....	0	0	0	0	0	0	0	0
Russie.....	1	0	1	0	0	1	3	0

Lundi 16 novembre

LHJMQ 3 Russie 1 (Drummondville)

Mercredi 18 novembre

Russie c. LHJMQ, 19h (Shawinigan)

Jeudi 19 novembre

Russie c. LHO, 19h (Barrie, Ont.)

Lundi 23 novembre

Russie c. LHO, 19h (Windsor, Ont.)

Mercredi 25 novembre

Russie c. LHOuest, 22h (Victoria, C-B.)

Jeudi 26 novembre

Russie c. LHOuest, 22h (Kelowna, C-B.)

HOCKEY COLLÉGIAL

LIGUE DE HOCKEY COLLÉGIAL MASCULIN

Pj	V	D	Dp	Bp	Bc	Pts	
Alma.....	11	9	1	1	73	33	19
St-Laurent.....	10	8	2	0	59	31	16
St-Lawrence.....	10	7	2	1	38	30	15
Lafèche.....	10	6					

BASKETBALL



ASSOCIATION NATIONALE DE BASKET-BALL

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique	G	P	Moy.	Diff.
Boston.....	8	3	727	—
Toronto.....	5	5	500	21/2
Philadelphie.....	4	6	400	31/2
New York.....	1	9	100	61/2
New Jersey.....	0	11	000	8

Section Sud-Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta.....	9	2	818	—
Orlando.....	8	3	727	1
Miami.....	7	3	700	11/2
Charlotte.....	3	7	300	51/2
Washington.....	2	7	222	6

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland.....	8	3	727	—
Indiana.....	5	3	625	11/2
Milwaukee.....	5	3	625	11/2
Chicago.....	4	4	556	2
Detroit.....	5	5	500	21/2

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Sud-Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Dallas.....	8	3	727	—
Houston.....	6	4	600	11/2
San Antonio.....	4	4	500	21/2
La N.-Orléans.....	4	8	333	41/2
Memphis.....	2	8	200	51/2

Section Nord-Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Denver.....	7	3	700	—
Portland.....	8	4	667	—
Oklahoma City.....	6	5	545	11/2
Utah.....	4	6	400	3
Minnesota.....	1	10	091	61/2

Section Pacifique	G	P	Moy.	Diff.
Phoenix.....	9	2	818	—
L.A. Lakers.....	7	3	700	11/2
Sacramento.....	5	4	556	3
L.A. Clippers.....	4	8	333	51/2
Golden State.....	3	7	300	51/2

Lundi 16 novembre
Atlanta 99 Portland 95 (P)
Orlando 97 Charlotte 91
Dallas 115 Milwaukee 113 (P)

Mardi 17 novembre
Cleveland 114 Golden State 108
Indiana 91 New Jersey 83
La Nouvelle-Orléans 110 L.A. Clippers 102
Oklahoma City 100 Miami 87
Phoenix à Houston, 20h30.
Toronto à Denver, 21h00.
Chicago à Sacramento, 22h00.
Detroit à L.A. Lakers, 22h30.

Mercredi 18 novembre
Miami à Atlanta, 19h00.
New York en Indiana, 19h00.
Oklahoma City à Orlando, 19h00.
Charlotte à Philadelphie, 19h00.
Cleveland à Washington, 19h00.
Golden State à Boston, 19h30.
L.A. Clippers à Memphis, 20h00.
New Jersey à Milwaukee, 20h00.
Houston à Minnesota, 20h00.
Toronto à l'Utah, 21h00.
San Antonio à Dallas, 21h30.
Detroit à Portland, 22h00.

Jeudi 19 novembre
Phoenix à La Nouvelle-Orléans, 20h00.
Utah à San Antonio, 20h30.
Chicago à L.A. Lakers, 22h30.

Vendredi 20 novembre
Cleveland en Indiana, 19h00.
Memphis à Philadelphie, 19h00.
Miami à Toronto, 19h00.
Houston à Atlanta, 19h30.
Orlando à Boston, 20h00.
Washington à Oklahoma City, 20h00.
Sacramento à Dallas, 20h30.
Charlotte à Milwaukee, 20h30.
Portland à Golden State, 22h30.
Denver à L.A. Clippers, 22h30.

TOURNOI

TOURNOI ATOME/PEE-WEE DE SAINT-PIERRE-LES-BECQUETS

Mercredi, 18 novembre
At A: Faucons de Trois-Rivières-Ouest vs Cataractes(1) de Shawinigan, 18:00
PW B: Canotiers de Cap-De-La-Madeleine vs Sénateurs de Drummondville, 19:10
PW B: Husky(2) de Chaudière-Ouest vs Riverains Ouest de Bécancour, 20h20

MÉMO

TOURNOI ANNUEL

ARÉNA FERNAND-ASSELIN

Dates: les 8, 9, 10 et 11 avril 2010
24 équipes
Cout: 439,00\$ plus taxes par équipe;
3 parties assurées pour toutes les équipes;
Classes : A-B-C;
Bourses: 2000\$
Calibre: aucune restriction (calibre open);
Sans contact
Info: (819) 379-8854 ou cel: (819) 384-7488
Email: arena.asselin@gmail.com

HOCKEY



DÉFI DE HOCKEY CANADA-RUSSIE

Formation de la LHJMQ
(NOTE: x=blessé):

Gardiens (4)
Jake Allen, Montréal, Maxime Clermont, Gatineau, Louis Domingue, Moncton, et Olivier Roy, Cap-Breton.

Défenseurs (9)
Mark Barberio, Moncton, Nicolas Deslauriers, Rouyn-Noranda, Simon Després, Saint-Jean, Brandon Gormley, Moncton, Hubert Labrie, Gatineau, Charles-Olivier Roussel, Shawinigan, Yann Sauvé, Saint-Jean, David Savard, Moncton, et x-Marc Scandella, Val-d'Or.

Attaquants (15)
Luke Adam, Montréal, Michaël Bournival, Shawinigan, Gabriel Bourque, Baie-Comeau, Jordan Caron, Rimouski, Patrice Cormier, Rimouski, Philippe Cornet, Rouyn-Noranda, Sean Couturier, Drummondville, Nicolas Deschamps, Chicoutimi, Gabriel Dumont, Drummondville, Michael Kirkpatrick, Saint-Jean, Jacob Lagacé, Chicoutimi, Philippe Paradis, Shawinigan, Maxime Sauvé, Val-d'Or, Kelsey Tessier, Québec, et Marc-Olivier Vachon, Drummondville.

HOCKEY



CAROLINE 2 CANADIEN 3 (F)

Première période
1. Montréal, Pacioretty 2 (Plekaneec, Bergeron) 5:41
Pénalités — Mara Mon 1:12, Wallin Car 12:23.

Deuxième période
2. Caroline, Sutter 5 (Whitney, Cole) 3:28
3. Caroline, Jokinen 5 (Cullen) 6:20
Pénalités — Cullen Car, Kostitsyn Mon 4:03, Ward Car 9:19, Yelle Car 14:46.

Troisième période
4. Montréal, Kostitsyn 2 (Mara, Plekaneec) 17:14
Pénalités — Gorges Mon 9:30, Hamrik Mon 14:24.

Prolongation
Aucun but.
Pénalités — Spacek Mon (double min.) 3:01.

Fusillade
(Montréal remporte la fusillade par la marque de 1-0)
Caroline (0) — Ruutu, raté; Jokinen, raté; Brind'Amour, raté; Samsonov, raté; Rodney, raté; Cullen, raté.
Montréal (1) — Cammalleri, raté; Gomez, raté; Kostitsyn, raté; Plekaneec, raté; Latendresse, raté; Lapierre, marqué.

Tirs au but
Caroline..... 6 6 13 7—32
Montréal..... 5 16 13 1—35
Gardiens — Caroline: Leighton (11-10), Legace (P0-1-2)(à 7:12 de la 2e période)(24-23); Montréal: Price (G,5-8-0).
Avantages numériques — Caroline: 0-4; Montréal: 0-3.
Arbitres — Eric Furlatt, Bill McCreary.
Juges de lignes — Tim Nowak, Dan Schachte.
Assistance — 21 273 (21 273).

WASHINGTON 4 N.Y. RANGERS 2

Première période
1. NY, Rangers, Gaborik 14 (Girardi, Staal) 1:16
2. Washington, Ovechkin 15 (Green, Fleischmann) 15:06 (an)
Pénalités — Fleischmann Wash 5:18, Rozsival NYR 8:03, Bradley Wash (majeure), Voros NYR (majeure) 10:39, Avery NYR 13:47.

Deuxième période
3. Washington, Laich 9 (Green, Clark) 15:44 (an)
Pénalités — Morrison Wash 5:42, Voros NYR 8:49, Kotalik NYR 14:11.

Troisième période
4. NY, Rangers, Gaborik 15 (Parenteau, Avery) 8:23 (an)
5. Washington, Bradley 4 (Beagle) 15:09
6. Washington, Pothier 3 19:43 (fd)
Pénalités — Erskine Wash 4:36, Pothier Wash 6:46, Backstrom Wash, Callahan NYR 9:14.

Tirs au but
Washington..... 15 6 5—26
NY Rangers..... 5 6 9—20
Gardiens — Washington: Varlamov (G,8-1-0); NY Rangers: Lundqvist (P,9-7-1).
Avantages numériques — Washington: 2-4; NY Rangers: 1-4.
Arbitres — Dean Morton, Dan Marouelli.
Juges de lignes — Mark Paré, Anthony Sericolo.
Assistance — 18 200 (18 200).

TORONTO 2 OTTAWA 3

Première période
1. Ottawa, Fisher 8 (Kovalev, Picard) 8:08
2. Toronto, Kessel 5 (Stajan, Gunnarsson) 9:10
Pénalités — Finger Tor (majeure), Winchester Ott (majeure) 2:49, Orr

Tor (majeure), Carkner Ott (majeure) 10:04, Schenn Tor (majeure), Neil Ott (min., majeure) 11:07, Kaberle Tor 11:47, Gunnarsson Tor 17:16.

Deuxième période
3. Toronto, Hagman 7 (Blake, White) 4:49
4. Ottawa, Michalek 8 (Picard, Campoli) 11:03 (an)
5. Ottawa, Fisher 9 (Kovalev, Campoli) 14:10
Pénalités — Mitchell Tor (min., majeure, inconduite), Ruutu Ott (majeure) 1:14, Hagman Tor 9:10.

Troisième période
Aucun but.
Pénalité — Aucune.

Tirs au but
Toronto..... 10 7 15—32
Ottawa..... 10 7 4—21
Gardiens — Toronto: Toskala (P,0-4-2); Ottawa: Leclaire (G,7-5-1).
Avantages numériques — Toronto: 0-1; Ottawa: 1-4.
Arbitres — Dennis LaRue, Brian Pochmara.
Juges de lignes — Scott Cherrey, Steve Miller.
Assistance — 17 406 (19 153).

SAN JOSE 3 NASHVILLE 4

Première période
1. Nash, Sullivan 5 (Dumont, Suter) 13:19 (an)
2. SJ, Nichol 1 (Ortmeier, Joslin) 14:23 (dn)
3. Nas., Smithson 4 (Legwand, Ward) 16:06
Pénalités — Couture SJ 11:44, Murray SJ 12:51.

Deuxième période
4. Nash, Ward 3 (Suter, Legwand) 8:16 (an)
5. Nash, Legwand 2 (Ward, Weber) 10:57
6. SJ, Thornton 6 (McLaren, Ferriero) 19:19
Pénalité — Boyle SJ 6:26.

Troisième période
7. San Jose, Marleau 13 (Thornton, Clowe) 19:08
Pénalités — Vlasic SJ 0:36, Dumont Nash 1:21, Suter Nash 10:58.

Tirs au but
San Jose..... 9 14 9—32
Nashville..... 14 9 8—31
Gardiens — San Jose: Greiss (P,2-2-0); Nashville: Rinne (G,7-4-0).
Avantages numériques — San Jose: 0-2; Nashville: 2-4.
Arbitres — Marc Joannette, François Saint-Laurent.
Juges de lignes — Brian Murphy, Thor Nelson.
Assistance — 13 324 (17 113).

LUNDI SOIR TAMPA BAY 4 PHOENIX 1

Première période
1. Tampa Bay, Lecavalier 3 (Malone, Krajicek) 5:59
2. Tampa Bay, Tanguay 4 (Malone, Stamkos) 14:44 (an)
3. Phoenix, Aucoin 3 (Lepisto, Upshall) 19:20
Pénalités — Fiddler Pho 7:19, Bissonnette Pho 13:36, Vandermeer Pho 14:11, Vandermeer Pho (majeure, inconduite de partie) 16:25, Malone TB 17:43.

Deuxième période
4. Tampa Bay, Saint-Louis 4 (Lecavalier, Tanguay) 4:30
Pénalités — Foster TB 6:17, Lepisto Pho 9:16, Veilleux TB 18:06.

Troisième période
5. Tampa Bay, Lecavalier 4 (Tanguay) 11:46
Pénalités — Walker TB (majeure), Bissonnette Pho (majeure) 3:15.

Tirs au but
Tampa Bay..... 8 3 8—19
Phoenix..... 11 13 7—31
Gardiens — Tampa Bay: Smith (G,3-3-3); Phoenix: LaBarbera (P,1-3-0).
Avantages numériques — Tampa Bay: 1-5; Phoenix: Phoenix: 0-3.
Arbitres — Greg Kimmerly, Mike Leggo.
Juges de lignes — Mike Cvik, Jay Sharrers.
Assistance — 9503 (17 125).

TENNIS

LES BOURSIERS DE L'ATP

Au dimanche 15 novembre	
1. Roger Federer.....	\$6,408,110
2. Rafael Nadal.....	\$5,346,515
3. Novak Djokovic.....	\$4,491,471
4. Juan Martin del Potro.....	\$3,693,087
5. Andy Murray.....	\$3,661,057
6. Andy Roddick.....	\$2,302,719
7. Nikolai Davydenko.....	\$2,149,160
8. Robin Soderling.....	\$1,773,785
9. Fernando Verdasco.....	\$1,596,630
10. Jo-Wilfried Tsonga.....	\$1,573,552
11. Fernando Gonzalez.....	\$1,365,472
12. Gaël Monfils.....	\$1,290,794
13. Tommy Robredo.....	\$1,273,805
14. Marin Cilic.....	\$1,210,376
15. Radek Stepanek.....	\$1,163,154
16. Nenad Zimonjic.....	\$1,159,595
17. Gilles Simon.....	\$1,128,735
18. Daniel Nestor.....	\$1,068,072
19. David Ferrer.....	\$1,032,798

BASKET-BALL

BASKET-BALL SCOLAIRE

Mardi 17 novembre
CFA: Jean-Nicolet 40 Keranna 31

LE SPORT EN BREF

La retraite pour Shanahan

La Presse Canadienne

New York — Le vétéran attaquant Brendan Shanahan prend sa retraite à l'issue d'une carrière de 21 ans dans la LNH.

Le joueur autonome sans compensation de 39 ans termine sa carrière au 11^e rang des compteurs de tous les temps avec 656 buts. En 1524 matchs, Shanahan a récolté 1354 points. Il est le seul joueur dans l'histoire de la LNH à avoir totalisé plus de 2000 minutes de pénalités et 600 buts.

Shanahan, choisi à huit reprises au sein des équipes d'étoiles, a joué pour les Devils du New Jersey, les Blues de St. Louis, les Whalers de Hartford, les Red Wings de Detroit et les Rangers de New York.

Il a entrepris le camp d'entraînement avec les Devils mais il a quitté l'équipe avant le coup d'envoi de la saison.

Nikita Filatov avec le CSKA

Columbus, Ohio (AP) — Les Blue Jackets de Columbus ont prêté le prometteur attaquant Nikita Filatov au club CSKA de la Ligue continentale pour le reste de la saison 2009-10.

Le directeur général Scott Howson a annoncé cette décision, hier, expliquant qu'elle permettrait à Filatov de poursuivre son développement chez lui à Moscou.

Filatov était mécontent de son utilisation depuis le début de la saison. Il a pris part à 13 matchs avec les Blue Jackets cette saison, marquant deux buts. Il totalise six buts en 21 matchs dans la LNH ces deux dernières saisons.

Le joueur de 19 ans avait été le premier choix des Blue Jackets — et le sixième au total — au repêchage de 2008. Il a partagé la saison 2007-08 entre son club junior du CSKA et les équipes de la Super Ligue.

José Théodore quitte les Capitals

Washington (AP) — Le gardien José Théodore a quitté les Capitals et il est rentré à Washington pour des raisons personnelles. Pour combler son absence, l'équipe a rappelé Michal Neuvirth des Bears de Hershey dans la Ligue américaine. Il agira comme substitut au gardien Semyon Varlamov pour le match que les Capitals disputent aux Rangers de New York, hier soir. Les Capitals estiment que l'absence de Théodore ne durera qu'une seule journée.

L'équipe a également rappelé le joueur de centre Jay Beagle de Hershey.

Constantin entraîneur de l'année

La Presse Canadienne

Montréal — L'entraîneur Glen Constantin du Rouge et Or de l'Université Laval a remporté le titre d'entraîneur de l'année dans la Ligue de football universitaire du Québec pour une deuxième année d'affilée.

C'est la troisième fois qu'il remporte cet honneur, l'ayant aussi gagné en 2005.

Du coup, Constantin devient finaliste pour le prix Frank-Tindall remis à l'entraîneur de l'année en football de Sport interuniversitaire canadien. Il est en lice avec Steve Sumarah de l'Université Saint Mary's, Gary Jeffries de Université Wilfrid Laurier et Blake Nill de Université de Calgary.

Cette saison, Constantin a guidé son équipe à une fiche de sept victoires et une défaite ainsi qu'à la conquête de la Coupe Dunsmore pour une septième saison consécutive. Le Rouge et Or s'est classé deuxième à l'offensive avec 333 points et premier en défensive au Canada en allouant seulement 61 points.

En neuf saisons à la barre de l'équipe, Constantin a compilé un impressionnant pal-

marès de 58 victoires et 14 défaites en saison régulière et de 22 gains contre six revers en séries. Il a remporté quatre Coupes Vanier en 2003, 2004, 2006 et 2008.

Le Rouge et Or affrontera les Golden Gaels de l'Université Queen's, à Kingston, samedi, en demi-finale du football interuniversitaire canadien.

Button se joindrait à McLaren

La Presse Canadienne

Londres — Le champion du monde de Formule 1, Jenson Button, serait sur le point de quitter Brawn GP pour se joindre à l'écurie McLaren en vue de la saison prochaine. Selon le quotidien britannique *The Guardian*, Button remplacerait Heikki Kovalainen et deviendrait le coéquipier de Lewis Hamilton, le champion du monde en 2008. Si la nouvelle n'a pas encore été confirmée par les parties concernées, Button aurait accepté selon le journal un contrat de trois ans et un salaire annuel d'environ 10 millions \$CAN.

Lundi, Mercedes avait annoncé sa prise de contrôle de la majorité du capital de Brawn GP et de son désengagement de McLaren. Pour remplacer Button, Mercedes pourrait recruter l'Allemand Nick Heidfeld, selon la presse britannique.

Avec une fiche de 3-6, les Bills congédient leur entraîneur

Orchard Park, New York (AP) — Les Bills de Buffalo ont congédié l'entraîneur Dick Jauron, hier. L'équipe, qui présente une fiche de 3-6, possède l'une des pires fiches offensives de la NFL.

Les Bills n'ont pas encore dévoilé le nom du successeur de Jauron, lequel devrait être choisi parmi le personnel déjà en place. Parmi les candidats se retrouvent l'entraîneur-adjoint Booby April et le coordonnateur à la défense Perry Fewell.

On s'attend par ailleurs à ce que le successeur de Jauron ne soit nommé que sur une base intérimaire.

Les Bills affichent une faible moyenne à l'attaque de 15 points par match, et ce malgré l'acquisition de Terrell Owen cette saison. De plus, la situation au poste de quart demeure toujours incertaine. Quant à la défense, qui est décimée par les blessures, elle a permis 173 verges par la course par rencontre, la pire moyenne de la NFL.

Ce geste survient deux jours après une défaite de de 41-17 aux mains des Titans du Tennessee.

Le Cy Young à Zack Greinke

New York (AP) — Zack Greinke a remporté le trophée Cy Young dans la Ligue américaine, étant préféré à Felix Hernandez à l'issue d'une saison où il s'est montré plus dominant à défaut de remporter autant de victoires.

Greinke a compilé un dossier de 16-8 et une moyenne de 2,16 avec les Royals de Kansas City. Le palmarès de Hernandez s'élève à 19-5 et une moyenne de 2,49 avec les Mariners de Seattle.

Greinke a obtenu 25 votes de première place et trois de deuxième pour totaliser 134 points dans le scrutin mené auprès des membres de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique. Hernandez a reçu deux votes de premier rang, 23 de deuxième et un de troisième pour un total de 80 points. Justin Verlander des Tigers de Detroit s'est classé troisième en soutirant l'autre vote de première place et neuf de troisième pour un total de 14 points.

Il a devancé C.C. Sabathia des Yankees de New York (13 points) et Roy Halladay des Blue Jays de Toronto (11). •

Leblanc n'a pas raté sa rentrée à Harvard

Mathias Brunet

La Presse

Montréal — En cinq matchs, le premier choix du Canadien au plus récent repêchage (18^e au total) a déjà sept points à sa fiche, au premier rang des compteurs de son équipe.

L'entraîneur en chef Ted Donato, un ancien de Harvard qui a longtemps joué pour les Bruins de Boston, l'utilise à profusion malgré son statut de recrue.

«Ses statistiques reflètent bien son jeu, confie Donato au bout du fil. Il génère beaucoup de tirs et de chances de compter. Il passe beaucoup de temps sur la glace. Nous avons deux trios offensifs, mais son trio est de loin notre plus dominant offensivement. Il combine talent et excellente éthique de travail. J'adore sa compétitivité. Il joue comme s'il était en mission, autant lors des entraînements que dans les matchs. Sa façon de jouer à un très, très haut niveau avec autant d'intensité est très étonnant pour son âge. Il a des mains très rapides, son coup de patin ne cesse de s'améliorer.»

Donato a partagé le vestiaire avec d'excellents joueurs au fil de sa carrière de treize saisons. Raymond Bourque, Adam



PHOTO: LA PRESSE

De bons débuts à Harvard pour Louis Leblanc, le premier choix du Canadien en juin dernier.

Oates, Cam Neely, Joe Thornton, Paul Kariya, Teemu Selanne, Brett Hull, Mike Modano, Joe Nieuwendyk, Brenden Morrow, Mark Messier. Il prédit un bel avenir à Leblanc. «Il possède bons instincts offensifs. Quand il

se développera davantage physiquement et qu'il gagnera en expérience, il pourra devenir l'un des bons compteurs dans la Ligue nationale de hockey.»

Plusieurs observateurs de la scène du hockey ont remis en

doute la décision de Leblanc de se joindre à Harvard, où, selon eux, il ne se développerait pas aussi bien que dans un circuit junior canadien, ou encore que dans une division plus forte de la NCAA.

«Il y a différents modèles de développement, répond Donato. Louis veut devenir un meilleur joueur de hockey, mais il veut aussi développer son intelligence dans l'une des meilleures institutions scolaires au monde. Il possède un talent unique parce qu'il n'a pas seulement des habiletés athlétiques, mais il est un étudiant modèle. Il utilisera son éducation pour devenir plus complet socialement, plus mature. Au plan physique, il pourra mieux se développer parce que nous disputons moins de matchs.

«D'ailleurs, poursuit Donato, j'ai joué à Harvard. Don Sweeney, mon ancien coéquipier des Bruins, aussi. Deux autres anciens de Harvard, Dominic Moore et Craig Adams jouent actuellement dans la LNH. Ken Dryden et Joe Nieuwendyk ont joué eux aussi dans l'Ivy League, avec le même calendrier et les mêmes contraintes académiques, et ils ont connu une brillante carrière. La plupart des gens qui ont des opinions arrêtées là-dessus n'ont pas eu la

chance de fréquenter Harvard. Louis se donne des options supplémentaires. Peut-être se servira-t-il de ces options après une longue et belle carrière dans la LNH, mais il les aura.»

Ted Donato, qui dirige l'équipe de hockey de Harvard depuis 2004, aurait pu ajouter, à la liste de ceux qui ont joué pour une équipe de la Ivy League comme Harvard avant de faire le saut dans la LNH: Erik Cole, Craig Conroy, Andy McDonald, Chris Higgins, Todd White, Todd Marchant, Willie Mitchell, Lee Stempniak, Jeff Halpern, Doug Murray, Matt Moulson, Yann Danis, Brian Pothier et le défenseur du Canadien, Ryan O'Byrne.

L'entraîneur est étonné d'entendre le recruteur de l'équipe canadienne junior, Al Murray, déclarer que Louis Leblanc sera désavantagé par rapport à d'autres lors de la sélection en prévision du Championnat mondial en raison du peu de matchs qu'il aura disputé cet automne.

«Ça serait dommage. Non seulement Louis peut-il aider l'équipe canadienne junior, mais il serait parmi les meilleurs attaquants de l'équipe. Il pourrait avoir un gros impact au sein de ce club.»

«Je me sens plus confortable avec ces gars-là»

Yvan Beauchemin part en force à l'ultime étape de qualifications du circuit des Champions

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — C'est un Yvan Beauchemin différent de l'an dernier qui participe à l'ultime étape de qualifications du circuit des Champions, qui s'est ébranlée hier à Scottsdale (TPC), en Arizona. Moins nerveux et plus confiant en ses moyens, le professionnel de Louiseville a ramené une carte de 69, ce qui lui confère le 23^e rang, à quatre coups du quatuor de meneurs.

«Tout compte fait, c'est un bon départ», acquiesçait Beauchemin.

«C'est un parcours d'à peu près 7000 verges, où l'on doit frapper dans l'allée pour scorer. J'ai frappé trois mauvais coups aujourd'hui qui m'ont coûté deux bogeys, mais j'ai réussi quatre oiselets et je sais qu'il y avait encore de la place. Ça donne confiance, surtout que j'ai fini avec une approche derrière le fanion puis un roulé d'une dizaine de pieds en plein cœur du trou.»

Beauchemin avouait quand même avoir ressenti un peu de nervosité en début de journée. Mais cette fois, il a réussi à la chasser rapidement. «Je n'ai pas

souvent la chance de jouer dans un calibre aussi relevé, c'est un peu normal que mon corps prenne un peu de temps avant de s'ajuster. Mais l'expérience de l'an dernier me permet d'être plus à l'aise. Je me sens plus confortable avec ces gars-là.»

Tant mieux, parce que la partie est loin d'être gagnée. Quelque 80 golfeurs étaient sur la ligne de départ et seulement une dizaine vont repartir avec une carte de membre en poche. «Et ce sont les cinq cartes avec tous les privilèges qui m'intéressent! Ça va être difficile, mais c'est réalisable, à



Yvan Beauchemin a connu une bonne première sortie en Arizona.

condition d'attaquer.»

Celui qui est supporté à la fois financièrement et moralement par les dirigeants de la compagnie Choisy se réjouit de comp-

ter sur Carl Desjardins comme caddy. «On se connaît bien, il sait faire la petite différence. Je me sens privilégié de l'avoir à mes côtés.»

Du troisième au cinquième rang

Les Patriotes rendent visite aux Stingers ce soir

Trois-Rivières (RM) — Il y a de ces défaites qui font plus mal que d'autres. Parlez-en à Jacques Laporte et aux joueurs des Patriotes qui se sont inclinés 5-1 face aux Mustangs de l'Université Western (London) vendredi soir, et qui se sont repris le lendemain après-midi en l'emportant sur les Golden Hawks de Wilfrid Laurier.

Les Redmen de l'Université McGill, eux, ont perdu face à

Wilfrid Laurier et gagné contre Waterloo.

Ce gain et cette défaite, autant pour les Patriotes que pour les Redmen, leur a valu de dégringoler au classement du Top 10 canadien, l'UQTR glissant de deux positions en cinquième place, alors que les Redmen sont passés du quatrième rang au septième.

Western, pendant ce temps, passait du septième au qua-

trième rang en battant une équipe classée (les Patriotes) et une autre non-classée. Wilfrid Laurier, pour avoir divisé, a perdu une position et se retrouve en 10^e place.

Pendant ce temps, St. Mary's (Halifax) et Lakehead (North Bay) gagnaient deux places pour avoir vaincu des équipes non classées.

C'est la beauté du sport universitaire canadien!

Les Patriotes à Concordia

Les Trifluviens (neuf gains et une défaite) reprendront l'action ce soir alors qu'ils rendront visite aux Stingers de Concordia (1-10). Une victoire ne changerait certes rien à leur classement au niveau canadien, mais elle leur permettrait de conserver leur premier rang au classement de la division est de la Ligue de l'Ontario alors que les Redmen de McGill (7-1) restent bons deuxième.

Les Patriotes reviendront devant leurs partisans pour deux autres matchs cette fin de semaine puisqu'ils recevront York (Toronto) vendredi soir et UOIT (University of Ontario Institute of Technology) samedi après-midi. Cette institution est située à Oshawa.

Pas de quoi faire grimper les Patriotes au classement canadien même avec trois victoires...•

De l'horreur au conte de fées

Lapierre et Price donnent une autre victoire en fusillade

François Gagnon

La Presse

Montréal — Le Canadien a transformé le film d'horreur qu'il présentait à des partisans ahuris en conte de fées.

Médusé par des Hurricanes de la Caroline qui avaient profité d'une erreur bête de Jaroslav Spacek pour prendre les devants 2-1 en début de deuxième période, le Tricolore a finalement nivelé les chances avec 2:46 à faire au match.

C'est Andrei Kostitsyn, en tentant simplement de remettre la rondelle vers l'enclave avec un tir du revers, qui a marqué ce but ô combien important.

Un but chanceux alors que Manny Lagace, qui s'était signalé avec 20 arrêts depuis son entrée d'urgence dans le match en deuxième période, a lui-même fait dévier derrière la ligne rouge la rondelle provenant du coin de la patinoire. Ce deuxième but de la saison de Kostitsyn a soulevé les partisans qui soulignaient jusque-là leur dégoût de voir leurs favoris s'acheminer vers une défaite qu'ils ne pouvaient se permettre face aux pauvres Hurricanes de la Caroline.

Encore la fusillade

Si Kostitsyn a marqué le but qui a ranimé le Canadien, c'est Carey Price et Maxim Lapierre qui ont propulsé le Tricolore vers sa dixième victoire de la saison, sa huitième récoltée au-delà des 60 minutes réglementaires, sa quatrième en tirs de barrage.

Price a d'abord excellé en prolongation. Il a réalisé sept arrêts dont deux magistraux aux dépens



PHOTO: LA PRESSE

Le gardien du Canadien Carey Price s'est signalé lors de la fusillade, particulièrement sur cet arrêt aux dépens de Matt Cullen qui confirmait la victoire des Montréalais.

de Brandon Sutter et d'Erik Cole qui ont frappé à la porte coup sur coup alors que les Hurricanes évoluaient à quatre contre trois en toute fin d'engagement.

Ces arrêts ont soulevé la foule et ils ont donné le ton à la fusillade au cours de laquelle les deux gardiens ont été sensationnels.

Price et Lagace se sont dressés devant les cinq premiers joueurs auxquels ils ont fait face.

Maxim Lapierre envoyé dans la mêlée après Cammalleri, Gomez, Kostitsyn, Plekanec et

Latendresse, a marqué le but de la victoire avec un tir dans la lucarne.

Obligé de marquer pour faire durer le suspense, Matt Cullen a ensuite été volé par Price qui a stoppé la rondelle avec le bout de la jambière.

«Il a effectué un geste qui m'a complètement battu. J'ai étiré la jambière en espérant que cela serait suffisant», a commenté Price dont chaque arrêt en fusillade a été salué de Carey! Carey! Carey!

«Je n'avais pas encore de victoire cette saison à domicile et c'est un grand soulagement», a ensuite ajouté Price qui a eu droit à un bel éloge de Michael Cammalleri.

«Nous étions tous réunis ici hier (lundi) pour assister à ce film sur les 100 ans du Canadien et cet arrêt aurait mérité une scène dans ce film.»

Price et son adjoint Jaroslav Halak ont maintenant stoppé les 13 derniers tirs de barrage auxquels ils ont fait face.

Encore Plekanec

Cammalleri a été blanchi de la feuille de pointage en dépit de ses six tirs au buts. Ses coéquipiers en ont ajouté 29.

Gardien partant des Hurricanes, Michael Leighton a retraité au vestiaire en milieu de deuxième après s'être infligé une blessure (à l'aine ou à la cheville) lorsqu'il a effectué un grand écart pour capter un puissant tir frappé de Jaroslav Spacek.

S'il n'a pas marqué en fusillade, Tomas Plekanec a, encore hier, été le meilleur joueur du Canadien.

Il a servi une belle passe dans l'enclave à la recrue Max Pacioretty qui a ouvert la marque avec son deuxième de la saison à 5:41 du premier engagement.

Brandon Sutter a nivelé les chances tôt en deuxième en complétant une contre-attaque vive amorcée par Ray Whitney qui lui a servi une passe parfaite.

Tout juste trois minutes plus tard, Spacek a tenté une passe folle du fond de son territoire. Passe que Matt Cullen a facilement interceptée avant de refiler la rondelle de l'autre côté de la zone du Canadien où il a rejoint Jussi Jokinen qui n'a donné aucune chance à Price avec un puissant tir sur réception. Ce but a sidéré la foule et le Centre Bell s'est retrouvé plongé dans un lourd silence alors que le temps d'arrêt réclamé par Jacques Martin s'écoulait.

Des huées nourries ont ensuite marqué la rencontre jusqu'à ce qu'Andrei Kostitsyn enfile le but qui a permis au Tricolore d'éviter la commotion qu'aurait provoquée un revers hier soir. •

Lapierre: «La vedette, c'est Carey»

Marc Antoine Godin

La Presse

Montréal — Le Tricolore est passé à moins de trois minutes, hier, de se faire battre par la pire équipe de la ligue à l'heure actuelle.

Mais Jacques Martin ne voulait pas s'arrêter à cela après le match.

«Si je commençais à me demander: "et si ça c'était passé comme ci ou comme ça", je ne dormirais plus, a mentionné l'entraîneur. Je reste dans la réalité. Et on a gagné.»

Mais n'allez pas croire que Martin triomphait. Au contraire, il sait fort bien le genre de danger avec lequel ses hommes ont joué.

Le Tricolore l'a finalement remporté parce que Maxim Lapierre, sixième patineur délégué en tirs de barrage, a finalement déjoué Manny Lagace.

«Je savais que Lagace est petit et rapide, a expliqué Lapierre. Je me suis dit qu'en essayant un

tir dans la partie supérieure du filet, ça pouvait fonctionner, et ça a marché. Mais la vedette c'est Carey. C'est le genre de victoire dont on avait besoin. Ça n'a pas commencé comme on le voulait, mais au moins on a fait une belle remontée.»

Mais Jacques Martin, qui a peut-être trouvé une bride juste assez serrée pour Carey Price, n'a pas voulu trop encenser son gardien.

«Dans le cas de Carey, c'est un «work in progress». Il a encore beaucoup de choses à améliorer. Il a fait de bons arrêts, mais le gardien des Hurricanes aussi. Je suis content de la façon dont Carey progresse, mais il doit continuer de travailler.»

Le coach a été un petit peu plus loquace à propos de l'effort déployé par les siens en troisième période.

«J'ai aimé notre détermination en troisième, a-t-il dit. On a été beaucoup plus patients, on n'a pas allongé nos présences et notre

travail en désavantage numérique a été énorme, surtout lors du quatre contre trois en prolongation.»

Tomas Plekanec, qui a encore été le meilleur attaquant des siens, hier, avec deux mentions d'aide, s'est réjoui de voir ses deux compagnons de trio enfilez des buts.

Surtout qu'il y avait une mèche qu'Andrei Kostitsyn et Max Pacioretty avaient marqué.

«J'espère que ça va les aider à aller chercher un peu plus de constance parce que notre équipe a absolument besoin d'une production de soutien.»

Plekanec a été choisi la première étoile, mais tout comme Lapierre, il a levé son chapeau devant Carey Price.

«Il a l'air vraiment bien en ce moment, a dit le Tchèque. Il a fait des arrêts-clés pour nous ce soir et en fait, n'eût été de ses performances récentes, notre dossier serait encore moins reluisant.» •

Brian Gionta absent face aux Hurricanes

La Presse

Montréal — Si l'on se fie à la photo d'équipe qui vient d'être accrochée devant le vestiaire du Canadien, Brian Gionta est dans le siège du conducteur.

Il a beau porter un A sur la photo, c'est quand même lui qui est assis à la place du capitaine!

Mais c'est sur la glace, et non sur les photos, que Gionta voudrait faire valoir son leadership.

Or, l'attaquant de 30 ans a dû déclarer forfait pour un deuxième match de suite, hier, en raison d'une blessure au pied.

Gionta, qui s'est blessé au pied le 3 novembre dernier, face aux Thrashers d'Atlanta, lorsqu'il a reçu un tir sur réception de son coéquipier Michael Cammalleri, avait pu continuer à jouer en dépit de la douleur.

Mais celle-ci était devenu intenable samedi.

«Sa blessure prenait du mieux dans les derniers jours. Il avait pu jouer depuis deux semaines. D'ailleurs, il avait pratiqué sans problèmes vendredi. Mais samedi, lors de l'échauffement, la douleur est revenue.»

Gionta a subi des examens d'imagerie par résonance magnétique dont on devrait connaître les résultats aujourd'hui.

Afin de pallier son absence, face aux Hurricanes de la Caroline, Glen Metropolit avait été muté à l'aile sur le premier trio aux côtés de Scott Gomez et Michael Cammalleri.

Ça faisait un bail que Metropolit n'avait pas vu d'action sur un premier trio.

«Je crois que ça remonte à l'époque où je jouais avec les Capitals de Washington, a confié Metropolit. Je m'étais retrouvé sur le premier trio avec Adam Oates et Chris Simon.» •

SPORTS

Les Russes

Le tapis rouge pour l'équipe

Premier événement à caractère international de la jeune histoire du



STEVE TURCOTTE
steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — La jeune histoire du Centre Bionest s'enrichit d'un premier match à caractère international ce soir avec le second duel de la Super Série Subway entre les meilleurs éléments de la LHJMQ et une équipe d'étoiles russes. Lors du premier affrontement entre les deux équipes lundi

à Drummondville, les représentants du circuit Courteau se sont imposés 3-1 dans un match robuste à souhait.

Pour le match revanche ce soir, plus de 3500 billets avaient été écoulés hier après-midi, une réponse du public qui plaît au plus haut point à la direction des Cataractes qui ne s'est jamais caché qu'elle souhaitait créer une forte impression auprès des dirigeants de la Ligue canadienne de hockey en présentant le match à guichets fermés.

«En dévoilant notre objectif de faire salle comble, on a voulu

impliquer les amateurs de hockey de la Mauricie et nous sommes bien heureux de voir qu'ils ont décidé d'embarquer avec nous», mentionnait le directeur-gérant des Cataractes Martin Mondou. «Ce sera une preuve irréfutable que les gens d'ici ont soif de hockey de grand calibre et ça ne peut que nous aider dans nos projets futurs», ajoute celui qui a déjà dévoilé les intentions de son organisation de se lancer dans la course pour l'obtention du tournoi de la Coupe Memorial en 2012.

Et le message ne s'arrêtera pas au nombre de billets vendus. Les

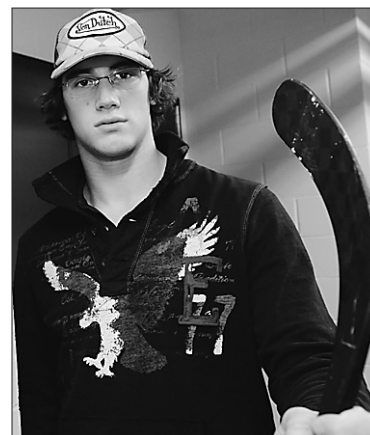


PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Philippe Paradis.

Cataractes ont tout mis en oeuvre pour bien recevoir leur visite. «On a mis sur pied un comité spécial pour ce match-là afin de ne pas manquer notre coup», souligne Éric Piché. «Tout l'enrobage a été pensé en fonction de créer une belle impression autour de nous.»

«On veut se démarquer par notre souci du détail», précise Claude Vallée, membre du comité spécial. «Par exemple par quelques cadeaux remis aux Russes, notamment du sirop d'érable. Durant leur séjour chez nous, on leur fournit également un accompagnateur qui parle leur langue.

«Une semaine en isolement, c'est long»

Les Cataractes sont de retour au boulot

Shawinigan (ST) — Les joueurs de hockey, ça se partage un paquet de choses. Un vestiaire, un autobus, des douches communes, quelques bouteilles d'eau... et même les virus quand l'un d'eux amène un visiteur indésirable dans les quartiers de l'équipe.

Les Cataractes ont donc été durement touchés par la grippe A (H1N1). Officiellement, trois cas ont été diagnostiqués mais dans les faits, une dizaine de joueurs ont dû combattre certains symptômes.

Avec autant de soldats à l'infirmerie, Éric Veilleux a été incapable d'amener sa troupe dans les Maritimes la semaine dernière et trois matchs ont été reportés.

La bonne nouvelle, c'est qu'ils sont tous de retour au boulot. Et pour la première fois depuis au moins deux semaines, les Cataractes ont été en mesure hier matin de tenir un entraînement avec tout leur personnel, même si certains sont encore un peu amochés.

«C'est plus *tough* qu'une grippe ordinaire, c'est certain. Ton corps



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Gabriel Lemieux, Raphaël Pouliot et Antoine Houde-Caron ont partagé une expérience dont ils se seraient passés. Ils sont toutefois heureux d'être de retour au boulot.

est douloureux de partout. J'ai encore mal et pourtant, tous les autres symptômes sont partis», lance Gabriel Lemieux, l'un des trois gars qui ont testé positif aux tests lundi dernier, avec Raphaël Pouliot et Antoine Houde-Caron.

«J'ai eu des frissons, de la fièvre et une perte d'appétit. Il fallait que je me force pour manger. Et j'étais toujours fatigué. Bref, ce ne fut pas une belle semaine», lance Houde-Caron. «Pour ceux qui aiment dormir, c'est le virus

parfait! Tu peux dormir 12 heures en ligne et quand tu te lèves, tu ne penses qu'à aller te recoucher», renchérit Lemieux.

Les trois jeunes hommes ont trouvé que la quarantaine était tout aussi difficile à endurer. «Une semaine en isolement, c'est long», assure Houde-Caron, bien content d'avoir retrouvé ses patins.

«Je ne quittais pratiquement jamais ma chambre. On se tanne vite dans un cas comme ça», ajoute Pouliot. «Moi, je suis retourné chez mes parents et ma grand-mère ne voulait pas venir à la maison pendant que j'étais là! Les gens ont vraiment peur de l'attraper...»

Houde-Caron a quant à lui été traité aux petits oignons à sa pension. Un peu trop, à l'évidence. «J'ai refilé le virus à la dame qui me loge! J'étais un peu mal mais en même temps, c'était hors de mon contrôle.»

Les trois hockeyeurs ont beau avoir passé un mauvais quart d'heure, ils n'ont jamais craint pour leur vie. «Ce sont les gens qui

ne sont pas en santé et qui attrapent le virus qui sont en danger. Ça ne m'a donc jamais tracassé», explique Pouliot. «J'avais juste hâte que ça finisse...»

Lemieux, Houde-Caron et Pouliot ont rejoint leurs coéquipiers amaigris de quelque cinq livres. Ils ont les jambes lourdes mais ils assurent tous les trois qu'ils seront en mesure d'affronter les Remparts de Québec vendredi au Centre Bionest.

«Je me sens comme lorsqu'on revient après le congé des Fêtes!» image Houde-Caron. «On souffre un peu sur la glace, c'est correct. Après quelques pratiques, la *game shape* va revenir.»

Et comptez sur Danny Dupont - qui dirige l'équipe en remplacement d'Éric Veilleux, qui concentre actuellement ses énergies sur la Super Série Subway - pour les aider à retrouver leur forme optimale rapidement.

Hier matin, l'entraîneur-adjoint a commandé un entraînement rigoureux. «Faut que le méchant sorte!» conclut Dupont avec un petit sourire. •



Mercredi 18 novembre à 19 h
au Centre Bionest

- ▣ Capitaine honoraire
Guy Lafleur
- ▣ Le chansonnier
Robert Bissonnette
sera là...

«Tailgate party» dès 17h sous le chapiteau

Bournival,
Roussel, Paradis
et Éric Veilleux
seront de la partie...

3334478

débarquent à Shawinigan

d'étoiles

Centre Bionest ce soir

On peut parler aussi du drapeau russe qui a été hissé devant leur hôtel, le Comfort Inn, ou encore du *tailgate* d'avant-match. On a mis le temps qu'il fallait sur le dossier pour arriver avec un événement de grande qualité.»

Paradis veut se faire valoir

Pour ce second match, Philippe Paradis viendra rejoindre ses coéquipiers Charles-Olivier Roussel et Michaël Bournival au sein de la constellation de la LHJMQ. Le gros ailier des Cataractes souhaite profiter de cette chance pour se faire valoir.

«J'ai regardé le premier match à la télévision, ça m'a un peu surpris de constater que la robustesse était au menu. Ça tombe bien, ça cadre avec mon style de jeu», sourit le premier choix au repêchage des Hurricanes de la Caroline l'été dernier.

«Chose certaine, c'est une belle vitrine pour se faire valoir. Quand tu brilles dans un match aussi médiatisé, les portes peuvent s'ouvrir. Je ne dis pas que je pense à Équipe Canada Junior, je dis qu'on ne sait jamais et c'est dans cette optique que j'aborde le match.»



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Les Russes sont débarqués hier à Shawinigan. On a tout fait pour rendre leur séjour agréable.

Le dynamique duo de nouveau réuni

Claude Vallée met maintenant l'épaule à la roue dans le camp des Cataractes

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouveliste.qc.ca

Shawinigan — Terminée la chicanerie de famille. Le dynamique duo est de nouveau réuni. Et après avoir fait de l'Xtrême la référence du hockey senior québécois, ce sont maintenant les Cataractes de Shawinigan qui vont profiter de l'amitié et de la passion dévorante pour le hockey qui les unit.

«J'ai embarqué, j'aime les défis. Je ne suis pas tout seul là-dedans, j'ai travaillé avec Éric Piché, Kim Lajoie, Roger Lavergne, Dominic Cossette et Frank Hallé. On voulait prouver qu'à Shawinigan, on savait comment recevoir la visite!»

On parle de la complicité entre Martin Mondou et Claude Vallée, qui ont mené à rien de moins que trois championnats en autant d'années dans la Ligue centrale senior AAA. Quand l'Xtrême a été englouti dans la restructuration du hockey senior, Martin Mondou avait toutefois déjà



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Claude Vallée et Martin Mondou ont fait du bon travail ensemble au hockey senior. Ils ont décidé de remettre ça avec les Cataractes.

quitté pour prendre la direction des Cataractes et Vallée lui en a longtemps voulu, allant même jusqu'à le pointer publiquement du doigt.

Les deux hommes ont fait la paix en juillet et Mondou n'a pas mis de temps à recruter son vieux compagnon d'armes. «J'ai été voir Martin à son garage et je lui ai dit qu'il était temps qu'on règle nos affaires», admet sans détour Vallée. «Je m'ennuyais du hockey et de mon *chum*, mais surtout de

mon *chum*. On a mangé dans la même assiette pendant deux ans. Les gens riaient de nous quand on a parti l'Xtrême à Grand-Mère mais on y croyait et on travaillait jusqu'à minuit le soir. Les résultats nous ont donné raison et on a tissé des liens étroits... avant le silence radio qui a duré deux ans. Il fallait que ça se règle, ça n'avait pas de bon sens.»

Le linge sale lavé, Mondou a offert à son pote de participer à un comité qui allait prendre en

charge la Super Série Subway. Vallée s'est rapidement aperçu que les Cataractes travaillent avec des moyens différents.

«J'ai embarqué, j'aime les défis. Je ne suis pas tout seul là-dedans, j'ai travaillé avec Éric Piché, Kim Lajoie, Roger Lavergne, Dominic Cossette et Frank Hallé. On voulait prouver qu'à Shawinigan, on savait comment recevoir la visite! C'est plaisant de travailler en équipe. Quand tu as un problème, il y en a 20 qui lèvent la main! Ça

fait changement de ramper à plat ventre.»

Mondou se réjouit évidemment de voir Vallée de retour à ses côtés, comme dans le bon vieux temps.

«J'ai toujours reçu beaucoup de crédit pour les succès de l'Xtrême mais je ne manque jamais une occasion de rappeler que je n'étais pas seul là-dedans. Claude, c'est le genre de gars qui prend soin des détails. En coulisses, il fait un paquet de choses pour ton équipe qui ne paraît pas aux yeux du public mais qui fait en sorte que les joueurs et le staff se sentent appréciés.»

Rien n'est encore officiel, mais Vallée ne quittera certainement pas le navire lorsque le match de demain soir sera terminé. On devine que Mondou lui trouvera bien un autre mandat...

«On verra. Pour l'instant, je n'ai pas trop le temps de m'arrêter à ça. On a encore des dossiers sur les bras avant la première mise au jeu demain (ce soir)», sourit Vallée, qui parle toutefois comme un gars prêt à s'embarquer.

«Les Cataractes ont le meilleur directeur-gérant de la ligue, ils sont bien appuyés par la Ville et les amateurs de hockey embarquent. C'est l'un de faire partie de ça. Ce qui reste à faire, c'est que le Centre Bionest devienne un endroit hostile pour les équipes adverses. Quand les autobus descendent la côte de la baie, que les gars à l'intérieur se préparent à vivre une soirée difficile. Quand ça sera le cas, on va attirer le double de partisans», conclut-il avec un petit sourire en coin. •

L'AVANTAGE  **HYUNDAI**^{MC} AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT !

DERNIÈRE CHANCE 2009

Profitez d'un financement à l'achat à 0 % aussi disponible.

ELANTRA L 2009

MAINTENANT À PARTIR DE	OFFRE À LA LOCATION	OFFRE À L'ACHAT
11 995\$	199\$	208\$
PRIX DE BASE DE L'AN DERNIER 15 045\$	PAR MOIS / 60 MOIS ¹ 0\$ COMPTANT	PAR MOIS 3,55% FINANCEMENT 72 MOIS ¹ 0\$ COMPTANT
	0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.	



(Modèle Elantra Limited 2009 montré*)

HYUNDAI ELANTRA, « LA COMPACTE AYANT OBTENU LA COTE LA PLUS ÉLEVÉE DANS UN SONDAGE AMÉRICAIN SUR LA QUALITÉ INITIALE.** »
- J.D. POWER AND ASSOCIATES

ELANTRA TOURING L 2009

MAINTENANT À PARTIR DE	OFFRE À LA LOCATION	OFFRE À L'ACHAT
13 995\$	220\$	239\$
	PAR MOIS / 60 MOIS ¹ 0\$ COMPTANT	PAR MOIS 3,55% FINANCEMENT 72 MOIS ¹ 0\$ COMPTANT
	0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.	



PLUS VASTE INTÉRIEUR DE SA CATÉGORIE***

(Modèle Elantra Touring GL Sport 2009 montré*)

SANTA FE GL 2.7 L 2009

MAINTENANT À PARTIR DE	OFFRE À LA LOCATION	OFFRE À L'ACHAT
21 995\$	329\$	339\$
PRIX DE BASE DE L'AN DERNIER 25 995\$	PAR MOIS / 60 MOIS ¹ COMPTANT : 2 697 \$	PAR MOIS 3,55% FINANCEMENT 72 MOIS ¹ COMPTANT : 1 795 \$
	0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.	



(Modèle Santa Fe Limited 2009 montré*)

L'ENGAGEMENT
AIRPUR^{MC}
de  **HYUNDAI**

OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL JUSQU'À 1 000\$²
SUR LES PRIX ET FINANCEMENTS DÉJÀ RÉDUITS

lorsque vous offrez en échange votre véhicule 1995 ou avant. Cela, en sus des 300 \$ offerts aux participants admissibles au programme Adieu bazou.

Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules

 **airpur**
FONDATION

GARANTIE
5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

 **PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS**

 **HYUNDAI**^{MC}
hyundaicanada.com

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

* Les noms, logos, noms de produits, noms de caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. Le prix de base de l'an dernier est le prix de location/financement de base de décembre 2008 pour le modèle 2009. Les prix de base de l'an dernier sont : Elantra L 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de 11 995 \$) / Elantra Touring L 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 995 \$) / Santa Fe 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de 21 995 \$). Mensualités de location de 199 \$ / 220 \$ / 239 \$ pour 60 / 60 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / 0 \$ / 2 697 \$. Première mensualité et comptant initial requis à la livraison. Frais de livraison et de destination, Elantra et Elantra Touring 2009, 1 495 \$ / Santa Fe 2009, 1 760 \$ inclus dans les offres de location. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de location sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 \$) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. 1. Les offres de financement à l'achat pour l'Elantra L 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de 11 995 \$) / Elantra Touring L 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de 13 995 \$) / Santa Fe 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de 21 995 \$) / de 3,55 % / 3,55 % / 3,55 % pour 72 / 72 / 72 mois et de 0 % / 0 % / 0 % pour 36 / 36 / 48 mois s'appliquent à l'achat des modèles neufs en stock uniquement. Exemple de financement : 11 995 \$ / 13 995 \$ / 21 995 \$ à un taux annuel de 0 % / 0 % / 0 % équivalent à des mensualités de 374,72 \$ / 430,28 \$ / 494,90 \$ / 1. pour 36 / 36 / 48 mois. Comptant requis de 0 \$ / 0 \$ / 0 \$. Coût de prêt de 0 \$ / 0 \$ / 0 \$ pour une obligation totale de 13 489,92 \$ / 15 490,08 \$ / 23 755,20 \$. Frais de livraison et de destination inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat. *Offres de véhicules 2009 montrés : Elantra Limited 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de 20 295 \$) / Elantra Touring GL Sport 2009, transmission manuelle (maintenant à partir de 20 195 \$) / Santa Fe Limited 2009, maintenant à partir de 22 445 \$. Véhicules en stock limités. Le concessionnaire peut devoir commander le véhicule. Offre valide jusqu'à épuisement des stocks. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. 2. Vous pourriez être admissible à un incitatif additionnel en échange de votre véhicule d'année-modèle 1995 ou plus âgé dans le cadre du programme Adieu bazou. Pour être admissible, votre véhicule 1995 ou plus âgé doit être en état de marche, immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois consécutifs dans la province du participant. Sur confirmation que votre véhicule est admissible au programme Adieu bazou, Hyundai Auto Canada accordera, à l'achat d'un véhicule neuf Hyundai, un rabais comptant AirPur additionnel de : 500 \$ / 500 \$ / 500 \$ Elantra Touring 2009 / 500 \$ / 500 \$ Elantra berline 2009 / 500 \$ / 500 \$ Tucson 2009 / 500 \$ / 500 \$ Santa Fe 2009 / 1 000 \$ / 1 000 \$ Genesis berline 2009 / 1 000 \$ / 1 000 \$ Veracruz 2009 / 500 \$ / 500 \$ Elantra berline 2009 / 500 \$ / 500 \$ Sonata 2010 / 1 000 \$ / 1 000 \$ Veracruz 2010. Le rabais « AirPur » s'applique sur le prix d'achat, taxes comprises, d'un véhicule Hyundai neuf. En participant à ce programme, vous ne serez pas admissible à une valeur de reprise pour votre vieux véhicule. Pour plus d'information sur le programme Adieu bazou, visitez le site www.adieubazou.ca. Certaines conditions s'appliquent. Voir votre concessionnaire pour les détails. ** L'Elantra de Hyundai a obtenu le plus faible nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les voitures compactes selon le sondage 2009 sur la fiabilité initiale des véhicules (2009 U.S. Initial Quality Study) (IQS) de J.D. Power and Associates. Sondage effectué auprès de 80 950 propriétaires de véhicules neufs aux États-Unis, évaluant 245 modèles et les opinions des consommateurs après 90 jours de possession de leur véhicule. Les résultats des sondages propriétaires sont basés sur l'expérience et les perceptions des consommateurs sondés entre février et mai 2009. Votre expérience peut varier. Visitez jdpower.com. *** Plus vaste intérieur de sa catégorie pour l'Elantra Touring basé sur les comparaisons d'Auto Data parmi 124 véhicules dans la catégorie des véhicules compacts (selon l'IAAMC). ** La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ††† Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails.